

**NATIONAL TOLL
PAYMENT SERVICES PLC**

**Condiții Generale de Contractare privind contractul individual
pentru furnizările de date ale intermediarilor declaranți**

În vigoare începând din data de: *1 septembrie*
2019

Cuprins

1.	Datele NTPS și datele de contact ale serviciului clienți.....	4
2.	Introducere.....	4
3.	Definirea termenilor	5
4.	Obiectul CGC (Condiții Generale de Contractare)	8
5.	Condițiile preliminare pentru începerea Serviciilor de Furnizare Date	9
6.	Atribuțiile Intermediarului cu privire la Dreptul de utilizare a drumurilor.....	9
7.	Responsabilitatea Intermediarului privind obligația de despăgubire față de Client și asigurările oferite de Intermediar	11
8.	Așteptările NTPS față de Intermediar, în conformitate cu Contractul de abonat.....	14
9.	Modul de furnizare a serviciilor, transmiterea rapoartelor privind execuția, auditul regulat și extraordinar al serviciului de furnizare date	16
10.	Situații și condiții de plată a profitului nerealizat și penalităților de întârziere sau pentru executare defectuoasă, precum și determinarea penalităților legate de reîncărcare și a costului forfetar 17	
11.	Achitarea rambursării de costuri	18
12.	Verificarea bazei reale a rambursării de costuri	20
13.	Suspendarea plății rambursării de costuri	20
14.	Dispoziții comune privind auditarea furnizării de date, verificarea bazei reale efective a rambursării de costuri și controlul efectuat în cadrul procedurii de autorizare a conectării	20
15.	Intrarea în vigoare și încetarea Contractului Individual.....	21
16.	Modificarea CGC	23
17.	Contact.....	24
18.	Protecția datelor și obligații legate de datele Clienților	24
19.	Confidențialitate	25
20.	Forță majoră	26
21.	Soluționarea litigiilor și legea aplicabilă	26
22.	Lista anexelor la CGC	27
Anexa 1	Descrierea tehnică a colaborării care face obiectul CGC și Nivelurile de Servicii.....	28
1.	Sarcini tehnice	33
2.	Informații de bază legate de colectarea taxelor (informații legate de colectarea taxelor, necesare pentru crearea datelor transmise de Intermediarul Declarant, determinarea tronsoanelor taxabile și determinarea cursei taxabile).....	38
3.	Protocoale.....	46
4.	Definirea nivelurilor de servicii (SLA)	59
5.	Condiții care trebuie respectate permanent în timpul operării	74
Anexa 2	Cerințele prelabile pentru primirea furnizărilor de date	78
1.	Condiții aplicabile în determinarea datei de începere	78
2.	Procedura de obținere a autorizației de conectare	78
Anexa 3	Condiții care urmează să fie asigurate de NTPS	82
1.	Interfața de înregistrare a clienților	82
2.	Interfață, proiecție cartografică („layer”)	82
Anexa 4	Datele personale ale Clienților, stocate la NTPS și care pot fi comunicate Intermediarului 82	
Anexa 5	Situații de aplicare a compensării pentru daune calificate ca profit nerealizat și metoda de calcul 83	
Anexa 6	Sigla HU-GO.....	87
Anexa 7	Datele de contact ale birourilor de relații cu clienții ale NTPS.....	88
1.	Datele de contact ale biroului central de relații cu clienții al NTPS	88

2.	Datele de contact ale birourilor individuale de relații cu clienții ale NTPS.....	88
Anexa 8	Tronsoane pe care se aplică reguli speciale de determinare a segmentelor taxabile.....	89
Anexa 9	Datele punctelor limită	93
Anexa 10	Declarația Intermediatorului privind aprobarea biletelor de rută din cau	97
Anexa 11	za unei defecțiuni la aparatul de bord.	113

Condițiile Generale de Contractare ("CGC") reglementează raporturile juridice contractuale dintre National Toll Payment Services Plc („NTPS“) și intermediarii declaranți, a căror activitate de furnizare de declarații intră sub incidența Legii taxei rutiere și ordonanței privind normele de aplicare a Legii taxei rutiere.

1. Datele NTPS și datele de contact ale serviciului clienți

Nume: National Toll Payment Services Plc
Sediu: 1134 Budapesta, Váci út 45/B, Ungaria
Numele organului de înregistrare: Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Capitalei (Fővárosi Törvényszék Cégbírósága)
Număr de înregistrare 01-10-043108
Cod de înregistrare fiscală: 12147715-2-44
Datele de contact ale Serviciului Clienți în Anexa 7 a CGC (Condițiile Generale de Contractare).

2. Introducere

NTPS asigură servicii de taxare rutieră și servicii universale de taxare, în conformitate cu legea taxei rutiere.

Pe piața din Ungaria, mai multe firme asigură abonaților lor servicii plătite pentru localizarea și paza autovehiculelor, iar în cadrul acestor servicii firmele asigură aparate de bord pentru înregistrarea și transmiterea datelor de utilizare a drumurilor. Datele transmise de aparatele de bord sunt prelucrate ulterior.

NTPS și Intermediarul Declarant își propun colaborarea în conformitate cu reglementările Legii taxei rutiere, care guvernează activitatea acestuia din urmă.

Considerând cele de mai sus, NTPS încheie contractul de colaborare cu Intermediarii Declaranți, ale cărui clauze standard aplicabile tuturor intermediarilor declaranți sunt stabilite de CGC (Condițiile Generale de Contractare).

Relația contractuală stabilită pe baza prezentelor Condiții Generale de Contractare (CGC) și a anexelor sale, respectiv pe baza Contractului Individual și a anexelor acestuia este guvernată în exclusivitate de prezentele Condiții Generale de Contractare și anexele acestora, de Contractul Individual și anexele acestuia, respectiv de opiniile și declarațiile emise de NTPS (până la revocarea acestora), deci relația contractuală guvernată de CGC și de Contractul Individual nu poate cuprinde nicio practică și niciun obicei stabilit de comun acord de către NTPS și Intermediarul Declarant în cadrul relațiilor anterioare de afaceri. De asemenea, nu poate deveni parte a CGC (Condițiilor Generale de Contractare) sau a Contractului Individual nicio practică recunoscută și adoptată cu regularitate de subiecții contractelor similare, care își desfășoară activitatea în mediu de afaceri asemănător.

În cazul în care celelalte clauze ale CGC (resp. anexele sale) și ale Contractului Individual diferă, vor deveni parte a Contractului Individual elementele de conținut negociate și agreeate de ambele părți, adică NTPS și Intermediarul Declarant.

Este exclusă răspunderea personalului de conducere NTPS – în măsura în care legile aplicabile permit acest lucru, inclusiv în cazul comportamentului imputabil al personalului de conducere – pentru pagubele provocate terților de către NTPS în urma exercitării atribuțiilor sale, caz în care unicul răspunzător este NTPS.

Intermediarul Declarant admite că NTPS (Societatea Prestatoare de Servicii pentru Plata taxei rutiere) răspunde în exclusivitate pentru eventualele pagube provocate Intermediarului Declarant de către personalul de conducere NTPS (inclusiv cazul în care paguba a rezultat în urma comportamentului imputabil al personalului de conducere, prin încălcarea clauzelor contractuale). Limitarea răspunderii personalului de conducere NTPS pentru pagubele provocate este aplicabilă și are efect doar în contextul relației contractuale actuale, deci răspunderea pentru pagubele provocate nu face obiectul

eventualelor contracte trecute sau viitoare între NTPS și Intermediarul Declarant și nici nu poate fi invocată în cazul pagubelor produse în afara cadrului contractual. Personalul de conducere NTPS poate face referire directă la limitarea răspunderii, care este menționată la acest punct.

Intermediarul Declarant renunță la dreptul său de a emite pretenții de orice natură față de personalul de conducere NTPS pe baza stabilirii responsabilității acestuia.

Personalul de conducere NTPS poate face referire directă la limitarea răspunderii, care este menționată la acest punct.

În cazul nerespectării contractului de către NTPS, se va exclude în totalitate răspunderea personalului de conducere NTPS.

NTPS poate fi substituit în Condițiile Generale de Contractare și în prezentul Contract Individual - în virtutea contractului NTPS și a dispozițiilor legale - de Ministerul Inovării și Tehnologiei din Ungaria (în continuare: ITM) sau o altă persoană juridică, respectiv această persoană juridică poate deveni parte a contractului în calitate de succesor de drept, sau în urma cesiunii sau a transferului drepturilor din contract, urmând ca NTPS să înștiințeze Intermediarul Declarant prin mijloace electronice în cel mai scurt timp. În acest caz, Intermediarul Declarant va continua să furnizeze neîntrerupt serviciile convenite în Contractul Individual către persoana loțiitoare, beneficiarul cesiunii sau succesorul de drept desemnat în înștiințarea emisă de către NTPS. Prin citirea și acceptarea CGC (Condițiile Generale de Contractare), Intermediarul Declarant încuviințează transferul drepturilor din contract către ITM sau o altă persoană juridică.

3. Definirea termenilor

Termenii folosiți în CGC și în Contractul Individual au următoarele înțelesuri. Termenii enumerați mai jos și care încep cu majuscule apar cu majuscule în CGC și în Contractul Individual, iar termenii care încep cu minuscule apar cu minuscule atât în CGC, cât și în Contractul Individual. Anexa 1 a CGC definește termenii care nu sunt folosiți în textul de bază al CGC.

"Furnizare de date": Transmiterea prin interfață de către Intermediarul Declarant a legislației și furnizarea de date de către acesta conform CGC, care sunt generate în urma localizării Clientului de către Intermediarul Declarant conform CGC, în special conform anexei 1 a CGC, pe baza cărora și pe baza tronsonului rutier dat și a intervalului de timp sau în caz de salt în baza datelor referitoare la oră și la poziție NTPS - folosind datele de autovehicul furnizate în prealabil de către Client - întocmește din însărcinarea clientului și conform condițiilor din CGC declarația privind taxa rutieră.

"Auditor": Organul abilitat care are rolul de auditare a condițiilor pentru autorizarea de conectare, prevăzute în CGC Anexa 2, respectiv a modului de îndeplinire a condițiilor menționate în CGC punctul 9 sau 12 și care poate fi NTPS, ITM și Autoritatea de Control.

"CGC": Prezentele Condiții Generale de Contractare privind contractul individual pentru furnizările de date ale intermediarilor declaranți.

"intermediar declarant": Sarcinile menționate în Legea taxei rutiere. (Intermediarul este intermediarul declarant care încheie Contractul Individual.)

"Amendă": Este sancțiunea pecuniară impusă în cazul neplății taxei rutiere, care este reglementată de Ordonanța Guvernului Ungar 410/2007. (29.XII.), care reglementează și cuantumul amenzilor aplicabile în cazul nerespectării legilor de circulație, a modului de alocare a acestor sume și a condițiilor de colaborare pentru control.

"autorizație de conectare": Declarație emisă de NTPS, conform Anexei 2 CGC, pe baza Anexei 16 din CGC.

"taxă de conectare": Taxă fixată în Anexa 2 CGC, care este plătită de Intermediar către NTPS sub formă de cheltuieli pentru taxa de conectare.

"Contract pentru plata taxelor": Contract încheiat între NTPS și Client, care are ca obiect plata taxei rutiere.

"Tronson de drum cu plată": Tronson de drum menționat în Ordinul NFM 25/2013. (V. 31.) privind drumurile cu taxă și cuantumul taxelor rutiere, care poate fi folosit de către autovehiculele contra unei taxe.

"Contract Individual": Contract individual încheiat între Intermediar și NTPS în urma acceptării clauzelor din Condițiile Generale de Contractare (CGC) actuale.

"Profit Nerealizat": Pagubă forfetară stabilită la punctul 10 al CGC, care reprezintă pierderile suferite de NTPS (și astfel de Statul Ungar) în calitatea sa de autoritate care impune taxă rutieră și furnizor de servicii universale de taxare ce apar din cauza colectării deficitare a taxelor rutiere, ca urmare a nerespectării contractului de către Intermediar și astfel suma plătită de Clienți pentru taxele rutier este mai mică.

"Organ de Control": Organ constituit pentru atribuții de control privind plata taxelor rutiere, care îndeplinește sarcini polițienești.

"Perioadă de plată": Perioadă stabilită la punctul 11.3 al CGC.

"Contract de Abonat": Contract de abonat încheiat între Intermediar și Client în calitatea sa de proprietar sau utilizator de autovehicul și are ca obiect furnizarea de servicii de localizare și protecție a autovehiculului, indiferent de modul încheierii contractului, adică dacă între Intermediar și Client a fost încheiat un contract de abonat în scris, sau dacă relația contractuală între Client și Intermediar a luat naștere prin achiziționarea și înregistrarea în prealabil a aparatului de bord de către Intermediar, sau altă formă a acceptului implicat prin conduită.

"Persoană notificată": Este persoana înregistrată în sistemul UD (sistem electronic de taxare rutieră) cu datele sale de contact ca persoană autorizată pentru notificare în legătură cu un autovehicul, la ora transmiterii notificării.

"Sistem de prelucrare": Este sistemul informatic al Intermediarului, inclusiv aparatul de bord al autovehiculelor aflate în proprietatea clienților, care calculează (determină) pe baza datelor de localizare furnizate de echipamentul de bord conținutul datelor din serviciul de furnizare de date.

"Autoritatea de control": este organul de control definit de Ordonanța Guvernului Ungar 209/2013. (VI. 18.) privind plata taxelor rutiere pentru folosirea autostrăzilor, drumurilor expres și drumurilor principale, care asigură controlul activității agenților de colectare a taxelor și a agenților furnizori de servicii de taxe de drum, conform Legii taxei rutiere.

"Autovehicul": Conform Legii taxei rutiere, „autovehicul supus plății taxei rutiere”.

"Lot de autovehicule": Este numărul (total) al autovehiculelor din registrul NTPS, care în momentul verificării sunt înregistrate pe numele clienților Intermediarului.

"Interfață": Este interfața de conectare și serviciul informatic, care permite recepția datelor furnizate către NTPS.

"Data de începere": Este data menționată în autorizația de conectare emisă de către NTPS conform CGC, Anexa 2, punctul 1.2, de la care NTPS recepționează datele furnizate, rambursează cheltuielile Intermediarului și asigură Clienților înregistrați dreptul de folosire a drumurilor pe baza informațiilor furnizate.

"Rambursarea cheltuielilor": Este suma forfetară menționată în Ordinul NFM 29/2013. (VI. 12.) privind calculul și cuantumul sumei de plătit de agentul de colectare a taxelor rutiere către agenții furnizori de servicii de taxe de drum, respectiv de agentul de servicii de taxe de drum către intermediarii declaranți și comercianți, pe care NTPS o plătește intermediarilor declaranți.

"Nivelul serviciilor": Reprezintă expectanțele de calitate față de serviciile de furnizare de date, cuantificate prin indicatori și menționate la Anexa 1 punctul 4 din CGC.

"Nivelul minim al serviciilor": Este nivelul minim al Serviciilor cuantificat prin valoarea minimă (valoarea minimă a indicatorului) și menționat în Anexa 1 CGC, iar în cazul în care acest nivel al serviciilor nu este atins, NTPS are dreptul rezilierii imediate a contractului, conform punctului 15.1a) al CGC.

"Sistemul UD": Declararea, impunerea și colectarea taxei rutiere, respectiv plata taxei rutiere și controlul folosirii autorizate a tronsonului de drum sunt posibile prin sistemul electronic operat de către NTPS.

"Începerea operării efective a Sistemului UD": Este data de la care NTPS începe operarea efectivă a Sistemului UD, pentru a-și îndeplini îndatoririle formulate în legislație sau în contractul cu terți.

"Taxă de drum": Este o taxă (taxă de drum) de plătit pentru folosirea tronsonului rutier cu plată, a cărei valoare este proporțională cu lungimea drumului parcurs.

"Tronson Rutier": Sunt tronsoanele de drum cu trafic continuu aparținând drumurilor publice ungare, a căror început și sfârșit este marcat cu borne kilometrice.

"Client": Sunt abonații, care în baza unui Contract de Abonat au relație contractuală cu Intermediarul, care în acest context au contract încheiat pentru plata taxelor rutiere și cu NTPS în calitatea sa de agent furnizor de servicii universale de taxare rutieră (vezi Legea taxei rutiere art. 2. punctele 7 și 24.), fiind înregistrați la NTPS și consimțind la furnizarea de date, conform anexei 3 a CGC.

"Legea taxei rutiere": Legea ungară LXVII din 2013, privind taxa pentru folosirea autostrăzilor, drumurilor expres și drumurilor principale, care este proporțională cu lungimea de folosire.

"Hotărârea pentru aprobarea normelor de aplicare a Legii taxei rutiere" include normele de aplicare emise în baza Legii taxei rutiere, în special următoarele:

- Ordinul NFM 25/2013 (31.V.) al Ministerului ungar al Dezvoltării Naționale privind valoarea taxei rutiere și drumurile taxabile;
- Ordinul NFM 29/2013 (12.VI.) al Ministerului ungar al Dezvoltării Naționale privind calculul și quantumul rambursării globale a costurilor achitate de către autoritatea de colectare a taxei rutiere către furnizorii de servicii de taxare rutieră, precum și de către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră către intermediarii declaranți și revânzători;
- Ordonanța Guvernului Ungar 209/2013. (18.VI.) pentru aplicarea legii privind plata taxei rutiere pentru folosirea autostrăzilor, drumurilor expres și drumurilor principale, proporțională cu lungimea folosită.

"Dreptul de utilizare a drumurilor": Este dreptul de utilizare prevăzut în Legea taxei rutiere, care atestă faptul că persoana respectivă și-a îndeplinit obligația de plată pentru folosirea tronsonului de drum cu plată.

"Actele normative aplicabile": Este legislația care poate substitui Legea taxei rutiere și Regulamentul de Aplicare a Legii taxei rutiere și care are același obiect:

legea I. din 1988, privind circulația pe drumurile publice;

legea LXVI. din 1992, privind evidența datelor personale și a adreselor cetățenilor;

legea XXXIV. din 1994, privind poliția;

legea LXXXIV. din 1999, privind evidența traficului pe drumurile publice;

Ordonanța Guvernului Ungar 410/2007. (29.XII.) privind cercul contravențiilor rutiere pasibile de sancțiuni administrative, quantumul amenzilor pentru încălcarea dispozițiilor ce reglementează

această activitate, modul de folosire a sumelor din aceste amenzi și condițiile de colaborare pentru control;

Ordonanța Guvernului Ungar 156/2009 (29.VII.) privind transportul de mărfuri pe drumurile publice, stabilirea amenzilor în cazul nerespectării unor dispoziții ce reglementează transportul persoanelor și traficul rutier, respectiv sarcinile autorităților în legătură cu aplicarea amenzilor;

4. Obiectul CGC (Condiții Generale de Contractare)

- 4.1. Conform formulării prezente a CGC, Intermediarul, în calitatea sa de Intermediar declarant, are obligația furnizării datelor Clientului către NTPS, în calitatea sa de agent furnizor de servicii generale, dar și obligația îndeplinirii celorlalte sarcini definite în CGC (Condiții Generale de Contractare) și în Contractul Individual.
- 4.2. În contextul Serviciilor de Furnizare de Date conform punctului 4.1 al CGC, Intermediarul este de acord să transmită continuu către NTPS prin Interfața pusă la dispoziție de către NTPS solicitările Clienților pentru Dreptul de Utilizare a Tronsoanelor de Drum cu Taxă.
- 4.3. NTPS asigură accesul neîntrerupt la Interfață, iar în urma transmiterii de către Intermediar a solicitării Clientului, NTPS asigură Clientului Dreptul de Utilizare a Drumului cu Taxă (în cazul îndeplinirii sarcinilor formulate în Contractul de Plată a Taxelor). Cerințele formale și de conținut privind Interfața trebuie respectate de către Intermediar în cadrul tuturor obligațiilor contractuale, ce presupun folosirea Interfeței. Traficul de date între părți asigurat prin Interfață este considerat trafic de date (comunicație, contact) cu efecte legale.
- 4.4. Conform prezentului Contract privind Furnizarea de Date, NTPS se obligă la următoarele:
 - a) recepționează prin Interfață Datele furnizate de către Intermediar;
 - b) prelucrează Datele transmise de către Intermediar prin Interfață;
 - c) pune la dispoziția Intermediarului proiecțiile cartografice („layer”-e) reprezentând Tronsoanele de Drum cu Taxă;
 - d) transmite către Intermediar datele necesare Furnizării Informațiilor, care sunt definite în CGC;
 - e) răspunde continuu la solicitările venite prin Interfață, care sunt definite în CGC;
 - f) înștiințează continuu Intermediarul prin Interfață despre datele de Client necesare Furnizării de date, cât și despre modificarea acestor date, furnizându-i și alte informații definite în anexa 1 a CGC.
- 4.5. Proiecția cartografică ("layer") definită la punctul 4.4c) al CGC este un produs ce acoperă teritoriul Ungariei și este protejat de legea dreptului de autor, dreptul de folosire neexclusiv și netransmisibil al produsului fiind pus de către NTPS la dispoziția Intermediarului pe toată durata Contractului Individual, el servind la îndeplinirea obligațiilor Intermediarului formulate în CGC, în Contractul Individual și în Contractul încheiat cu Clientul pentru servicii de intermediere a declarațiilor.

Respectând cadrul legal al contractului, Intermediarul are dreptul folosirii gratuite și neexclusive pe toată durata Contractului Individual a mărcilor colorate înregistrate și protejate de legea dreptului de autor (în continuare numite „logouri HU-GO ”), care sunt proprietatea NTPS și care sunt menționate în anexa 6 a CGC. La solicitarea din partea NTPS, Intermediarul are obligația să îndepărteze imediat și să nu mai folosească logourile, costurile aferente fiind suportate de către Intermediar. Intermediarul nu are dreptul de a transfera către terți dreptul de folosire a logourilor HU-GO, el având doar dreptul micșorării sau măririi proporționale a logourilor, respectiv a nuanțării alb-negru sau gri a acestora.

- 4.6. NTPS nu asigură Intermediarului materiale auxiliare sau informații suplimentare necesare pentru Furnizarea de Date, decât cele menționate în CGC.
- 4.7. NTPS rambursează cheltuielile Intermediarului, în măsura stabilită de legislația conexasă. Pentru îndeplinirea sarcinilor sale stipulate în formularea prezentă a CGC, Intermediarul nu are dreptul de a percepe taxe suplimentare de la Client.
- 4.8. Îndatoririle de natură tehnică ale Intermediarului, obligațiile sale, cât și așteptările cărora acesta trebuie să le facă față sunt prezentate în anexa 1 a CGC (specificații tehnice).

5. Condițiile preliminare pentru începerea Serviciilor de Furnizare Date

- 5.1. Condiția colaborării conform obiectului CGC este respectarea clauzelor formulate în CGC – mai ales în anexele 1 și 2 –, inclusiv a celor referitoare la plata taxei de conectare și a autorizației emise de NTPS. Condițiile obținerii autorizației de conectare și ale procedurii de autorizare pentru conectare, respectiv cuantumul taxei de plătit de către Intermediar pentru autorizația de conectare sunt cuprinse în anexa 2 a CGC.
- 5.2. În urma încheierii Contractului Individual între Intermediar și NTPS, se va stabili atât modul, cât și data de începere a respectării de către Intermediar a condițiilor cuprinse în CGC, dar și data în care Intermediarul va face declarația formulată în Anexa 2 punctul 1.1b).
- 5.3. Intermediarul este obligat să-și respecte obligațiile conform CGC și al Contractului Individual din data specificată în autorizația de conectare emisă pe baza anexei 2 a CGC.
- 5.4. După încheierea Contractului individual și în baza acestuia, NTPS va asigura condițiile formulate în Anexa 3 a CGC în așa fel încât NTPS
 - a) va asigura înregistrarea celor cu obligația de plată - care au încheiat contract cu Intermediarul - începând din data specificată în autorizația de conectare sau în declarația separată emisă de către NTPS;
 - b) va recepționa și prelucra datele furnizate de la data de începere;
 - c) va asigura Dreptul de Utilizare a Drumurilor din Data de Începere, pe baza Furnizării Datelor și conform celor formulate în CGC.

După Începerea Operării Efective a sistemului UD funcționarea Sistemului UD este întreruptă, este oprită temporar sau definitiv, NTPS - în cazul în care are această posibilitate - va informa Intermediarul înainte cu cinci zile lucrătoare, iar în această perioadă sau pe perioada opririi definitive a sistemului NTPS nu va putea recepționa datele furnizate.

- 5.5. Intermediarul este de acord ca NTPS să fie absolvită de responsabilitatea plății daunelor către Intermediar, în cazul în care acesta suferă pierderi (în urma profitului nerealizat, a lipsei de încasări sau a scăderii valorii activelor acestuia), ce pot să apară în urma opririi temporare sau definitive a operării efective a sistemului UD. În cazurile menționate la punctul prezent, NTPS va înștiința Intermediarii despre data până la care aceștia vor trebui să furnizeze datele și raportul privind distanța de salt, luând în considerare depășirea timpului alocat absolut.
- 5.6. Intermediarul are datoria ca în termen de 8 zile de la primirea solicitării din partea NTPS de a pune gratis la dispoziția NTPS 2 aparate de bord din fiecare tip asigurat și pentru Clienți.

6. Atribuțiile Intermediarului cu privire la Dreptul de utilizare a drumurilor

- 6.1. Intermediarul are rolul de a intermedia către NTPS declarațiile Clienților, iar în această calitate are rolul de a facilita obținerea de către Client a Dreptului de utilizare a drumurilor, respectiv de a furniza declarații în numele și în locul clientului în contextul serviciului de furnizare a datelor și conform Anexei 1 a CGC.

- 6.2. Împuternicirea din partea Clientului pentru furnizarea de date necesare declarației pentru taxa rutieră este pusă la dispoziția NTPS de către Client. Conform Contractului pentru plata taxelor și pe baza Datelor furnizate, NTPS poate suspenda dreptul Clientului de folosire a drumurilor, iar în acest caz poate suspenda și prelucrarea datelor clientului.
- 6.3. Intermediarul transmite Datele către NTPS, ca fiind agent furnizor de servicii generale pentru plata taxei rutiere, pe baza cărora NTPS colectează taxele de drum de la Client în favoarea Autorității de colectare a taxei rutiere.
- 6.4. Intermediarul, pe baza articolului 6 alin. (8) al Legii taxei rutiere și a Contractului de Abonat încheiat între el și abonat, respectiv în virtutea reglementării privind dreptul civil asupra despăgubirii (în special dreptul de imputare din partea clientului) are obligația de a asigura Clientului Servicii de date și aparate de bord funcționale. Sunt considerate de către părți aparate de bord acele aparate de bord, care fac obiectul Contractului de abonat încheiat între Intermediar și Client (indiferent dacă aparatul de bord a fost achiziționat de către Client de la Intermediar sau de la terți, sau dacă acel aparat de bord a mai făcut obiectul unui alt Contract de abonat încheiat în prealabil cu un alt Intermediar Declarant.)
- Intermediarul își asumă răspunderea față de NTPS conform clauzelor generale ale Codului civil, excepție făcând cazul în care CGC dispune altfel.
- 6.5. Intermediarul admite că NTPS nu poate fi tras la răspundere și nu poate fi obligat la plata daunelor către Client sau Intermediar, în cazul în care Clientul suferă consecințe legale în urma Datelor inexacte sau incomplete furnizate de către Intermediar – cu excepția creditării conform punctului 10.5 al CGC, ca urmare a furnizării eronate de date excesive sau a furnizării de date excesive din cauza defectării aparatului de bord –, deci în cazul în care
- a) datele furnizate conțineau mai puține solicitări pentru Dreptul de utilizare a drumurilor, decât ar fi fost necesare pentru folosirea efectivă a drumurilor (în special cazul în care Datele furnizate nu puteau fi interpretate, Datele nu au fost transmise prin interfață, sau datele transmise erau inexacte și incomplete în așa măsură, încât NTPS nu putea identifica în mod clar solicitările pentru Dreptul de utilizare a drumurilor), caz în care Organul de Control poate impune amenzi;
 - b) datele furnizate conțineau mai multe solicitări pentru Dreptul de utilizare a drumurilor, decât ar fi fost necesare pentru folosirea efectivă a drumurilor, ceea ce nu afectează Dreptul Clientului pentru utilizarea drumurilor, iar în acest caz NTPS nu rambursează Clientului sau Intermediarului Taxa rutieră care cade în afara Dreptului de utilizare efectivă a drumurilor, dacă acest lucru nu este prevăzut categoric în contract sau în reglementările legislative.
- 6.6. Pe lângă cele menționate la punctul 6.5 al CGC, NTPS se obligă să înștiințeze Clientul în Contractul de plată a taxelor despre relația sa de responsabilitate formulată la punctul 6.5 al CGC.
- 6.7. În cazul în care NTPS ia cunoștință de faptul că Intermediarul a furnizat Date incorecte sau incomplete (dovedită de auditarea efectuată conform punctului 9 al CGC), el va informa Intermediarul despre menținerea așteptărilor sale privind furnizarea corectă a datelor.
- 6.8. NTPS declară că va încheia contracte similare celui încheiat cu Intermediarul și cu alți intermediari declaranți.
- 6.9. După încheierea Contractului Individual, Intermediarul este obligat să transmită declarația prevăzută de Anexele 11 și 12 în fiecare an, cel târziu până la data de 30 iunie a anului curent, prin poștă, la adresa NTPS Plc.
- 6.10. În cazul în care Intermediarul are obligația raportării anuale a situațiilor financiare, iar îndeplinirea obligației sale nu este atestată de evidențe oficiale publice accesibile gratuit,

acesta va avea obligația de a face dovada îndeplinirii obligației, către NTPS Plc., concomitent cu publicarea, însă cel târziu până la data de 30 iunie a fiecărui an.

6.11. Intermediarul va notifica NTPS Plc. în termen de 5 zile cu privire la încălcarea prevederilor cuprinse la punctul 15.2 k.)

7. Responsabilitatea Intermediarului privind obligația de despăgubire față de Client și asigurările oferite de Intermediar

NTPS este o societate economică aflată în exclusivitate în proprietatea statului, care este desemnată legal pentru îndeplinirea unor sarcini de interes public foarte importante pentru economia de stat și a cărei activitate este reglementată de dispozițiile legislației de stat și de contractul privind activitatea sa finanțată din bugetul central și care este obligată să verse către bugetul de stat veniturile obținute în urma acestor activități.

Considerând cele menționate, Contractul Individual încheiat pe baza formulării prezente a CGC prezintă o importanță deosebită pentru activitatea legitimă și fără probleme a NTPS, deci nerespectarea lui poate produce pagube însemnate – care se pot ridica la nivelul încasărilor NTPS preconizate în legea actuală a bugetului – societății NTPS sau terților, inclusiv Statului Ungar. Dispoziția prezentă nu afectează acele dispoziții ale CGC, care limitează într-o oarecare măsură aria de responsabilități a Intermediarului.

7.1. Pe baza raportului contractual dintre NTPS și ITM, NTPS este obligat să furnizeze către ITM, prin intermediarul declarant în calitate sa de subcontractor, date de taxe de drum în format electronic și prelucrabile ulterior.

7.2. În următoarele cazuri, Intermediarul răspunde pentru pagubele suferite de către Client, dacă Intermediarul a furnizat Date incorecte sau incomplete:

- a) Clientul a plătit o amendă pentru cazul menționat la punctul 6.5a) al CGC,
- b) Clientul a plătit o Taxă de drum suplimentară pentru cazul menționat la punctul 6.5b) al CGC.

7.3. Intermediarul este de acord ca din Data de Începere și pe durata Contractului Individual, va dispune continuu de asigurare de răspundere, care satisface următoarele cerințe:

- a) în Ungaria, asigurarea este acordată de un agent de asigurare cu autorizație pentru activitate de asigurator;
- b) acoperă pagubele menționate la punctul 7.2a) al CGC, taxa rutieră suplimentară menționată la punctul 7.2. b) al CGC, precum și pagubele produse lui NTPS (și prin acesta, Statului Maghiar) conform punctului 10.1 al CGC, în special cele care au apărut în urma furnizării de date incomplete descoperite la auditarea Furnizării de Date conform punctului 9.4 din CGC și întregul Profit Nerealizat, calculat pe baza Anexei 5 a CGC.
- c) dispune de un contract valid de asigurat, conform condițiilor de mai jos, unde următoarele abrevieri au următoarea însemnătate:
"GÁ" = Număr de autovehicule din lot (vezi punctul 3 al CGC);
"KFÖF" = limită superioară a sumei pentru asigurarea de responsabilitate;
"KÖRSPEC" = valoarea contribuției proprii speciale în cazul tipurilor de pagube definite în continuare: sunt acele pagube suferite de Client în urma aplicării de amenzi, care se datorează furnizării de către Intermediar de Date incorecte sau incomplete, dar care conform punctelor 3.3.1 sau 3.3.2 ale Anexei 1 CGC nu fac parte din categoria erorilor Grave de sistem, sau a celor care provoacă Întârzierea datelor ("amendă individuală")
KÖRÁLT = valoarea contribuției proprii pentru acoperirea pagubelor conform

punctului b), care nu fac parte din categoria acelor pagubele rezultate din amenzi, care au fost menționate la KÖRSPEC.

Cat.	Dimensiune a lotului de autovehicule (buc)	Limita superioară a sumei de asigurare de răspundere pentru daune, pentru <u>caz individual</u> (HUF)	Limita superioară a sumei de asigurare de răspundere pentru daune, <u>anuală</u> (HUF)	KÖRÁLT=<	KÖRSPEC=<
A	0-3000	20 000 000	30 000 000	a) 10% din pagubă, în cazul acelor evenimente unde suma pagubei produse de eveniment > 10 000 000 HUF; și	a) 1 000 000 HUF/an calendaristic și
				b) 1 000 000 HUF, în cazul acelor evenimente unde suma pagubei produse de eveniment =< 10 000 000 HUF.	b) în cazul în care într-un an calendaristic celelalte pagube depășesc paguba menționată la punctul a), atunci 33% din paguba peste suma menționată la punctul a)
B	3001-5000	20 000 000	40 000 000	a) 10% din pagubă, în cazul acelor evenimente unde suma pagubei produse de eveniment > 10 000 000 HUF; și	a) 1 000 000 HUF/an calendaristic și
				b) 1 000 000 HUF, în cazul acelor evenimente unde suma pagubei produse de eveniment =< 10 000 000 HUF.	b) în cazul în care într-un an calendaristic celelalte pagube depășesc paguba menționată la punctul a), atunci 33% din paguba peste suma menționată la punctul a)
C	5001-10 000	50 000 000	100 000 000	a) 10% din pagubă, în cazul acelor evenimente unde suma pagubei produse de eveniment > 25 000 000 HUF; și	a) 2 500 000 HUF/an calendaristic și

				b) 2 500 000 HUF, în cazul acelor evenimente unde sume pagubei produse de eveniment =< 25 000 000 HUF.	b) în cazul în care într-un an calendaristic celelalte pagube depășesc paguba menționată la punctul a), atunci 33% din paguba peste suma menționată la punctul a)
D	10 001-20 000	100 000 000	200 000 000	a) 10% din pagubă, în cazul acelor evenimente unde suma pagubei produse de eveniment > 50 000 000 HUF; și	a) 5 000 000 HUF/an calendaristic și
				b) 5 000 000 HUF, în cazul acelor evenimente unde suma pagubei produse de eveniment =< 50 000 000 HUF.	b) în cazul în care într-un an calendaristic celelalte pagube depășesc paguba menționată la punctul a), atunci 33% din paguba peste suma menționată la punctul a)
E	20 001-	200 000 000	400 000 000	a) 10% din pagubă, în cazul acelor evenimente unde suma pagubei produse de eveniment > 100 000 000 HUF; și	a) 10 000 000 HUF/an calendaristic și
				b) 10 000 000 HUF, în cazul acelor evenimente unde suma pagubei produse de eveniment =< 100 000 000 HUF.	b) în cazul în care într-un an calendaristic celelalte pagube depășesc paguba menționată la punctul a), atunci 33% din paguba peste suma menționată la punctul a)

- 7.4. În momentul încheierii Contractului Individual, ca referință se va lua numărul maxim de autovehicule din lot, estimat de către Intermediar pentru anul încheierii Contractului Individual, iar Intermediarul are obligația încheierii asigurării de responsabilitate pentru numărul estimat de autovehicule.
- 7.5. În cazul în care numărul de autovehicule din lot pentru care s-a încheiat contractul de asigurare de responsabilitate s-a modificat în așa măsură încât se impune creșterea pragului maxim al sumei asigurării de responsabilitate, Clienții Intermediarului nu pot înregistra autovehicule noi pe pagina NTPS, până când Intermediarul nu confirmă NTPS încheierea contractului de asigurare de responsabilitate în conformitate cu condițiile creșterii numărului de Autovehicule.

7.6. Intermediarul are obligația de a solicita în contractul de asigurare de răspundere ca în cazul în care contractul este reziliat, asiguratorul sau împuternicitul acestuia să înștiințeze imediat NTPS.

7.7. Intermediarul are obligația de a înștiința NTPS fără întârziere despre modificarea sau rezilierea contractului de asigurare de răspundere menționat la punctul 7.3 CGC, care conform punctului 15.2 a) al CGC poate fi bază pentru rezilierea imediată a contractului.

8. Așteptările NTPS față de Intermediar, în conformitate cu Contractul de abonat

8.1. Intermediarul garantează că, Contractele de abonat încheiate de el corespund cerințelor formulate în CGC și Contractul individual.

8.2. Intermediarul este de acord că

- a) nu va exclude răspunderea sa pentru pagubele menționate în Contractul de abonat și la punctul 7 al CGC și nu stabilește o responsabilitate proprie mai mică, decât cea menționată la punctul 7 al CGC;
- b) el va înștiința Abonații săi despre asigurarea de care dispune în favoarea Abonaților, conform punctului 7 al CGC.

8.3. Pentru verificarea respectării obligațiilor de la punctul 8.2 a) al CGC, NTPS, în virtutea Contractului individual, are dreptul de a consulta Contractele individuale.

8.4. Intermediarul va avea următoarele obligații în cazul procedurilor de asistență judiciară bazate pe solicitările autorităților:

În cazul în care autoritatea contactează NTPS în legătură cu asistență judiciară națională și examinarea pe fond a solicitării autorității, și, în opinia NTPS, examinarea necesită implicarea Intermediarului, NTPS va adresa o solicitare către Intermediar. Intermediarul are obligația de a informa NTPS în scris cu privire la rezultatul investigațiilor sale, în termen de 3 zile lucrătoare de la primirea solicitării, dar cel târziu în termen de 4 zile calendaristice, după care NTPS va informa autoritatea în mod direct, în nume propriu, cu privire la rezultatul investigațiilor.

8.5. Intermediarul are obligația de a soluționa reclamațiile venite din partea Clienților în următorul mod:

- a) În cazul în care un Client înaintează Intermediarului declarant o reclamație cu privire la activitatea de intermediere a Intermediarului declarant (mai cu seamă în legătură cu Dreptul de utilizare a drumurilor sau în legătură cu funcționarea aparatului de bord), iar examinarea pe fond a reclamației impune și implicarea NTPS, Intermediarul are obligația de a transmite reclamația către NTPS, la adresa de e-mail NTPS (bkkt@nemzetiudij.hu). NTPS va înștiința Intermediarul în scris despre rezultatul cercetării sale, în 5 zile lucrătoare de la primirea notificării din partea Intermediarului. Intermediarul va înștiința Clientul în numele său și în mod direct despre rezultatul cercetării de către NTPS a reclamației, el (Intermediarul) fiind obligat să notifice și NTPS despre înștiințarea Clientului.
- b) În cazul în care un Client înaintează Intermediarului declarant o reclamație cu privire la activitatea de intermediere a Intermediarului declarant (mai cu seamă în legătură cu Dreptul de utilizare a drumurilor sau în legătură cu funcționarea aparatului de bord), iar examinarea pe fond a reclamației nu impune și implicarea NTPS, Intermediarul are obligația de a răspunde la reclamația Clientului în max. 5 zile de la primirea reclamației, indiferent dacă reclamația din partea Clientului a fost transmisă în scris sau comunicată verbal.

- c) În cazul în care Clientul înaintează o reclamație către NTPS, iar NTPS consideră că examinarea pe fond a reclamației impune și implicarea Intermediarului, NTPS va notifica Intermediarul. Intermediarul va înștiința NTPS în scris despre rezultatul cercetării sale în 5 zile după primirea reclamației din partea Clientului, iar NTPS va înștiința Clientul în numele său și în mod direct despre rezultatul cercetărilor, înștiințând în același timp și Intermediarul despre transmiterea rezultatului către Client.
 - d) La procedurile menționate la punctele a) - c), Intermediarul are obligația de a înregistra reclamațiile și de a consemna în mod continuu cele mai importante date legate de reclamații (mai ales starea reclamațiilor, dacă s-a răspuns sau nu la aceste reclamații, respectiv cum și când s-a răspuns la aceste reclamații).
- 8.6. Indiferent de dispozițiile punctului 8.5, dacă NTPS sau Clientul solicită acest lucru, Intermediarul are datoria de a se consulta cu NTPS în vederea soluționării reclamației.
- 8.7. Intermediarul, la o dată stabilită între părți, trebuie să asigure auditorului posibilitatea de a analiza soluționarea reclamațiilor conform punctului 8.5 al CGC și să permită acestuia verificarea înregistrărilor, a corespondenței prin e-mail și a celorlalte documente.
- 8.8. De asemenea, Intermediarul mai are obligația:
- a) de a informa Clientul în cazurile, în modurile și cu conținuturile definite în Anexa 1 a CGC;
 - b) de a asigura Clientului accesibilitatea continuă la informațiile privind funcționarea și folosirea aparatului de bord.
 - c) să se asigure că toți angajații, delegații și subcontractorii săi, respectiv toate persoanele cu rol auxiliar (în continuare personal auxiliar) beneficiază de calificarea corespunzătoare îndeplinirii sarcinilor de intermediere;
 - d) să se abțină de la emiterea unor declarații în numele NTPS către Client, care pot fi interpretate ca angajamente;
 - e) să înregistreze corespunzător toate Contractele de abonat și toate datele legate de furnizarea serviciilor, ce sunt foarte utile în soluționarea eventualelor litigii.
- 8.9. Intermediarul are dreptul de a rezilia contractul individual încheiat cu Clientul cu preaviz normal de 15 zile, fără motivare. Dreptul la reziliere extraordinară poate fi exercitat exclusiv în cazul în care Clientul utilizează în mod neregulamentar aparatul de bord pus la dispoziție de către Intermediar. Se consideră utilizare neregulamentară a aparatului de bord în special
- a) nesolicitarea sau neefectuarea întreținerii prevăzute de Intermediar, astfel încât Intermediarul nu poate asigura utilizarea regulamentară a aparatului;
 - b) Clientul intervine în funcționarea aparatului de bord astfel încât acesta devine temporar sau definitiv neadecvat pentru a fi utilizat în scopul îndeplinirii furnizării de date conform utilizării reale a drumului;
 - c) Clientul deteriorează aparatul de bord în mod deliberat, indiferent că parametrii legați de efectuarea declarațiilor conform utilizării reale a drumului nu sunt afectați de deteriorare;
 - d) Clientul încalcă obligațiile sale impuse de către Intermediar conform Anexei 1, punctul 2.4.7 din CGC.

- 9. Modul de furnizare a serviciilor, transmiterea rapoartelor privind execuția, auditul regulat și extraordinar al serviciului de furnizare date**
- 9.1. Intermediarul are datoria de a furniza prin Interfață serviciile de furnizare de date către Clienți, în acest context având și obligația de a îndeplini cerințele prevăzute în Anexa 1 a CGC.
- 9.2. După fiecare perioadă de raportare, Intermediarul va transmite către NTPS până în data de 15 a lunii ce urmează perioadei de raportare, raportul privind îndeplinirea Nivelurilor de Servicii, respectând condițiile de format, conținut și lungime prevăzute de NTPS (în continuare: Raportul serviciilor).
- 9.3. În termenul de păstrare prevăzut la punctul 18.2 din CGC, Auditorul are dreptul de a verifica ocazional sau regulat (personal sau printr-un terț contractat) modul de îndeplinire a cerințelor prevăzute în CGC și Contractul Individual – în special a nivelurilor de servicii stipulate în Anexa 1 punctul 4 din CGC – într-una sau mai multe perioade de raportare auditate (audit). În cadrul auditului, Intermediarul are obligația de a pune la dispoziția Auditorului datele generate în legătură cu activitatea sa de intermediar declarant (în special codurile de identificare și tipurile unităților de bord utilizate de Clienți, precum și specificațiile și datele tehnice ale acestora), în conformitate cu prevederile punctului 18.5 din CGC. De asemenea, în cadrul auditului, Intermediarul are obligația de a asigura că Auditorul poate efectua testele tehnice necesare, prin utilizarea Sistemului de Prelucrare.
- 9.4. În termenul de păstrare prevăzut la punctul 18.2 al CGC, Auditorul are dreptul de a solicita, în mod excepțional, punerea la dispoziție a datelor înregistrate în Sistemul de Prelucrare respectând condițiile de format, conținut și lungime prevăzute de NTPS, în cazul în care NTPS a sesizat că numărul Furnizărilor de Date dintr-o perioadă sau fracțiune de perioadă de raportare anterioară este semnificativ mai mic față de (a) numărul Furnizărilor de Date îndeplinite de Intermediar într-o perioadă de raportare (fracțiune de perioadă de raportare) anterioară, (b) numărul furnizărilor de date pentru perioade similare ale intermediarilor declaranți cu Loturi de Autovehicule similare Intermediarului.
- 9.5. Auditorul are obligația de a notifica Intermediarul despre audit cu cel puțin trei zile lucrătoare în prealabil, cu excepția situației în care auditul este impus de evenimente extraordinare, în special în cazul auditului menționat la punctul 9.4 al CGC. În cazul în care competența și procedura Auditorului sunt reglementate de legi speciale, prezentul punct 9.5 se aplică doar în cazul în care legea specială nu conține prevederi contrare exprese sau dacă îndeplinirea obligației Intermediarului conform prezentului punct 9.5 nu intră în conflict cu regulile de procedură prevăzute în legea specială.
- 9.6. Rezultatele auditului vor fi consemnate de către Auditor într-un proces-verbal.
- 9.7. În cazul în care auditul menționat la punctele 9.3-9.4 ale CGC nu este efectuat de NTPS, raportul privind constatările auditului poate fi adus la cunoștința NTPS. În cazul în care auditul menționat la punctele 9.3-9.4 ale CGC este efectuat de Autoritatea de Control (adică nu procedează în calitate de terț contractat de NTPS în cadrul auditului), Intermediarul se obligă să transmită raportul privind constatările auditului către NTPS în termen de cinci zile lucrătoare.
- 9.8. Indiferent de prevederile prezentului punct 9 privind auditul, NTPS are dreptul de a-i solicita Intermediarului oricând
- a) un raport scris privind datele legate de îndeplinirea Nivelurilor de Servicii și altor prevederi ale CGC, defalcat pe perioade și parametri conform solicitării NTPS;
 - b) situațiile financiare pentru exercițiul financiar încheiat (dacă Intermediarul are obligația de a întocmi aceste situații financiare).

- 9.9. Intermediarul are obligația de a transmite către NTPS raportul scris în termen de 15 zile, iar situațiile financiare în termen de 30 de zile.
- 10. Situații și condiții de plată a profitului nerealizat și penalităților de întârziere sau pentru executare defectuoasă, precum și determinarea penalităților legate de reîncărcare și a costului forfetar**
- 10.1. În situațiile prevăzute la Anexa 5 din CGC, Intermediarul are obligația de a compensa către NTPS Profitul Nerealizat - datorat Statului Ungar în baza taxei rutiere - calculat conform Anexei 5 din CGC din cauza furnizărilor de date incomplete (netransmise), în situațiile în care răspunderea pentru furnizarea de date incompletă îi revine Intermediarului.
- 10.2. În afară de cele prevăzute la punctele 10.1 din CGC, Intermediarul nu este obligat la plata unor daune către NTPS (în legătură cu activitatea de taxare rutieră) pe motiv de venituri sau profituri nerealizate.
- 10.3. NTPS va emite către Intermediar o factură privind cuantumul Profitului Nerealizat, iar acesta va achita daunele în termen de 30 de zile. Dacă Intermediarul nu achită integral daunele până la expirarea termenului de plată, NTPS are dreptul, în baza prezentului Contract, de a deduce acestea din rambursarea de costuri datorată către Intermediar.
- 10.4. Prin informațiile transmise, în cazurile necesare, către Autoritatea de Control, NTPS va asigura că pe durata „Scutirii Temporare“ conform punctului 3.3.2 din Anexa 1 la CGC, folosirea drumului de către Clienții afectați de întreruperea Sistemului de Prelucrare al Intermediarului nu devine neautorizată doar pe motivul că în perioada respectivă Intermediarul nu și-a putut îndeplini obligațiile de Furnizare de Date.
- 10.5. i.) În cazul în care Intermediarul transmite o Furnizare de Date care nu este justificată de o folosire efectivă a drumului, cu excepția ajustării distanței de salt, sau transmite multiple rapoarte de ajustare a distanței de salt (transmise de multiple ori printre aceleași date de poziții), NTPS va storna (credita) în soldul Clientului - după luarea la cunoștință a faptului - taxa rutieră achitată pentru Tronsoane de Drum efectiv nefolosite (în continuare: **„furnizări de date suplimentare eronate“**). Intermediarul are obligația de a achita penalități în caz de creditări cauzate de furnizări de date suplimentare eronate, la cota de 20% din taxa rutieră creditată, pentru fiecare număr de înmatriculare în parte, pe zi calendaristică (între orele 0 și 24, ora ETS) și minimum 25.000 HUF. Notificarea poate fi făcută exclusiv de Intermediar în termen de 60 de zile de la data ITS a furnizării de date. Intermediarul trebuie să transmită notificarea în formatul și modalitatea indicate de NTPS, cu motivare corespunzătoare. NTPS va analiza notificările în cadrul competenței proprii și va adopta decizia privind creditarea în consecință.
- ii.) În cazul în care Clientul cumpără Bilete de Rută din cauza unui mesaj de eroare la aparatul de bord individual din partea Intermediarului, iar ulterior, Intermediarul furnizează date pentru tronsonul sau tronsoanele de drum taxabil(e) pe aceeași rută, în baza datelor obținute ulterior de la aparatul de bord (în continuare: **furnizare de date suplimentare din cauza erorilor aparatului de bord**), la cererea Clientului, NTPS va storna (credita) în soldul Clientului taxa rutieră plătită pe tronsoanele comune, conform raportării de date. Se consideră rute identice rutele formate din tronsoane de drum raportate în furnizările de date, dacă în termenul de valabilitate al Biletului de rută, au fost primite date furnizate pentru cel puțin 75% din tronsonul de drum cu plată acoperit de Biletul de rută, și în baza tuturor raportărilor de date primite sau a rapoartelor de ajustare a distanței de salt nu se poate determina că vehiculul a circulat de mai multe ori pe ruta acoperită de Biletul de rută. În acest caz, Clientul poate solicita la NTPS rambursarea în termenul prevăzut de contractul încheiat cu NTPS Plc., cu indicarea datelor autovehiculului și numărului Biletului de rută. În cazul furnizării de date suplimentare din cauza erorilor aparatului de bord, Intermediarul va completa și va pune la dispoziția Clientului formularul prevăzut la punctul 10. NTPS are

dreptul la o reîncărcare forfetară de 10%, însă cel puțin 3.000 HUF, din soldul reîncărcat în legătură cu biletul de rută, cu titlu de sumă forfetară creditată, partea obligată la plata acesteia fiind Intermediarul.

- 10.6. Dacă în baza Nivelurilor de Servicii, cuprinse în Anexa 1, punctul 4, Intermediarul înregistrează puncte de eroare într-un anumit interval de măsurare, NTPS are dreptul de a aplica penalități pentru executare defectuoasă, pentru perioada de măsurare relevantă, după cum urmează. În vederea determinării penalităților pentru executare defectuoasă, părțile vor totaliza numărul total al punctelor de eroare înregistrate de către Intermediar în perioada de măsurare relevantă. Baza penalităților pentru executare defectuoasă este suma totală a rambursării de costuri, fără TVA, care ar fi plătită în perioada de măsurare relevantă (înainte de deducerea penalităților pentru executare defectuoasă și profitului nerealizat). Cota penalităților pentru executare defectuoasă, pentru fiecare punct de eroare, este 0,1% din rambursarea de costuri determinată conform frazei anterioare.
- 10.7. Pe lângă situațiile menționate în alte prevederi ale CGC, Intermediarul va fi obligat la plata penalităților pentru executare defectuoasă la cota prevăzută mai jos, în următoarele cazuri:
- a.) În cazul întârzierii față de termenul pentru gestionarea reclamațiilor clienților, prevăzut la articolul 8.5 alin. c) și în cazul întârzierii asistenței juridice acordate în cazul contactării din partea autorităților, precum menționat la punctul 8.4, 10.000 HUF pentru fiecare zi de contactare, maximum 100.000 HUF.
- b.) În cazul întârzierii față de termenul pentru notificarea Erorilor de sistem menționate în contract, prevăzut în Anexa 1, articolul 3.3, 250.000 HUF pentru fiecare oră de întârziere începută, maximum 2.500 000 HUF.
- c.) În cazul întârzierii față de termenul pentru transmiterea raportului de servicii, prevăzut la articolul 9.2, 15.000 HUF pentru fiecare zi de întârziere începută, maximum 250.000 HUF.
- d.) În cazul în care autoritatea competentă sau judecătoria contactează NTPS în scop de asistență juridică din cauza utilizării neautorizate a drumurilor și dacă în urma cercetărilor efectuate se constată că utilizarea neautorizată a survenit din vina Intermediatorului, Intermediatorul are obligația de a achita o sumă de 30.000 HUF/asistență juridică.

11. Achitarea rambursării de costuri

- 11.1. Baza și cota rambursării de costuri sunt prevăzute de legislația în vigoare. Baza rambursării de costuri la data intrării în vigoare a CGC este valoarea, fără taxa pe valoare adăugată, a taxei rutiere aplicate de NTPS în baza furnizărilor de date adecvate pentru calculul taxei rutiere, conform folosirii drumului de către Clienții Intermediarului în luna raportată. Furnizarea de date se consideră adecvată în scopul stabilirii taxei rutiere dacă în baza acesteia, taxa rutieră este achitată efectiv de Client, indiferent de data și modalitatea achitării. Cota rambursării de costuri la data intrării în vigoare a CGC este 1,8% din baza rambursării de costuri. După taxa rutieră reîncărcată în soldul clientului, Intermediarul nu este îndreptățit la rambursarea costurilor. De asemenea, Intermediarul nu beneficiază de rambursare în cazul furnizării de date, dacă stabilirea taxei rutiere are loc conform anexei 1, în baza „deplasărilor întrerupte”.
- 11.2. Intermediarul ia la cunoștință faptul că în cazul unor modificări legislative cu privire la determinarea rambursării de costuri, baza și cota rambursării de costuri se va modifica, în ziua intrării în vigoare a modificării normei, corespunzător cuantumului stabilit în normă, fără modificarea CGC, însă NTPS se obligă la notificarea Intermediarilor cu privire la acest fapt.
- 11.3. Perioada de raportare între Părți este luna calendaristică completă.

- 11.4. Pentru fiecare perioadă de raportare, în termen de 15 zile de la sfârșitul perioadei, NTPS va transmite un raport privind valoarea taxei rutiere plătibile de către toți Clientii Intermediarului în baza furnizărilor de date ale Intermediarului în perioada de raportare. Intermediarul ia la cunoștință faptul că, indiferent de furnizările de date, rambursarea de costuri este stabilită de obligația Clientului de a achita taxa rutieră (suma taxei rutiere conform declarației Clientului), astfel încât în cazul oricărei scutiri legate de plata taxei rutiere sau suspendări a obligațiilor de plată a taxei rutiere, Intermediarul nu va avea dreptul la rambursarea costurilor.
- 11.5. În cazul în care Intermediarul contestă conținutul raportului, va transmite o contestație scrisă detaliată față de punctele raportului, până în a 4-a zi lucrătoare după primirea raportului, și va transmite toate datele ce pot fi transmise către NTPS cu privire la punctul respectiv, conform propriilor evidențe. Conținutul și datele contestației vor fi analizate de NTPS în termen de 5 zile lucrătoare, iar în cazul în care este de acord, va transmite Intermediarului raportul rectificativ în termen de 5 zile lucrătoare. În caz contrar, în același termen, NTPS va informa Intermediarul cu privire la respingerea contestației, cu motivare. În lipsa unei contestații, raportul se consideră acceptat în a 5-a zi lucrătoare.
- 11.6. NTPS va elibera un certificat de execuție în baza raportului acceptat sau considerat acceptat, către Intermediar, care va emite factura pentru rambursarea costurilor în baza acestui certificat. Dacă conținutul raportului nu este contestat conform punctului 11.5, NTPS are obligația de a emite certificatul de execuție către Intermediar în termen de 8 zile lucrătoare de la acceptarea raportului.
- 11.7. Intermediarul are obligația de a atașa facturii certificatul de execuție original emis de NTPS și de a indica pe factură codul de identificare transmis de NTPS cu cel puțin 15 zile înainte de sfârșitul primei perioade de facturare după emiterea autorizației de conectare.
- 11.8. De asemenea, Intermediarul ia la cunoștință și acceptă că locul de primire a facturii și anexelor integrante ale acesteia este Departamentul Financiar-Contabil al NTPS (sau departamentul echivalent, în cazul schimbării. La data încheierii Contractului Individual, H-1134 Budapesta, Váci út 45. B épület, Pénzügyi- és Számviteli Osztály - Clădirea B, Departament Financiar-Contabil).
- 11.9. NTPS va verifica factura transmisă de Intermediar în termen de cinci zile lucrătoare de la primire. În cazul în care NTPS contestă factura sau o poziție sau parte de pe aceasta în termenul menționat, Intermediarul are obligația de a transmite o nouă factură (în condițiile legii) pentru pozițiile necontestate, în termen de patru zile lucrătoare de la primirea notificării scrise în acest sens. În cazul reclamațiilor justificate, Intermediarul are obligația de a rectifica factura.
- 11.10. Intermediarul ia la cunoștință faptul că NTPS nu are posibilitatea de a executa plata rambursării de costuri și va returna factura către Intermediar și în situația în care factura nu conține una dintre anexele necesare și integrante sau dacă factura nu a fost transmisă către Departamentul Financiar-Contabil al NTPS (sau, în cazul unei schimbări, către departamentul echivalent). Și în această situație, este exclusă întârzierea NTPS.
- 11.11. NTPS va achita rambursarea costurilor în termen de 30 de zile de la primirea facturii, prin virament bancar.
- 11.12. În cazul întârzierii la plata rambursării de costuri, Intermediarul este îndreptățit la dobânzile de întârziere prevăzute în Codul Civil.
- 11.13. Intermediarul ia cunoștință de faptul și acceptă că NTPS va achita rambursarea de cost forfetar exclusiv în contul bancar al Intermediarului, cesionarea, transferul contractului sau alte schimbări ale părților contractante fiind excluse, cu excepția fuziunii, divizării sau succesiunii bazate pe un act normativ. În cazul în care numărul contului bancar al

Intermediarului nu este conținut de evidențe oficiale publice, accesibile pentru NTPS gratuit în limba maghiară, instituția financiară care administrează contul curent al Intermediarului va trebui să ateste cu un certificat emis oficial, că numărul de cont aflat pe factura emisă de acesta este numărul contului propriu.

12. Verificarea bazei reale a rambursării de costuri

- 12.1. Intermediarul ia la cunoștință faptul că rambursarea de costuri trebuie să fie în concordanță cu costurile (directe și indirecte) reale ale Intermediarului, aferente activității de intermediar declarant conform prezentelor CGC. În consecință, Auditorul are dreptul de a efectua audituri periodice la Intermediar cu privire la aceste costuri.
- 12.2. Intermediarul se va asigura că în cadrul competenței sale de control, Auditorul are dreptul de a accesa încăperile Intermediarului, de a consulta contractele încheiate de Intermediar în calitate de intermediar declarant și evidențele contabile aferente (înregistrări, documente contabile), de a solicita copii după acestea, și va avea dreptul de a-i solicita Intermediarului clarificări suplimentare și alte date legate de aceste aspecte.

13. Suspendarea plății rambursării de costuri

- 13.1. NTPS are dreptul de a reține rambursarea de costuri plătită și datorată pe perioada de raportare (la suspendarea plăților) în cazul în care Intermediarul nu își îndeplinește una dintre următoarele obligații. În cazul suspendării, NTPS nu va fi pus în întârziere:
 - a) Intermediarul nu își îndeplinește obligația de colaborare prevăzută în punctul 12 din CGC;
 - b) Intermediarul nu își îndeplinește obligația de colaborare prevăzută în punctul 9.4 din CGC cu privire la auditul furnizării de date;
 - c) la măsurarea Nivelurilor de Servicii sau auditarea Furnizării de Date, se poate constata că Intermediarul nu îndeplinește unul sau mai multe Niveluri de Servicii, în asemenea măsură că aceasta constituie pentru NTPS un motiv de reziliere extraordinară a contractului;
 - d) Nu trimite Raportul privind Serviciile, necesar stabilirii SLA, nici în termen de 10 zile, calculate de la termenul prevăzut la pct. 9.2 din CCG;
 - e) nu reînnoiește contractul de asigurare de răspundere sau nu îl modifică conform punctului 7.4 din CGC (obligația legată de mărirea sumei asigurării de răspundere).

14. Dispoziții comune privind auditarea furnizării de date, verificarea bazei reale efective a rambursării de costuri și controlul efectuat în cadrul procedurii de autorizare a conectării

- 14.1. Intermediarul are obligația de a colabora cu Auditorul, fără a pretinde rambursarea unor taxe sau costuri, în efectuarea procedurii de autorizare a conectării, auditarea furnizării de date și verificarea bazei reale efective a costurilor (în continuare, în aplicarea prezentului punct 14, împreună: „audit“). În special, nu are dreptul de a refactura către NTPS sau Auditor eventualele costuri ale colaborării în cadrul procedurii de autorizare a conectării sau de a deduce astfel de costuri din taxa de procedură pentru conectare plătită de către Intermediar.
- 14.2. După emiterea autorizației de conectare, NTPS are dreptul de a efectua audituri regulate anuale sau, în caz de nevoie, extraordinare la Intermediar, în conformitate și cu prevederile punctului 9. Auditorul poate utiliza datele obținute în cadrul controalelor exclusiv în scopul auditului. Taxa pentru audit va fi achitată de Intermediar, la cota prevăzută în Anexa 2. În cazul în care numărul auditurilor extraordinare depășește 2 în decurs de un an calendaristic, NTPS are obligația de a motiva necesitatea celui de-al treilea audit extraordinar sau auditurilor extraordinare suplimentare.

- 14.3. Auditorul are obligația de a încheia auditul în 90 de zile, cu excepția unor prevederi legale contrare.
- 14.4. Auditorul poate efectua auditul în intervalul de timp prevăzut la punctele 18.2 și 18.3 ale CGC, cu excepția unor prevederi legale contrare.
- 14.5. Intermediarul are obligația de a asigura că Auditorul poate efectua auditarea furnizării de date (punctul 9) și auditarea bazei reale a rambursării de costuri (punctul 12) pe teritoriul Ungariei.
- 14.6. Intermediarul are obligația de a asigura că Auditorul poate efectua procedura de autorizare a conectării conform Anexei 2, punctul 2 la un loc aflat pe teritoriul Uniunii Europene, cu mențiunea că în cazul în care locul verificării condițiilor de conectare de către Auditor este un punct de lucru al Intermediarului care nu se află în Ungaria, are obligația de a achita taxa de conectare specială (taxă specială), în conformitate cu Anexa 2 din CGC.
- 14.7. În termen de 3 zile lucrătoare de la primirea procesului-verbal al Auditorului sau raportului privind procedura de autorizare a conectării (în continuare împreună în acest punct: „raport“), Intermediarul poate înainta o contestație față de constatările raportului, care va fi analizată de NTPS (la nevoie, cu participarea Auditorului) în termen de alte 3 zile lucrătoare, consultându-se cu Intermediarul, și în cazul justificat, va ordona efectuarea din nou a auditului. Consultările nu afectează dreptul Intermediarului de a se adresa instanței de judecată în litigiile legate de conținutul raportului. Prezentul punct nu se referă la situațiile în care Auditorul, Autoritatea de Control sau legislația aplicabilă dispun altfel.
- 14.8. Auditorul are obligația de a-și desfășura activitatea de audit fără stânjenirea nejustificată a activității comerciale a Intermediarului.

15. Intrarea în vigoare și încetarea Contractului Individual

- 15.1. Contractul Individual intră în vigoare cu acceptarea de către ambele Părți. Contractul Individual se încheie pe perioadă nedeterminată.
- 15.2. NTPS are dreptul de a rezilia Contractul Individual, la discreție, cu efect imediat sau cu preaviz de 15 zile, printr-o notificare cu motivare transmisă în scris Intermediarului, dacă
- a) Intermediarul nu își îndeplinește obligația sa privind garanția, prevăzută în punctele 7.3-7.5 din CGC;
 - b) Intermediarul nu îndeplinește oricare Nivel de Servicii Minim;
 - c) în situațiile prevăzute la punctul 4 din Anexa 1 CGC („Definirea nivelurilor de servicii“);
 - d) Intermediarul încalcă oricare altă obligație esențială prevăzută în CGC și nu remediază situația produsă în termen de 5 zile de la primirea notificării scrise a NTPS;
 - e) Intermediarul este supus procedurii de faliment sau lichidare voluntară, sau dacă este dispusă lichidarea sa prin sentință definitivă și irevocabilă;
 - f) în baza constatărilor auditului privind furnizarea de date (punctul 9.3 sau 9.4 din CGC), Intermediarul devine obligat la plata profitului nerealizat în conformitate cu Anexa 5 CGC;
 - g) Intermediarul nu asigură condițiile prevăzute în Anexa 2 din CGC sau Anexa 1, punctul 5 din CGC, și nu remediază situația nici în termen de 8 zile de la primirea notificării scrise transmise de NTPS în acest sens;
 - h) Intermediarul nu își îndeplinește obligațiile privind întocmirea situațiilor financiare anuale și de declarare prevăzute prin lege, în termen de 180 zile de la expirarea

termenului, și nu remediază omisiunea cu notificarea paralelă a NTPS - nici în termen de 60 zile de la primirea notificării scrise transmise de NTPS în acest sens;

- i) în cazul în care Intermediarul este obligat la întocmirea situațiilor anuale, însă publicarea acestora nu este prevăzută prin lege, iar NTPS a solicitat transmiterea situațiilor de către Intermediar conform punctului 9.8 b), însă Intermediarul nu a dat curs cererii nici după expirarea termenului menționat la punctul 9.9;
- j) Intermediarul nu corespunde condițiilor privind transparența organizațiilor, prevăzute în Legea ungară CXCVI din 2011 privind capitalul național, Articolul 3, alin. (1) punctul 1;
- k) Intermediarul încalcă prevederile Convenției C138 adoptată la Geneva "Convention concerning Minimum Age for Admission to Employment" (Convenția cu privire la vârsta minimă de muncă), iar încălcarea a fost constatată în mod definitiv și irevocabil printr-o decizie administrativă sau judecătorească.
- l) modul de acționare al Intermediarului influențează în mod negativ opinia publică privind sistemul UID.

15.3. NTPS are dreptul de a rezilia Contractul Individual după 1 ianuarie 2016 fără motivare, cu preaviz de 30 de zile transmis Intermediarului.

15.4. În cazul în care contractul legat de finanțarea obligațiilor prevăzute în prezentele CGC și Contractul Individual între NTPS și ITM (în continuare: „Contract de finanțare“) (i) nu se încheie pentru perioada relevantă, sau (ii) Contractul de finanțare încetează sau este reziliat, sau (iii) finanțarea acordată în baza Contractului de Finanțare este suspendată din orice motiv, și în urma producerii oricăreia dintre aceste situații, din cauza lipsei de fonduri NTPS nu își poate îndeplini obligația de a rambursa costul forfetar, Contractul Individual nu se încheie; de asemenea, în cazul în care „Contractul de finanțare“ nu se încheie sau încetează/este reziliat, Contractul Individual deja încheiat între intermediarul declarant și NTPS cu privire la acest obiect poate fi reziliat de NTPS cu un preaviz de 30 (treizeci) de zile fără motivare și înainte de termenul prevăzut la punctul 15.3. În cazul producerii oricăreia dintre situațiile sus-menționate, intermediarul declarant nu poate formula revendicări sau pretenții cu titlu de compensare a daunelor, despăgubire, penalități sau alte titluri similare față de NTPS. Și în această situație, Intermediarul va avea dreptul la contravaloarea serviciilor prestate conform contractului și certificate de NTPS până la comunicarea notificării privind încetarea/rezilierea de către NTPS.

15.5. Intermediarul are dreptul de a rezilia Contractul Individual oricând cu un preaviz scris de 30 de zile către NTPS. În cazul în care modificarea CGC conform punctului 16.1 din CGC intră în vigoare în termen de 30 de zile de la notificarea Intermediarului, Intermediarul are dreptul de a rezilia Contractul Individual cu aplicare de la data intrării în vigoare a CGC.

15.6. Intermediarul are dreptul de a rezilia Contractul Individual cu efect imediat, printr-o notificare scrisă trimisă către NTPS, în cazul în care NTPS, în pofida avertismentului scris al Intermediarului, nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile de plată în termen de 30 de zile.

15.7. În cazul în care NTPS nu emite autorizația de conectare din cauza neîndeplinirii condițiilor de conectare, în termen de 60 de zile de la data prevăzută la punctul 5.2 din CGC, oricare dintre Părți are dreptul de a rezilia Contractul Individual cu efect imediat.

- 15.8. NTPS are dreptul de a rezilia Contractul Individual cu preaviz de cel puțin 30 de zile (pentru fiecare intermediar declarant) în cazul încetării sistemului UD în baza unor prevederi legislative.
- 15.9. Intermediarul ia la cunoștință faptul că în cazul rezilierii legale a Contractului Individual de către NTPS, NTPS nu are obligație de despăgubire față de Intermediar în legătură cu rezilierea Contractului Individual.
- 15.10. În cazul în care NTPS ar dobândi dreptul de a rezilia Contractul Individual cu efect imediat conform punctului 15.2 din CGC, va avea dreptul de a suspenda îndeplinirea Contractului pe o perioadă de 15 zile, cu notificare scrisă către Intermediar, în loc de rezilierea cu efect imediat. Pe durata suspendării, NTPS nu va primi furnizările de date ale Intermediarului și nu va plăti rambursări de costuri.

16. Modificarea CGC

- 16.1. NTPS are dreptul de modifica oricând CGC în mod unilateral. NTPS are obligația de a publica textul modificat al CGC pe pagina sa web. Cu excepțiile prevăzute în prezentele CGC, data publicării trebuie să precedă data intrării în vigoare cu cel puțin 30 de zile. NTPS va notifica Intermediarul despre modificare pe cale electronică simultan cu publicarea, prin transmiterea textului modificat al CGC, însă data publicării nu va depinde de data primirii informării electronice de către Intermediar.
- 16.2. De la publicarea CGC modificate pe pagina de internet a NTPS, se va considera că Intermediarul a luat la cunoștință conținutul acestora și l-a acceptat implicit prin conduită.
- 16.3. NTPS are dreptul de a dispune de aplicarea proiecției cartografice menționate în prezentele CGC („layer“) de la ziua 10 după publicare. Intermediarul are obligația de a răspunde pentru daunele rezultate din aplicarea unei proiecții cartografice incorecte, inclusiv în special Amenziile impuse Clientului.
- 16.4. În cazul modificării unilaterale a specificațiilor de interfață, data intrării în vigoare nu poate fi anterioară zilei 10 după publicare.
- 16.5. NTPS are dreptul de a modifica cu efect imediat nivelurile SLA privind îndeplinirea Furnizării de date prevăzute în Anexa 1, punctul 4 (așadar SLA1, SLA2, SLA3 și SLA4), termenul pentru Furnizarea de date efectuată obligatoriu în ordinea secvenței (vezi Anexa 1), precum și termenul final pentru Furnizarea de date, dacă modificarea este mai favorabilă pentru Intermediar. În aplicarea prezentului punct, se consideră nivel SLA mai favorabil pentru Intermediar creșterea aritmetică a termenelor de transmitere, reducerea nivelului Furnizării de date de efectuat într-un anumit interval, creșterea numărului de Aparate de Bord scutite de măsurarea SLA sau atenuarea sancțiunilor aplicabile în cazul încălcării SLA.
- 16.6. După modificarea imediată menționată la punctul 16.5 (în continuare, în acest punct: modificare imediată), NTPS are dreptul de a modifica CGC astfel încât prevederile afectate de modificarea imediată să nu conțină prevederi mai stricte față de cele aplicabile anterior modificării imediate. Data intrării în vigoare nu poate fi anterioară zilei care urmează publicării. În cazul în care sunt publicate modificări mai stricte față de cele aplicabile imediat înainte de modificarea imediată, intrarea în vigoare a acestora va fi guvernată de punctul 16.1. În aplicarea prezentului punct, se consideră reglementare mai strictă reducerea aritmetică a termenelor de transmitere, creșterea nivelului Furnizării de date de efectuat într-un anumit interval, reducerea numărului de Aparate de Bord scutite de măsurarea SLA sau agravarea sancțiunilor aplicabile în cazul încălcării SLA, din punctul de vedere al Intermediarului.
- 16.7. NTPS are obligația de a notifica Intermediarul cu privire la eventualele schimbări (actualizări) privind specificațiile de interfață, proiecția cartografică („layer“), menționate la

punctul 16.4, și de a-i pune la dispoziție versiunile modificate (actualizate) ale acestor condiții.

17. Contact

- 17.1. Limba comunicărilor este limba maghiară, regula fiind aplicabilă și în cazul declarațiilor făcute în cadrul auditurilor menționate la punctul 14 și materialelor puse la dispoziție reciproc în cadrul auditului, cu excepția cazurilor individuale când părțile convin altfel
- 17.2. În legătură cu execuția prezentului Contract, Părțile vor ține legătura prin persoanele de contact desemnate în Contractul Individual. Oricare dintre Părți are dreptul de a schimba unilateral persoanele de contact și adresele prevăzute, însă are obligația de a notifica cealaltă parte. Schimbarea intră în vigoare de la data notificării. Notificarea privind schimbarea poate fi transmisă de persoana autorizată să comunice notificări înainte de schimbare sau reprezentantul autorizat să semneze notificarea.
- 17.3. Părțile pot comunica declarațiile legate de reziliere și avertisment în legătură cu încălcarea contractului în scris, cu livrare personală sau prin poștă (scrisoare recomandată cu confirmare de primire), cu mențiunea că acestea trebuie transmise celeilalte Părți simultan și pe cale electronică (fax, e-mail).
- 17.4. Toate celelalte notificări și alte declarații pot fi transmise în scris, personal, prin poștă (scrisoare recomandată cu confirmare de primire) sau fax, sau, dacă CGC menționează expres o altă modalitate de comunicare pentru notificarea respectivă (în special, în cazul menționat la Anexa 1, notificarea transmisă prin Interfață), aceasta va avea conținutul și va fi transmisă prin modalitatea prevăzută în CGC. În cazul în care Intermediarul nu ridică trimiterea poștală în termen de 5 (cinci) zile de la trimitere, conținutul trimiterii trebuie considerat transmis în ziua a 6-a.

18. Protecția datelor și obligații legate de datele Clienților

- 18.1. În baza contractelor încheiate cu Clientul, NTPS garantează că are dreptul de a transmite datele personale ale Clientului prevăzute în Anexa 4 din CGC către intermediarul declarant utilizat de Client până la termenele menționate mai jos, cu următoarele scopuri de operare a datelor:
 - a) până la termenul de prescripție al creanțelor legate de plata taxei rutiere, în vederea soluționării litigiilor dintre Client și NTPS;
 - b) până la termenul de prescripție al creanțelor legate de plata rambursării de costuri, în vederea reglării conturilor și soluționării eventualelor litigii dintre Intermediar și NTPS.
- 18.2. Intermediarul are obligația de a păstra datele Clientului obținute din aparatele de bord, transmise în Sistemul de Prelucrare în cadrul activității sale ca intermediar declarant, cu excepția celor prevăzute în 18.3 din CGC, pe o durată de doi ani de la data înregistrării de către Intermediar.
- 18.3. Dacă în termenul de păstrare a datelor, prevăzut la 18.2 din CGC, NTPS semnalează către Intermediar declanșarea unei proceduri de soluționare a contestațiilor sau litigii cu privire la un Client, Intermediarul are obligația de a păstra datele Clientului respectiv până la notificarea NTPS cu privire la încheierea procedurii de soluționare a contestațiilor sau litigiului.
- 18.4. Pe durata păstrării datelor, prevăzută la 18.2 din CGC, Intermediarul are obligația de a transmite către NTPS la cererea acestuia datele Clienților stocate în Sistemul de Prelucrare, în următoarele cazuri și scopuri:

- a) în procedura de soluționare a contestațiilor efectuată de sau cu participarea NTPS, în vederea investigării caracterului justificat al reclamației Clientului;
 - b) în litigii dintre NTPS și Client cu privire la plata Taxei rutiere, în vederea soluționării litigiului;
 - c) în alte litigii dintre NTPS și Client cu privire la dreptul de utilizare a drumului, în vederea soluționării litigiului respectiv;
 - d) Pentru măsurarea nivelurile SLA de către NTPS și verificarea obligațiilor contractuale ale Intermediarilor.
- 18.5. Intermediarul are obligația de a se asigura că secretul de afaceri sau datele personale cu privire la terții contractați de Intermediar și Client nu obstrucționează efectuarea și caracterul cuprinzător al auditului conform punctelor 9.3 și 9.4 din CGC, precum și legalitatea transmiterii de date conform punctul 18.4 din CGC.
- 18.6. NTPS și Intermediarul sunt obligați să efectueze operarea și transmiterea datelor corespunzătoare prezentului punct 18 din CGC în conformitate cu prevederile Legii ungare CXII din 2011 privind dreptul de autodeterminare informațională și libertatea informației și Regulamentul general privind protecția datelor (GDPR) nr. 216/679 /.

19. Confidențialitate

- 19.1. Toate informațiile de afaceri sau alte date primite de o Parte de la cealaltă în cadrul executării Contractului Individual sau comunicate de către acestea sau în numele lor în legătură cu CGC, Contractul Individual sau prevederile acestora sau obținute de Părți în cadrul executării Contractului Individual și care nu intră sub incidența obligației de Furnizare a datelor și informare prevăzută în legea specială privind publicitatea datelor de interes public și datele publice din motive de interes public, trebuie gestionate cu confidențialitate ca secrete de afaceri, iar Părțile au obligația de a lua toate măsurile de securitate rezonabile pentru păstrarea confidențialității secretului de afaceri.
- 19.2. NTPS poate utiliza datele obținute în cadrul Contractului exclusiv în scopuri legate de executarea Contractului.
- 19.3. Transmiterea secretului de afaceri nu reprezintă încălcare a obligației de păstrare a confidențialității în următoarele cazuri:
- a) partea care primește secretul transmite secretul de afaceri către terțul contractat de aceasta în condițiile prevăzute în Contract (în conformitate cu contractul), cu condiția ca partea care primește s-a asigurat că aceste persoane au obligație de păstrare a confidențialității într-o măsură cel puțin identică cu cea prevăzută în Contract (fie pe calea unui acord de confidențialitate încheiat între partea care primește și terții contractați de aceasta, fie în virtutea legii);
 - b) partea care primește secretul este obligată la transmiterea sau publicarea secretului de afaceri prin decizia unei autorități sau a instanței, măsură sau dispoziție legală, cu condiția ca partea care primește secretul de afaceri să informeze partea care a transmis secretul de afaceri despre această obligație, în limitele legalității.
- 19.4. Partea care transmite informația în mod ilegal are obligația de a compensa daunele dovedite suferite de cealaltă parte în urma încălcării obligațiilor prevăzute la punctul 19.1 din CGC (în special daunele cauzate Clientului de către cealaltă parte și compensate Clientului).
- 19.5. Obligațiile legate de gestionarea informațiilor confidențiale, prevăzute în acest punct 19 din CGC, rămân în vigoare și după încetarea Contractului din orice motiv.
- 19.6. Părțile au obligația de a trata cu confidențialitate codul de identificare al Intermediarului, conform Anexei 2 punctul 1.2 CGC, ținând cont de faptul că în cadrul notificărilor către

NTPS, în special în cazul unor defecte operaționale, Intermediarul se identifică în fața NTPS cu indicarea codului de identificare. În cazul în care Intermediarul ia cunoștință despre obținerea neautorizată a codului de identificare de către un terț, are obligația de a notifica NTPS fără întârziere, iar după primirea notificării, NTPS va emite către Intermediar un nou cod de identificare. În cazul în care NTPS ia cunoștință despre obținerea neautorizată a codului de identificare al Intermediarului de către un terț, va notifica Intermediarul fără întârziere și va emite către acesta un nou cod de identificare.

- 19.7. Părțile stabilesc că Auditorul (Autoritatea de Control nefiind inclusă) este considerat terț contractat al NTPS, astfel NTPS are obligația de a încheia un contract de confidențialitate cu Auditorul, în baza căruia Auditorul va avea o obligație de confidențialitate identică cu cea prevăzută la acest punct, în special cu privire la toate datele obținute în cadrul procedurii sale. Față de Intermediar, NTPS va fi responsabil pentru conduita Auditorului și eventualele daune cauzate ca pentru propriile acțiuni.
- 19.8. Dincolo de regulile prevăzute în acordul de confidențialitate, Intermediarul are obligația de a se abține de orice conduită care prejudiciază buna reputație a NTPS.

20. Forță majoră

- 20.1. În aplicarea prezentului punct, se consideră eveniment de forță majoră evenimentele insurmontabile, provenite din cauze aflate în afara sferei de competență a Părții implicate.
- 20.2. Niciuna dintre Părți nu va fi răspunzătoare pentru neexecutarea sau executarea defectuoasă sau cu întârziere a obligațiilor sale rezultate din Contract, dacă aceasta a fost cauzată de un eveniment de forță majoră așa cum este definit la punctul 20.1 din CGC. În cazul producerii unui eveniment de forță majoră, Partea afectată are obligația de a notifica cealaltă Parte imediat în scris cu privire la întârziere, durata estimată și consecințele acesteia.
- 20.3. Pe durata evenimentului de forță majoră, aplicabilitatea Contractului este suspendată în măsura în care executarea Contractului nu este posibilă din cauza evenimentului de forță majoră.

21. Soluționarea litigiilor și legea aplicabilă

- 21.1. Părțile vor soluționa litigiile apărute între ele în primul rând prin persoanele de contact. Dacă în opinia Intermediarului soluționarea litigiilor la acest nivel nu dă rezultat, acesta va întocmi o notă, rezumând aspectele principale ale litigiului (în continuare: „**contestație**”), pe care o va transmite către comisia de soluționare a litigiilor formată din membri care nu participă la executarea contractului de către NTPS, aflați la un nivel superior față de persoana de contact a NTPS, care a fost înființată în cadrul organizației NTPS special pentru soluționarea litigiilor legate de Contract, în special a celor legate de plata sau suma profitului nerealizat și litigiilor prevăzute la punctul C, Anexa 5 din CGC (așa-zisa regulă de 25%) („**Comisia de Soluționare a Contestațiilor**”).
- 21.2. Comisia de Soluționare a Contestațiilor va analiza contestația, datele și dovezile aflate la dispoziția Părților, asigurând acces la acestea sau copii ale acestora și Intermediarului în limitele prezentului contract (cu condiția să nu fie afectate secrete de afaceri, date clasificate ale altor persoane decât Intermediarul sau date personale ale persoanelor terțe care nu au consimțit la transmiterea datelor către Intermediar). Comisia de Soluționare a Contestațiilor va lua o decizie privind contestația, în baza altor comentarii făcute de Părți în legătură cu litigiul, și va întocmi un răspuns care va fi transmis și Intermediarului. În cazul în care Comisia de Soluționare a Contestațiilor nu poate lua o decizie privind contestația în termen de 15 zile de la primirea acesteia, va informa Intermediarul despre cauza acestei situații în termen de 15 zile și va analiza contestația în termen de cel mult alte 30 de zile (în total 45 de zile de la primire).

- 21.3. În cazul în care Părțile nu acceptă decizia Comisiei de Soluționare a Contestațiilor și astfel nu pot soluționa litigiul conform prezentului punct 21 din CGC, se vor adresa instanței de judecată normale cu competență și jurisdicție pe teritoriul Ungariei, în vederea soluționării litigiului.
- 21.4. Dacă la cererea Intermediarului, CGC și Contractul Individual sunt transmise de către NTPS Intermediarului și în limbă străină, versiunea în limba maghiară va prevala în scopuri de interpretare a contractului, iar versiunea în limba străină are doar scop informativ.
- 21.5. CGC și Contractul Individual sunt guvernate de legislația ungară. Indiferent de data încheierii Contractelor Individuale, Părțile stabilesc că Contractele Individuale vor fi guvernate de prevederile Legii ungare V din 2013 privind Codul Civil.

22. Lista anexelor la CGC

- 22.1. Următoarele anexe reprezintă parte integrantă din Contract:

Anexa 1 Descrierea tehnică a colaborării care face obiectul CGC și Nivelurile de Servicii

Anexa 2 Cerințele prealabile pentru primirea furnizărilor de date

Anexa 3 Condiții care urmează să fie asigurate de NTPS

Anexa 4 Datele personale ale Clienților, stocate la NTPS și care pot fi comunicate Intermediarului

Anexa 5 Situații de aplicare a compensării pentru daune calificate ca profit nerealizat și metoda de calcul

Anexa 6 Siglă HU-GO

Anexa 7 Datele de contact ale birourilor de relații cu clienții ale NTPS

Anexa 8 Tronsoane pe care se aplică reguli speciale de determinare a segmentelor taxabile

Anexa 9 Datele punctelor limită

Anexa 10 Declarația Intermediatorului privind aprobarea biletelor de rută din cauza unei defecțiuni la aparatul de bord.

- 22.2. Părțile consideră că următoarele documentații, menționate în Anexa 3 (specificațiile interfeței și proiecția cartografică („layer")), reprezintă parte integrată a Contractului chiar și fără să fie anexate integral la prezentele CGC.

Anexa 1

Descrierea tehnică a colaborării care face obiectul CGC și Nivelurile de Servicii

Definirea termenilor

Termen	Definiție
NTPS	National Toll Payment Services Plc, H-1134 Budapesta, Váci út 45/B.
Furnizare de date	Transmiterea prin interfață de către Intermediarul Declarant a legislației și furnizarea de date de către acesta conform CGC, care sunt generate în urma localizării Clientului de către Intermediarul Declarant conform CGC, în special conform anexei 1 a CGC, pe baza cărora și pe baza tronsonului rutier dat și a intervalului de timp sau în caz de salt în baza datelor referitoare la oră și la poziție NTPS - folosind datele de autovehicul furnizate în prealabil de către Client - întocmește din însărcinarea clientului și conform condițiilor din CGC declarația privind taxa rutieră.
Declarație privind taxa rutieră (Toll Declaration)	Furnizarea de date care stă la baza determinării obligației de plată a taxei rutiere pentru utilizarea tronsoanelor de drum taxabile cu autovehicule supuse taxei rutiere. În esență, expresia este identică cu termenul prevăzut în Decizia Comisiei privind interoperabilitatea și Standardul pentru Taxare Rutieră Electronică.
Intermediar Declarant	Sarcinile menționate în Legea taxei rutiere. (Intermediarul este intermediarul declarant care încheie Contractul Individual.)
Sistemul Central al Intermediarului Declarant	Sistemul central operat de Intermediarul Declarant, având funcția principală de a recepționa și prelucra informații de la aparatele de bord și întocmi Furnizarea de date către Furnizorul de servicii universale de taxare rutieră. Condiția prealabilă pentru întocmirea Furnizării de date este determinarea tronsoanelor taxabile și determinarea cursei taxabile.
Amendă (Penalty)	Este sancțiunea pecuniară impusă în cazul neplății taxei rutiere, care este reglementată de Ordonanța Guvernului Ungar 410/2007. (29.XII.), care reglementează și cuantumul amenzilor aplicabile în cazul nerespectării legilor de circulație, a modului de alocare a acestor sume și a condițiilor de colaborare pentru control.
Controlul taxei rutiere (Enforcement)	Activitatea de control (activitatea de suport pentru control) și silire a respectării prevederilor legale privind utilizarea taxabilă a drumului, inclusiv procedurile care vizează plata amenzii (controale ale autorităților privind achitarea taxei rutiere).
Organul de control (Enforcement Agency)	Organ constituit pentru atribuții de control privind plata taxelor rutiere, care îndeplinește sarcini polițienești.
Persoana obligată la plata taxei	În primul rând, persoana plătitoare de taxă contractată, iar în lipsa acesteia, operatorul vehiculului, respectiv utilizatorul drumului, indiferent de cetățenie sau de țara de înregistrare a vehiculului condus, operat sau deținut de acesta.
Autovehicul supus taxei (Motor Vehicle subject to Charge)	Vehicul al cărui proprietar sau operator este utilizatorul de drum supus plății taxei rutiere.

Termen	Definiție
Rețeaua de drumuri taxabile (Charged Road Network)	Totalitatea porțiunilor rețelei de drum care pot fi utilizate contra taxei rutiere conform legii speciale aplicabile.
Tronsoane de drum taxabile (cu plată) (Charged Road Section)	Tronson de drum menționat în Ordinul NFM 25/2013. (V. 31.) privind drumurile cu taxă și cuantumul taxelor rutiere, care poate fi folosit de către autovehiculele contra unei taxe.
Furnizorul de servicii universale de taxare rutieră (Bound Toll Service Provider)	Prestatorul de servicii legate de taxa rutieră care are obligația de a asigura tuturor persoanelor obligate la plata taxei rutiere posibilitatea de a obține drept de utilizare a drumului în cadrul sistemului UD (sistem de taxare rutieră electronică).
Serviciu de taxare rutieră electronică (Electronic Toll Service)	Serviciu care permite Persoanei contractate plătitoare de taxă rutieră îndeplinirea obligațiilor legate de plata taxei rutiere prin mijloace electronice.
Profit nerealizat	Termenul definit în textul CGC.
Clasa EURO (EURO Class)	Clasele de poluare conform clasificării privind protecția mediului. Pe puncte: Pe puncte: clasa „EURO 0”, clasa „EURO I”, clasa „EURO II”, clasa „EURO III”, clasa „EURO IV”, clasa „EURO V”, clasa „EURO VI”, clasa „EEV”
Clasificarea emisiilor EURO (EURO Emission Classification)	Clasificarea autovehiculelor în șapte clase conform substanțelor emise în timpul operării motorului. Simbolurile claselor: EURO 0, EURO I, EURO II, EURO III, EURO IV, EURO V, EURO VI, EEV. Caracteristicile claselor (printre altele) sunt prevăzute în Directiva Eurovinieta.
Serviciului european de taxare rutieră electronică (European Electronic Toll Service)	Serviciu în cadrul căruia, prestatorul, în baza unui acord încheiat cu plătitorul taxei, măsoară printr-un echipament de bord conform EETS utilizarea drumului de către client pe teritoriile acoperite de taxa rutieră electronică europeană, o totalizează și colectează taxa de la client și raportează către autoritățile care impun taxa rutieră electronică europeană.
Serviciu european de taxare rutieră electronică	Serviciu de taxare rutieră realizat pe teritoriul EETS, față de prestatorii EETS.
Echipament de bord (On Board Equipment, OnBoard Unit)	Mijloc de suport pentru activitatea de taxare rutieră electronică, totalitatea elementelor de hardware și software prin care pot fi colectate, stocate, prelucrate datele necesare pentru realizarea operațiunilor de taxare rutieră electronică și recepționate/transmise la distanță pe teritoriul Ungariei.
Aparat de bord	Aparat de urmărire prin GPS dezvoltat pentru localizarea vehiculelor individuale, comunicarea de date sau monitorizarea flotei, furnizat de Intermediarii Declaranți sau operat în sistemele acestora, care poate urmări traseul parcurs de vehicul și transmite aceste informații către Intermediarii Declaranți. Nu se poate considera aparat de bord, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, PC, laptop, PDA, PNA, tabletă, smartphone etc. aplicat independent. Aparatul de bord poate fi integrat (integrat de către personal calificat în service de specialitate, ceea ce poate implica ocazional intervenția în sistemul electric al vehiculului) sau montabil (fără calificare, în 10 minute, în orice vehicul).

Termen	Definiție
Lista neagră	Lista întocmită de furnizorii de servicii de taxare rutieră care conține numerele de înmatriculare ale vehiculelor care trebuie detectate în cadrul controlului taxei și codurile de identificare ale echipamentelor de bord ale acestora. Întreținerea regulată și distribuirea listei negre către autoritatea de colectare a taxei rutiere este răspunderea furnizorilor de servicii de taxare rutieră și Furnizorului de servicii universale de taxare rutieră.
Sistem de prelucrare	Este sistemul informatic al Intermediarului, inclusiv aparatul de bord al autovehiculelor aflate în proprietatea clienților, care calculează (determină) pe baza datelor de localizare furnizate de echipamentul de bord conținutul datelor din serviciul de furnizare de date.
Familia de standarde privind securitatea informațiilor (Standards family for Information Security Management System)	Familia de standarde ISO/IEC 27001 27006: Sisteme de management al securității informațiilor
Categoria de autovehicul.	Vezi: Clasa de autovehicul
Aparat de bord de urmărire a vehiculului	Vezi: Aparat de bord
Clasa de autovehicul (Type of Vehicle, Vehicle Class)	Clasele conform clasificării autovehiculelor.
Clasificarea autovehiculelor (Vehicle Classification)	Clasificarea unei categorii de autovehicule conform unuia sau mai multor criterii. La baza clasificării poate sta de exemplu funcția vehiculului, masa totală maximă autorizată, impact care duce la deteriorarea suprafeței drumului, numărul osiilor sau gradul de emisii poluante. Exemplu pentru clasificarea autovehiculelor: Ordinul 5/1990 (IV.12.) Ministerului Ungar al Transporturilor, Comunicațiilor și Construcțiilor
Ansamblu de vehicule (Articulated Vehicle Combination, Vehicle Train)	Ansamblu de vehicule format dintr-un autocamion și remorcă atașată, care participă la trafic ca o singură unitate cu un singur conducător.

Termen	Definiție
Clasificare JDB (JDB-Classification)	<p>Clasificarea autovehiculelor și ansamblurilor de vehicule în cinci clase de taxă în funcție de tipul autovehiculului, masa totală maximă autorizată și numărul osiilor. Simbolurile și definițiile categoriilor de taxe:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Categoria de taxă D1: Motociclete și autovehicule cu masa totală maximă autorizată de cel mult 3,5 tone, cu orice tip de unitate tractată; - Categoria de taxă B2: autobuze cu masa totală maximă autorizată care depășește 3,5 tone, cu orice număr de osii și unitate tractată; - Categoria de taxă J2: Vehicule de marfă cu două osii cu masa totală maximă autorizată de peste 3,5 tone; - Categoria de taxă J3: Vehicule de marfă sau ansambluri de vehicule cu trei osii cu masa totală maximă autorizată de peste 3,5 tone; - Categoria de taxă J4: Vehicule de marfă sau ansambluri de vehicule cu patru sau mai multe osii cu masa totală maximă autorizată de peste 3,5 tone; <p>Numărul de osii se referă la toate osiile vehiculului sau ansamblului de vehicule. Numărul de osii include și osia neutilizată în circulație (ridicată).</p>
Utilizarea neautorizată a drumului	Este neautorizată orice utilizare a drumului pentru care nu se achită sau nu se achită integral taxa rutieră pentru utilizarea tronsoanelor de drum taxabile, în cazul persoanelor obligate la plata taxei. Cu excepția cazurilor exceptate de la plată.
Clasificarea de mediu	Vezi: Clasificarea EURO
Clasa de poluare	Vezi: Clasa EURO
Categoriile de poluare	Vezi: Clasificarea EURO
Sistem central (Back Office Systems)	Partea sistemului UD (sistem de taxare rutieră electronică) care este formată din componente de sistem informatice, care nu face parte din echipamentele de drum, nu este echipament de bord, nu este rețea de telecomunicații pe bază de GSM sau IP, și care nu funcționează în birourile serviciului de clienți sau la punctele de vânzare.
Rețeaua de drumuri publice	Vezi: Rețeaua de drumuri
Determinarea cursei taxabile	Algoritm pe baza teoriei grafurilor în baza căruia sunt definite și tronsoanele de drum taxabile despre care nu s-au primit date de poziție de la aparatul de bord sau echipamentul de bord, însă utilizarea lor poate fi dovedită fără îndoială după reguli matematice în baza vitezei, timpului structurii rețelei de drumuri taxabile și alte criterii.
Determinarea tronsoanelor taxabile	Algoritm de adaptare pe hartă prin care este determinată fără îndoială utilizarea unui tronson de drum taxabil elementar în baza datelor de poziții asigurate de aparatele de bord sau echipamentele de bord sau planului de rută stabilit în momentul cumpărării unui bilet de rută.

Termen	Definiție
Plătitor de taxă contractat	Persoana care, în vederea utilizării unor tronsoane de drum cu plată, se obligă prin contract la plata taxei de drum pentru utilizarea drumului de către unul sau mai multe autovehicule. Contractul conform definiției este încheiat între plătitorul de taxă contractat fie cu Autoritatea de colectare a taxei rutiere (în cazul taxei de utilizare), fie cu un furnizor de servicii de taxare rutieră contractat de autoritatea de colectare a taxei rutiere (în cazul taxei rutiere).
Persoană contractată plătitoare de taxă rutieră	Persoana contractată plătitoare de taxă rutieră este persoana fizică, persoana juridică sau entitatea fără personalitate juridică care, în vederea utilizării unor tronsoane de drum cu taxare rutieră, se obligă prin contract la plata taxei rutiere pentru utilizarea drumului de către unul sau mai multe vehicule de marfă sau ansambluri de vehicule. Contractul conform definiției este încheiat între persoana contractată plătitoare de taxă rutieră și un furnizor de servicii de taxare rutieră contractat de autoritatea de colectare a taxei rutiere. Furnizorul de servicii universale de taxare rutieră este considerat furnizor de servicii de taxare rutieră contractat de autoritatea de colectare a taxei rutiere.
Acord privind nivelul serviciilor (Service Level Agreement)	Acord care face parte din Contract și cuprinde nivelurile de servicii și prevederile privind îndeplinirea acestora.
Vehicul de marfă (Goods Motor Vehicle)	Autovehicul fabricat cu scopul transportului de mărfuri.
Număr de osii (Number of axles)	O caracteristică variabilă a unui vehicul sau ansamblu de vehicule care afectează valoarea taxei rutiere. Număr de osii este numărul osiilor vehiculului tractor și unității tractate.
Sistemul UD	Declararea, impunerea și colectarea taxei rutiere, respectiv plata taxei rutiere și controlul folosirii autorizate a tronsonului de drum sunt posibile prin sistemul electronic operat de către NTPS.
Taxă rutieră (Toll)	Este o taxă de drum de plătit pentru folosirea tronsonului rutier cu plată, a cărei valoare este proporțională cu lungimea drumului parcurs.
Aplicarea taxei rutiere (Toll Enforcement)	Activitatea de control și silire a respectării prevederilor legale privind utilizarea taxabilă a drumului, inclusiv procedurile care vizează plata amenzii.
Tronson rutier elementar cu plată	vezi: Tronson de drum taxabil
Vehicule supuse taxării rutiere (Tolled Motor Vehicle)	Vehicul al cărui proprietar sau operator este utilizatorul de drum supus plății taxei rutiere.
Rețeaua de drumuri taxabile (Toll Domain)	Totalitatea tronsoanelor rutiere taxabile aflate pe teritoriul Ungariei.
Tronson de drum taxabil (Tolled Road Section)	Tronson rutier care poate fi folosit de vehiculele aflate în categoriile de taxare prevăzute în legea specială contra taxei rutiere.
Rută taxabilă (Tolled Route)	Rută care conține unul sau mai multe tronsoane de drum taxabile.

Termen	Definiție
Autoritate de colectare a taxei rutiere (Toll Charger)	Persoana juridică desemnată pentru impunerea taxei rutiere și colectarea acesteia prin furnizorii de servicii de taxare rutieră, și sprijinirea organizației de control al plății taxei rutiere în legătură cu activitățile de colectare a taxei rutiere electronice, în privința rețelei de drumuri taxabile. Definiția în limba maghiară nu reflectă întocmai definiția în limba engleză. În Ungaria, deocamdată există o singură autoritate de colectare a taxei rutiere (NTPS).
Furnizor de servicii de taxare rutieră (Toll Service Provider)	Operatorul economic, indiferent de locul înregistrării, care permite utilizatorilor de drum accesul la sistemul UD pe teritoriul Ungariei.
Rețeaua de drumuri (Public Road Network)	Totalitatea drumurilor publice din Ungaria.
Utilizarea drumului (Road Usage)	Utilizarea unui tronson de drum taxabil pentru circulație.
Utilizatorul drumului (Road User)	Utilizatorul drumului este persoana care conduce vehiculul în timpul utilizării drumului.
Client (Customer)	Sunt abonații, care în baza unui Contract de Abonat au relație contractuală cu Intermediarul, care în acest context au contract încheiat pentru plata taxelor rutiere și cu NTPS în calitate de agent furnizor de servicii universale de taxare rutieră (vezi Legea taxei rutiere art. 2. punctele 7 și 24.), fiind înregistrați la NTPS și consimțind la furnizarea de date, conform anexei 3 a CGC.
Birou de relații cu clienții	Totalitatea canalelor prin care clienții își pot administra chestiunile legate de taxarea electronică și furnizarea serviciilor de taxare rutieră electronică.
Managementul clienților (Customer Management)	Procesele de afaceri desfășurate de birourile de relații cu clienții, procedurile serviciilor pentru clienți efectuate la birourile de relații cu clienții.
Bilet de rută	Drept de utilizare a drumurilor preplătit, care se referă la utilizarea unuia sau mai multor tronsoane de drum taxabile de către un vehicul supus taxării rutiere sau ansamblu de vehicule supus taxării rutiere, stabilit în prealabil. Prin cumpărarea unui bilet de rută, utilizatorul drumului declară utilizarea tronsoanelor de drum taxabile și achită taxa rutieră calculată în baza utilizării acestora.

1. Sarcini tehnice

1.1. Descriere generală

Obligația de plată a taxei rutiere se referă la vehicule de marfă cu masa totală maximă autorizată care depășește 3,5 tone. Cota plății taxei rutiere proporționale cu distanța parcursă depinde de drumul utilizat, de clasa JDB a vehiculului (J2, J3, J4) și de clasa de poluare a vehiculului.

În conformitate cu directivele EETS - SETRE, în Ungaria s-au definit și s-au distins următorii actori în legătură cu determinarea și controlul taxei rutiere, având sarcini și responsabilități clare și definite:

- Autoritate de colectare a taxei rutiere (Toll Charger)
 - Definiție: Persoana juridică desemnată pentru impunerea taxei rutiere și colectarea acesteia și sprijinirea organizației de control al plății taxei rutiere în legătură cu activitățile de colectare a taxei rutiere electronice, în privința rețelei de drumuri taxabile. În Ungaria, autoritatea de colectare a taxei rutiere este National Toll Payment Services Plc.

- Aceasta are rolul primar de a primi declarațiile privind utilizarea tronsoanelor de drum taxabile de la furnizorii de servicii de taxare rutieră (inclusiv furnizorii de servicii universale de taxare rutieră) și de a stabili, pentru fiecare tronson de drum taxabil, cota taxei rutiere plătibile, și de a înregistra date pentru detectarea utilizării neautorizate a drumului.
- Furnizor de servicii universale de taxare rutieră (Bound Toll Service Provider)
 - Definiție: Persoana juridică prestatoare de servicii de taxare rutieră electronică, desemnată prin lege, în privința rețelei de drumuri taxabile, care are obligația de a încheia un contract cu orice persoană obligată la plata taxei rutiere care solicită acest lucru. În Ungaria, furnizorul de servicii universale de taxare rutieră este National Toll Payment Services Plc.
 - Acesta are rolul primar de a asigura persoanelor obligate la plata taxei rutiere, în cadru contractual, primirea declarațiilor privind utilizarea tronsoanelor de drum taxabile și transmiterea acestora către autoritatea de colectare a taxei rutiere, precum și de a asigura raportările legate de plata taxei impuse de autoritatea de colectare a taxei rutiere în baza declarațiilor.
- Agenția de control al plății taxei rutiere (Enforcement Agency)
 - Definiție: Autoritatea care efectuează controlul taxei pentru rețeaua de drumuri taxabile. În Ungaria, autoritatea de control este poliția.
 - Aceasta are rolul primar de a lua măsuri împotriva utilizatorilor presupus neautorizați ai drumurilor, detectați de autoritatea de colectare a taxei rutiere, și de a aplica sancțiunile aferente utilizării neautorizate a drumului.

Raportul contractual dintre autoritatea de colectare a taxei rutiere, furnizorul de servicii universale de taxare rutieră și utilizatorul obligat la plata taxei rutiere este ilustrat de următorul grafic:

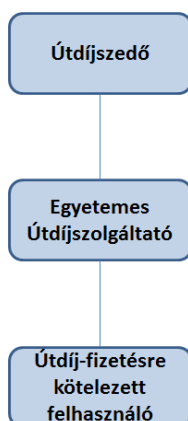


Figura 1 Raportul contractual dintre autoritatea de colectare a taxei rutiere, furnizorul de servicii universale de taxare rutieră și utilizatorul obligat la plata taxei rutiere

1.2. Declarații privind utilizarea tronsoanelor de drum taxabile

Declarațiile privind utilizarea tronsoanelor de drum taxabile sau furnizările de date necesare pentru întocmirea acestora se pot realiza prin:

- a) Bilete de rută preplătite, pe rute planificate în prealabil.
- b) Cu ajutorul aparatului de bord asigurat de Intermediarul Declarant (în acest caz, are loc doar furnizarea de date pentru declarație).
- c) Cu ajutorul unui aparat de bord (OBU) pus la dispoziție de către furnizorul SETRE în baza unui contract. (Această modalitate de declarare nu este disponibilă momentan)

Soluția din Ungaria, în mod similar cu soluțiile din Europa de Vest, asigură și posibilitatea aplicării unei soluții care permite declararea automată cu un așa-zis aparat de bord. Acest lucru înseamnă cu utilizatorul supus taxării nu trebuie să obțină drept de utilizare a drumului sub forma unui bilet de

rută înainte de începerea călătoriei, ci prin sisteme telematice, generează declarațiile privind tronsoanele de drum taxabile în timpul călătoriei și le transmite prin furnizorul de servicii de taxare rutieră (inclusiv furnizorul de servicii universale de taxare rutieră) în sistemul autorității de colectare a taxei rutiere (sistemul UD).

Sistemul UD întocmește o declarație în baza furnizării de date, dacă

- a) Clientul a indicat toate datele necesare pentru întocmirea declarației,
- b) soldul Clientului disponibil pentru plata taxei rutiere la furnizorul de servicii de taxare rutieră asigură achitarea taxei rutiere pentru tronsonul de drum raportat, sau în baza acordului încheiat cu furnizorul de servicii de taxare rutieră, Clientul va achita ulterior taxa rutieră pentru tronsonul de drum raportat.

În lipsa unui sold corespunzător, a unui acord privind plata ulterioară sau a datelor necesare pentru întocmirea declarației, NTPS nu întocmește declarație în baza datelor furnizate, ceea ce rezultă în utilizarea neautorizată a drumului.

Pe lângă acestea, există aparate de bord care și în prezent sunt disponibile în numeroase autovehicule pentru susținerea sistemelor de monitorizare a flotei. Similar cu funcțiile originale, acestea în primul rând trebuie să urmărească deplasarea vehiculelor, cu diferența că sunt necesare doar informațiile care s-au generat cu privire la utilizarea tronsoanelor de drum taxabile, cu detalii relevante pentru achitarea taxei.

Există planuri pentru asigurarea posibilității să poată fi transmise declarații automate cu ajutorul sistemelor Intermediarului Declarant și furnizorului de servicii universale de taxare rutieră, în baza datelor furnizate de aparatele de bord aferente sistemului existent de monitorizare a flotei, în cazul în care operatorii aparatelor de bord încheie în prealabil contracte cu unicul furnizor de servicii de taxare rutieră în Ungaria în prezent, National Toll Payment Services, în calitate de furnizor de servicii universale de taxare rutieră. În această calitate, companiile care asigură serviciul de monitorizare a flotei funcționează în calitate de intermediari declaranți pe lângă furnizorul de servicii universale de taxare rutieră.

Utilizatorii care au deja contracte încheiate cu companii de monitorizare a flotei și astfel dispun de aparate de bord care aparțin sistemelor de monitorizare a flotei, nu au alte sarcini decât inițierea extinderii serviciului și înregistrarea în sistemul UD, prin care devin Clienți, după care, în cele ce urmează, furnizările de date necesare pentru declarații vor fi efectuate automat de către compania de monitorizare a flotei în calitate de Intermediar Declarant în baza călătoriilor cu vehiculul.

1.3 Obligațiile Intermediarului Declarant

1.3.1 Determinarea utilizării drumului, furnizări de date

Face parte din sarcinile Intermediarului Declarant să genereze, în sistemul de prelucrare operat de către acesta, mesaje privind utilizarea tronsoanelor de drum taxabile, în formatul și cu conținutul de date prestabilite, interpretabile de către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră, în baza deplasărilor vehiculelor supuse taxării rutiere, dintre vehiculele dotate cu aparate de bord și monitorizate ale plătitorilor de taxă rutieră contractați, aflați într-o relație contractuală cu intermediarul (Furnizare de date). Astfel, Intermediarul Declarant efectuează determinările privind utilizarea tronsoanelor de drum taxabile pentru și în locul persoanei obligate la plata taxei rutiere.

Sistemul de prelucrare aplicat de Intermediarul Declarant este bazat pe transmiterea datelor obținute de la aparatele de bord care folosesc tehnologie GNSS pe căi de telecomunicații în sistemul Intermediarului Declarant în calitate de analizator al datelor. Datele primite de sistemul central al Intermediarului Declarant de la aparatele de bord sunt prelucrate de Intermediarul Declarant. În urma acestei prelucrări, Intermediarul Declarant va determina dacă a avut loc utilizarea vreunui tronson de drum elementar taxabil și simultan, în timp real (real time) îl informează pe furnizorul de servicii universale de taxare rutieră.

Sistemul Intermediarului Declarant, inclusiv aparatele de bord, trebuie să permită îndeplinirea obligației de furnizare de date conform regulilor privind determinarea tronsoanelor taxabile, însă dacă regulile determinării tronsoanelor taxabile nu impun o frecvență mai mare a eșantionării, sistemul trebuie să ia probe de date cel puțin la fiecare kilometru și să le transmită în sistemul Intermediarului Declarant. Pe lângă aceste cerințe, sistemul Intermediarului Declarant trebuie să corespundă tuturor cerințelor tehnice prevăzute în CGC, inclusiv conformitatea cu parametrii tehnici prevăzuți în nivelul serviciilor.

Procesul determinării tronsoanelor se realizează printr-un algoritm de adaptare pe hartă prin care, în baza informațiilor de poziții transmise de aparatele de bord, se poate determina fără echivoc utilizarea tronsoanelor de drum taxabile (determinarea tronsoanelor taxabile).

În analiza ulterioară a tronsoanelor de drum elementare taxabile, efectiv utilizate și determinate cu exactitate conform determinării tronsoanelor taxabile, dacă este necesar, trebuie executată determinarea cursei taxabile. Crearea algoritmilor de determinare a tronsoanelor taxabile și de determinare a cursei taxabile face parte din sarcinile Intermediarului Declarant. Transmiterea informațiilor determinate după determinarea tronsoanelor taxabile și determinarea cursei taxabile către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră face parte din sarcinile Intermediarului Declarant, în forma și cu conținutul de date prevăzute în specificațiile de interfață emise de furnizorul de servicii universale de taxare rutieră.

NTPS va transmite o confirmare a furnizării de date prin interfață, care va conține data recepției furnizării de date în sistemul UD, care este identică cu data executării obligației de furnizare a datelor de către Intermediarul Declarant. Marcajul de timp transmis în confirmare (InsertTimeStamp sau prescurtat ITS) poate fi contestat de Intermediarul Declarant imediat după primirea confirmării, însă cel târziu în termen de 4 zile lucrătoare, conform prevederilor generale ale CGC. În lipsa unei reclamații, acesta se va considera acceptat, iar în continuare, va fi utilizat ca ora confirmării și executării obligațiilor de furnizare a datelor de către Intermediarul Declarant. Dreptul de contestație îi revine Intermediarului Declarant doar dacă durata dintre ETS și ITS depășește 15 minute. Reclamația trebuie transmisă în condițiile de formă și modalitate prevăzute în clauzele CGC privind notificările, adică nu prin interfață. Reclamația trebuie să indice în mod substanțial confirmarea contestată astfel încât aceasta să poată fi identificată (porțiunea relevantă a jurnalului de comunicare al interfeței, solicitarea (Request) și răspunsul (Response)), precum și motivul care stă la baza reclamației și descrierea detaliată a faptelor relevante cu dovezile susținătoare. Reclamația și ITS selectat în baza acesteia nu au relevanță pentru întocmirea deconturilor, decontarea se va baza pe ITS original, reclamația fiind relevantă doar pentru nivelurile SLA. NTPS are dreptul de a refuza reclamația fără analiza conținutului acesteia dacă reclamația nu corespunde cerințelor formale ale CGC. În alte situații, decizia privind reclamația va fi luată în termen de 15 zile, după analiza conținutului. NTPS are la dispoziție 1 minut pentru transmiterea confirmării ITS, care va fi inclus în calculul intervalului de 15 minute.

Termenul final pentru efectuarea furnizării de date este cel mult 360 de ore de la stabilirea pe cale tehnologică (Event_Time_Stamp; ETS), în conformitate cu acest regulament, a duratei utilizării drumului. Astfel, dacă timpul scurs dintre ITS și ETS depășește 360 ore (așa-numită depășire a timpului alocat absolut), NTPS va refuza furnizarea de date. Alte reguli privind furnizarea de date sunt prevăzute în secțiunea 4 a prezentei anexe.

Furnizarea de date trebuie să respecte ordinea secvenței, adică furnizarea de date cu timp ETS anterior furnizării de date deja efectuate va fi adecvată pentru întocmirea declarației care stă la baza dreptului de utilizare a drumului doar în condițiile prevăzute în prezentele CGC.

Cu privire la o asociere vehicul-OBV, NTPS acceptă furnizări de date și într-un interval de 5 ore (așa-zis interval de toleranță) după ETS-ul alocat pentru utilizarea respectivă a drumului, la care s-a efectuat deja o furnizare de date cu timp ETS ulterior. Acceptarea de către NTPS nu înseamnă că Intermediarul nu ar fi obligat la furnizare de date în timp real și în ordinea secvenței. Astfel, dacă se

stabilește o utilizare de drum neautorizată de către utilizatorul drumului, în baza furnizării de date care nu s-a efectuat în timp real și în ordinea secvenței, în termen de cinci ore, din cauza evoluției lipsei de sold în timp incorect, intermediarul declarant va fi obligat la compensarea daunelor suferite de client.

NTPS are dreptul de a verifica furnizările de date și de a nu întocmi declarații pentru cele despre care se poate presupune că sunt incorecte.

NTPS transmite un layer de hartă, specificația (descrierea) interfeței care se utilizează în furnizarea de date, precum și interfața de test în momentul conectării, în baza căreia se poate verifica corectitudinea funcționării algoritmilor. Aceeași interfață de test poate fi folosită și de furnizorul de servicii universale de taxare rutieră pentru măsurarea periodică automată a calității.

Activitățile de determinare a taxei rutiere, administrare a contului, evidențiere a soldului, colectare a taxei și verificarea taxei, în cadrul utilizării tronsoanelor rutiere elementare taxabile nu sunt executate în sistemul Intermediarului Declarant, care nu are obligații în legătură cu acestea.

Sarcinile Intermediarului Declarant se limitează la furnizarea de date pentru determinarea utilizării tronsoanelor rutiere elementare taxabile, face parte din sarcinile Intermediarului Declarant să asigure toate echipamentele tehnice și sistemul necesar pentru aceasta, inclusiv, dar fără a se limita la: Asigurarea aparatelor de bord (integrate sau montabile), telecomunicațiilor, centralei de server, software-ului, hărții, algoritmilor.

Raportul contractual dintre autoritatea de colectare a taxei rutiere, furnizorul de servicii universale de taxare rutieră și utilizatorul obligat la plata taxei rutiere, precum și Intermediarul Declarant este ilustrat de următorul grafic.

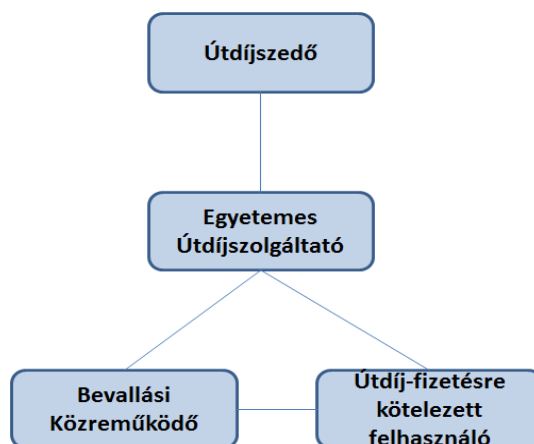


Figura 2 Raportul contractual dintre autoritatea de colectare a taxei rutiere, furnizorul de servicii universale de taxare rutieră și utilizatorul obligat la plata taxei rutiere, precum și Intermediarul Declarant

1.3.2 Alte activități

Obligațiile Intermediarului Declarant includ, de asemenea:

- Îndeplinirea obligațiilor legate de serviciul pentru clienți și informarea clienților în legătură cu plătitorii de taxă rutieră contractați și/sau dacă e necesar, alte persoane (persoane de contact, utilizatori de drum) (de ex. call center și protocoale prezentate ulterior).
- Îndeplinirea sarcinilor opționale ale Intermediarului Declarant, dacă Intermediarul Declarant s-a obligat la îndeplinirea oricăroră dintre acestea.
- Participarea la procedurile de managementul clienților, gestionare a reclamațiilor, remediere și alte proceduri create în legătură cu funcționarea sistemului UD, dacă procedura respectivă

are legătură cu clientul Intermediarului Declarant sau datele transmise de Intermediarul Declarant.

Intermediarul Declarant are obligația de a asigura toate resursele tehnice, infrastructurale și umane necesare pentru activitățile sale prezentate după furnizarea de date (de ex. call center).

2. Informații de bază legate de colectarea taxelor (informații legate de colectarea taxelor, necesare pentru crearea datelor transmise de Intermediarul Declarant, determinarea tronsoanelor taxabile și determinarea cursei taxabile)

2.1 Reguli pentru determinarea tronsoanelor taxabile

Obligația de plată a taxei proporțional cu distanța parcursă, cu excepțiile prevăzute în CGC, se naște la începerea utilizării unui tronson rutier elementar taxabil. Transmiterea furnizării de date este obligatorie în cazul în care vehiculul supus taxării a parcurs o distanță mai mare de 50 de metri pe tronsonul de drum, în conformitate cu prevederile alineatelor prezentului punct 2.1. Intermediarul Declarant, Clientul și utilizatorul drumului au obligația de a depune toate eforturile astfel încât furnizarea de date să fie efectuată cât mai curând posibil, însă în orice caz, înainte de depășirea timpului alocat absolut. Furnizările de date transmise după depășirea timpului alocat absolut nu dau drept la utilizarea drumului, nu vor fi acceptate de NTPS, și acesta nu va efectua rambursarea costului forfetar în baza acestora.

Dacă netrimiteră datelor nu poate fi atribuită Intermediarului, Intermediarul nu va avea față de Client o obligație de compensare pentru amendă.

Determinarea datelor de timp caracteristice ale furnizării de date

Ora care este indicată ca ora utilizării drumului în scopul furnizării de date transmise prin interfață este ora EventTimeStamp (ETS), conform prezentului regulament. Intermediarul Declarant are obligația de a indica ora EventTimeStamp conform următoarelor reguli:

- a) Cu excepția prevăzută la punctul b), se consideră oră ETS conform regulilor de determinare a tronsoanelor taxabile ora la care utilizarea drumului pe tronsonul de drum respectiv a depășit 50 metri, sau s-a stabilit în mod neechivoc conform prezentului regulament.
- b) În caz de terminare a cursei taxabile, ora utilizării tronsoanelor determinate prin determinarea cursei taxabile trebuie stabilite conform celor două poziții cunoscute, astfel încât
 - i) dacă viteza medie calculată pe rută (nu în linie dreaptă) dintre cele două puncte cunoscute, în baza celor două puncte și ore cunoscute, este mai mare decât 30 km/h, valoarea EventTimeStamp trebuie determinată pentru fiecare tronson conform vitezei medii, după regulile determinării tronsoanelor taxabile;
 - ii) dacă viteza medie generată conform celor de mai sus este mai mică decât 30km/h, însă ora coordonatei GPS înainte de intrarea pe tronson este cu două ore mai apropiată de ora coordonatei GPS în baza căreia Intermediarul Declarant a determinat utilizarea tronsonului, atunci trebuie indicată ca oră ETS ora coordonatei GPS înainte de intrarea pe tronson;
 - iii.) în toate celelalte cazuri: ora coordonatei GPS care permite determinarea fără echivoc a utilizării tronsonului minus două ore.

2.1.1 Utilizarea continuă a drumului, ieșire de drum și utilizarea repetată a drumului

În următoarele situații, vom considera că utilizarea tronsonului rutier elementar taxabil este continuă, de aceea utilizatorul drumului nu are obligația de a achita de multiple ori taxa rutieră pentru tronsonul rutier taxabil respectiv:

- a) Pe un Tronson Taxabil anume, Utilizatorul drumului se oprește pentru un interval mai scurt de 12 ore, sau cu ieșirea menționată la alineatul b), apoi își continuă deplasarea în aceeași direcție pe același Tronson Taxabil.
- b) Utilizatorul drumului iese, cu o singură ocazie, de pe Tronsonul Taxabil fără a ajunge la sfârșitul tronsonului, apoi revine pe același Tronson Taxabil și își continuă deplasarea în direcția originală, într-un interval de 12 ore de la începerea utilizării Tronsonului Taxabil, astfel că nu se va deplasa pe fragmentul tronsonului efectuat anterior pe o distanță mai mare de jumătate din lungimea calculată a Tronsonului Taxabil, dar pe cel mult o lungime de 200 metri.

Însă următoarele situații sunt considerate ieșiri de pe tronsoanele taxabile, de aceea, pentru respectivele tronsoane de drum taxabile, taxa rutieră trebuie declarată și achitată din nou:

- c) utilizatorul drumului staționează pe o durată de peste 12 ore pe tronsonul de drum taxabil sau lângă tronsonul de drum taxabil,
- d) Utilizatorul drumului care va parcurge, într-o distanță mai mare de jumătate din lungimea calculată a Tronsonului Taxabil, sau pe o distanță mai mare de 200 metri, într-un interval de 12 ore, calculate de la începerea parcursului respectivului Tronson Taxabil, și după o ieșire de pe traseu, este obligat să achite de fiecare dată o nouă taxă rutieră. În cazul în care devine necesară o nouă furnizare de date din cauza aplicării regulii, aplicarea regulii este repornită cu noua furnizare de date și se poate repeta ori de câte ori este necesar.
- e) În cazul în care Utilizatorul drumului se va întoarce și cu a doua ocazie pe Tronsonul Taxabil, folosind un tronson pe care l-a utilizat anterior, și în acest caz este necesară o nouă Furnizare de date, chiar dacă sunt întrunite condițiile de la punctul b).

Utilizatorul drumului iese de pe tronsonul de drum taxabil și intră pe un alt tronson de drum taxabil sau se întoarce, utilizarea drumului (cel puțin 50 de metri) fiind determinată deja, apoi revine pe primul tronson taxabil.

2.1.2 Întoarcerea

În cazul în care utilizatorul drumului se întoarce pe un tronson rutier elementar taxabil și începe o deplasare în direcția opusă celei originale, parcurgând cel puțin 50 de metri, trebuie determinată o nouă taxă rutieră pentru respectivul tronson elementar taxabil.

2.1.3 Determinarea utilizării reale a drumului în cazul tronsoanelor paralele, întinse pe aceeași parte carosabilă sau la o distanță mai mică de 25 metri

Dacă în cazul unor drumuri paralele sau adiacente, din datele cartografice înregistrate conform axei părților carosabile, pe porțiunile concurente ale

- a) unor tronsoane taxabile concurente sau
- b) tronsonului de drum taxabil și tronsoanelor netaxabile concurente,

nu se poate determina fără echivoc, în privința unuia sau mai multor tronsoane, care este folosit de utilizatorul de drum, determinarea utilizării drumului taxabil se poate amâna până când devine clar, din pozițiile primite de pe tronsoanele care nu mai sunt concurente, care tronson taxabil a fost utilizat de către utilizatorul de drum.

Dacă în baza celor de mai sus nu se poate determina pe care tronson s-a deplasat utilizatorul drumului, vom adopta următoarea presupunere:

- a) În cazul tronsoanelor taxabile concurente, s-a deplasat pe drumul de rang superior conform numerotării. În cazul mai multor drumuri numerotate în același rang, utilizatorul drumului s-a deplasat pe cel selectat preferențial de către Intermediarul Declarant.
- b) În cazul tronsonului de drum taxabil și tronsoanelor netaxabile concurente, utilizatorul drumului s-a deplasat pe tronsonul taxabil.

2.1.4 Drumuri concurente sau paralele interoperabile

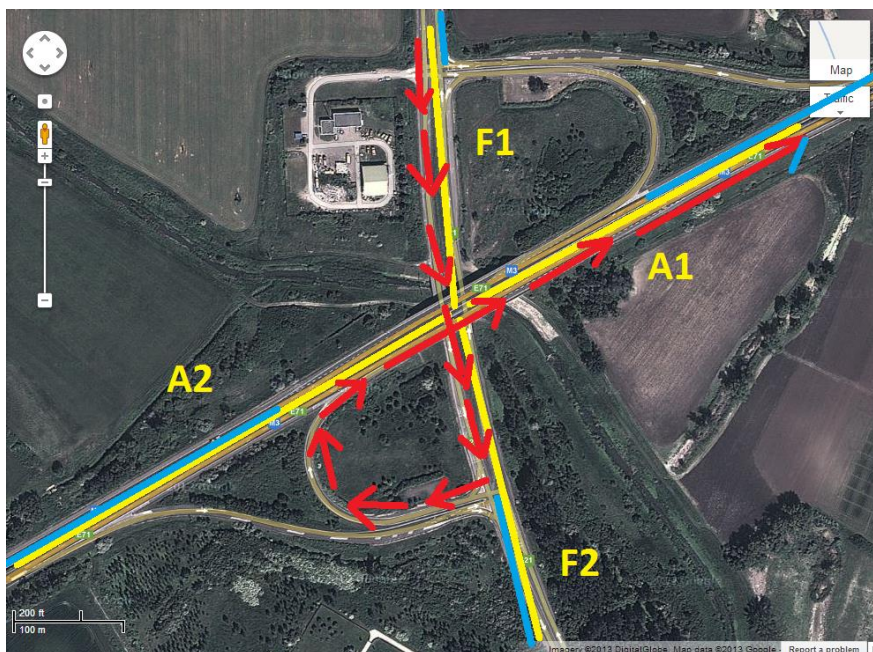
În cazul în care topologia rețelei de drumuri permite interoperabilitatea drumurilor concurente sus-menționate la un punct sau mai multe pe tronsonul de drum, în privința unui tronson elementar taxabil, astfel utilizarea nu se poate determina fără echivoc în privința respectivului tronson taxabil nici la punctul final al tronsonului elementar taxabil, se va proceda în felul următor:

- a) dacă pe tronsonul care precede sau urmează direct tronsonului respectiv, utilizatorul drumului s-a deplasat pe un tronson taxabil, se va considera că dintre tronsoanele concurente în cauză s-a deplasat pe tronsonul taxabil.
- b) în caz contrar, adică dacă atât înainte, cât și după tronsoanele concurente în cauză, s-a deplasat pe un tronson netaxabil, se va considera că s-a deplasat pe tronson netaxabil.

2.1.5 Tronsoane de trecere și acces, intersecții

În cazul în care un tronson elementar taxabil sau netaxabil poate fi accesat doar printr-un tronson de trecere a cărui rută, din motive funcționale, se suprapune parțial cu unul sau mai multe tronsoane taxabile, atunci pe tronsoanele respective care asigură trecerea, dacă trecerea necesită parcurgerea unei distanțe mai mici decât 10% a lungimii tronsoanelor implicate, dar maximum 350 de metri, nu trebuie determinată o utilizare a drumului și nu trebuie furnizate date în această privință.

Regula se aplică în situațiile în care în care, în general, un tronson taxabil se intersectează cu un alt tronson taxabil, cu un pasaj subteran sau suprateran, și trecerea de pe un tronson taxabil pe celălalt necesită abordarea unuia sau mai multor tronsoane elementare taxabile care trebuie utilizate exclusiv în vederea trecerii. În această situație, nu trebuie plătită taxă rutieră nici dacă vehiculul a parcurs o distanță mai mare decât 50 de metri pe respectivul tronson elementar taxabil. (Vezi figura)



În exemplul dat, vehiculul virează la stânga de pe drumul principal (tronson F1) pe autostradă (tronson A1), însă deoarece tronsoanele elementare taxabile (F1, F2, A1, A2) pornesc din centrul matematic al intersecției, în bucla utilizată pentru virajul la stânga nu trebuie executată o determinare a tronsonului taxabil pentru tronsoanele elementare taxabile (F2) și (A2).

2.2 Reguli speciale pentru determinarea tronsoanelor taxabile

În privința tronsoanelor elementare taxabile prevăzute în Anexa 8 la CGC, regulile generale pentru determinarea tronsoanelor taxabile se aplică cu următoarele diferențe.

În cazul tronsoanelor de drumuri taxabile prevăzute la punctul Anexa 8 a), determinarea tronsoanelor taxabile trebuie executată doar pe porțiunea sau porțiunile respectivului tronson taxabil din afara „porțiunii de tronson neexaminată”, prevăzute în anexa menționată, conform regulilor generale. Pe tronsoanele de drum taxabile pe care, din cauza localizării porțiunilor neexaminată, s-au format mai multe tronsoane care trebuie luate în considerare, se va considera că tronsoanele care trebuie luate în considerare formează un tronson continuu, adică, dacă după regulile generale ale utilizării drumului utilizarea drumului este continuă, trebuie transmisă o singură furnizare de date.

În privința tronsoanelor menționate la punctul Anexa 8 b), trebuie constatată o utilizare a drumului după intrarea pe tronsonul taxabil (o utilizare de drum) în baza alineatului b) din punctul 2.1.4. („Drumuri concurente sau paralele interoperabile”), adică și în cazul în care nu se poate determina fără echivoc dacă utilizarea drumului s-a produs pe tronsonul taxabil sau cel netaxabil. După aceea, în privința respectivului tronson taxabil, utilizatorul drumului poate continua utilizarea drumului

- i) fără limită în timp, adică nu trebuie aplicată regula din punctul 2.1.1. („Utilizarea continuă a drumului, ieșire de drum și utilizarea repetată a drumului”), așadar nu se va ține cont de limita de timp prevăzută la acel punct
 - ii) și după întoarcere, adică nu trebuie aplicată regula întoarcerii din punctul 2.1.2. („Întoarcere”).
- c) Dacă există tronsoane de drum taxabile între penultima poziție observată a utilizatorului drumului și ultima sa poziție observată și se poate determina clar, ținând cont de date de timp și viteză, că între cele două poziții observate trebuia să se fi deplasat pe un tronson sau tronsoane de drum taxabile, trebuie impusă taxa rutieră pentru tronsoanele de drum taxabile dintre cele două poziții observate.

2.3. Determinarea cursei taxabile

2.3.1. Condiții privind determinarea cursei taxabile

Dacă între penultima poziție observată a utilizatorului drumului și ultima sa poziție observată există sau e posibil să existe un tronson de drum taxabil sau tronsoane de drum taxabile (conform principiului piramidal, trebuie planificată o rută care cuprinde tronsoane taxabile) și este îndeplinită una dintre următoarele condiții combinate a) sau b):

a.)

- de la o poziție la cealaltă, în direcția corectă, pe rețeaua de drum taxabilă se poate ajunge pe o singură cale
- între cele două poziții stabilite, în direcția corectă se poate ajunge pe cel mult 1 tronson taxabil

b.)

- cel puțin unul dintre tronsoanele identificate în baza celor două poziții este taxabil
- între tronsonul identificat conform poziției determinate pe rețeaua taxabilă și cealaltă poziție identificată există cel mult 3 alte tronsoane taxabile

- de pe un tronson taxabil identificat în baza uneia dintre poziții până la cealaltă poziție, în direcția corectă, pe rețeaua de drum taxabilă se poate ajunge pe o singură cale

atunci, aplicând regulile pentru determinarea cursei taxabile, Intermediarul Declarant are obligația de a transmite furnizare de date pentru tronsoanele taxabile lipsă, conform metodei prevăzute în protocol. (În caz de determinare a cursei taxabile, Intermediarul Declarant are obligația de a transmite date identice cu determinarea tronsoanelor taxabile, dar indicând faptul că s-a aplicat o determinare a cursei taxabile.)

2.3.2. Obiecții privind utilizarea drumului calculată conform determinării cursei taxabile

Dacă în opinia Clientului, vehiculul taxabil nu s-a deplasat pe tronsonul sau tronsoanele taxabile presupuse în baza determinării cursei taxabile, Clientul poate contesta determinarea. Sarcina de a dovedi faptele pretinse în reclamație îi revine Clientului.

În scopul dovedirii, se poate utiliza orice document obișnuit (de ex. factură de transport etc.) sau altă dată tehnologică (de ex. serie de date de monitorizare generată de aparatul de urmărire GPS montat în vehicul, din sursă independentă).

2.4. Raport privind distanța de salt și ajustarea distanței de salt

2.4.1. Obligația de a transmite raportul privind distanța de salt

Dacă între penultima poziție observată a utilizatorului drumului și ultima sa poziție observată există sau e posibil să existe un tronson de drum taxabil sau tronsoane de drum taxabile (conform principiului piramidal, trebuie planificată o rută care cuprinde tronsoane taxabile) și nu se poate aplica regula determinării cursei taxabile, atunci Intermediarul Declarant are obligația de a raporta, prin interfață, un salt (în continuare: raport privind distanța de salt). Datele cuprinse în raportul privind distanța de salt nu sunt considerate ca fiind Furnizare de date – din perspectiva decontărilor, ci conține raportarea faptului că s-a produs un salt, cu indicarea orei detectării pozițiilor și coordonatelor GPS aferente pozițiilor detectate.

În cazul în care un punct final al unui salt se află pe teritoriul Ungariei, iar celălalt în afara teritoriului Ungariei, în locul punctului final al saltului aflat în afara teritoriului Ungariei, trebuie indicat punctul de trecere a frontierei cel mai apropiat de punctul final al saltului care este mai aproape de frontiera Ungariei, în baza distanței măsurate în linie dreaptă (parametrii exacti ai punctelor de trecere a frontierei sunt incluși în Anexa 9 a CGC), cu excepția situației în care există un punct de trecere a frontierei pe un drum expres (autostradă) a cărui distanță măsurată pe rută nu atinge 1,5 ori distanța, măsurată pe rută, a celui mai apropiat punct de trecere a frontierei. În această situație, se va indica cel mai apropiat dintre punctele de trecere a frontierei disponibile pe acest drum expres (autostradă). Lista și coordonatele punctelor de trecere a frontierei sunt cuprinse în Anexa 9.

Cerințele de formă și conținut privind datele sunt stabilite în specificațiile interfeței. Raportul privind distanța de salt trebuie transmis imediat după primirea celei de-a doua date de poziție, dar cel târziu într-un minut. Data raportată va fi confirmată de sistemul UD prin interfață. Confirmarea va indica și faptul dacă s-a inițiat sau nu o declarație de taxă rutieră în sistemul UD în urma saltului raportat.

Intermediarul Declarant nu trebuie și nici nu este obligat să transmită un raport privind distanța de salt în cazul în care din datele de poziție se poate determina că utilizatorul de drum a părăsit teritoriul Ungariei, apoi a revenit pe teritoriul Ungariei într-un alt moment și/sau într-un alt loc, nici în cazul în care condițiile pentru transmiterea unui raport privind distanța de salt sunt îndeplinite.

2.4.2. Obligația de notificare a Intermediarului Declarant

În caz de salturi, Intermediarul Declarant are obligația de a notifica persoana notificată în termen de cinci (5) minute de la confirmare, în SMS și în e-mail (adică telefonic nu), cu privire la transmiterea

raportului privind distanța de salt în sistemul UD. Există două tipuri de obligații de notificare, în funcție de inițierea sau neinițierea în sistemul UD a unei declarații legate de salt în baza confirmării.

- a.) Dacă s-a inițiat o declarație, persoana notificată trebuie anunțată că pentru vehiculul respectiv (trebuie indicat numărul de înmatriculare) s-a efectuat o ajustare a distanței de salt, cu presupunerea utilizării drumului, în lipsa datelor de poziții între cele două ore și cele două coordonate GPS (cu indicarea coordonatelor și orelor).
- b.) Dacă nu s-a inițiat o declarație, persoana notificată trebuie anunțată că pentru vehiculul respectiv (trebuie indicat numărul de înmatriculare) s-a raportat o distanță de salt în lipsa datelor de poziții între cele două ore și cele două coordonate GPS (cu indicarea coordonatelor și orelor), însă nu s-a inițiat o declarație, din cauza unuia dintre motivele prevăzute la punctul 2.4.3 („Inițierea declarației în baza raportului privind distanța de salt”), alineatul b).

În afară de raportarea către sistemul UD și notificarea Clientului, Intermediarul Declarant nu are alte obligații legate de ajustarea distanței de salt, aceasta fiind gestionată în continuare de sistemul UD.

2.4.3. Inițierea declarației în baza raportului privind distanța de salt

- a.) După transmiterea unui raport privind distanța de salt, cu excepția cazului menționat în subparagraful b), sistemul UD planifică o rută presupusă între punctele finale ale saltului, conform algoritmului indicat în sistemul UD (regula piramidală) (efectuează o ajustare a distanței de salt), în urma căreia va iniția o declarație pentru tronsoanele de drum taxabile rezultate. NTPS va informa Intermediarul Declarant cu privire la tronsoanele de drum declarate în răspunsul dat la raportul privind distanța de salt.
- b.) În următoarele cazuri, sistemul UD nu va iniția o declarație de taxă rutieră aferentă unui salt raportat:
 - i.) distanța în linie dreaptă dintre cele două date finale este mai mare de 100 km;
 - ii.) cu ajutorul celor două poziții, precum și pozițiilor și direcțiilor anterioare și ulterioare se poate determina că utilizatorul drumului părăsește, apoi revine pe teritoriul Ungariei;
 - iii.) în cazul deplasării pe ruta indicată de planificatorul de rută, între cele două puncte viteza medie este mai mare de 130 km/oră
 - iv.) „viteza medie în linie dreaptă“ generată ca coeficient al distanței măsurate în linie dreaptă și timpului scurs între orele generării celor două date finale este mai mare de 130 km/oră;

2.4.4. Amendă în caz de raportare a distanței de salt

- a.) În cazul în care sistemul UD planifică o rută presupusă în baza punctului 2.4.3 („Inițierea declarației în baza raportului privind distanța de salt“), alin. a) prin ajustarea distanței de salt, iar vehiculul s-a deplasat pe o altă rută decât cea presupusă și în acest timp a fost detectat de sistemul de control, sistemul UD va presupune utilizarea neautorizată a drumului. În acest caz, nu se deduce taxă rutieră în baza declarației pentru tronsoanele de drum taxabile calculate prin ajustarea distanței de salt, sau soldul dedus va fi reîncărcat, și în cazul controlului, va fi impusă o amendă administrativă.
- b.) În cazul în care se efectuează ajustarea distanței de salt în baza raportului privind distanța de salt, conform punctului 2.4.3 („Inițierea declarației în baza raportului privind distanța de salt“) alin. b), în cazul unui control va fi impusă o amendă administrativă.

2.4.5. Principiul piramidal

- a.) Planifică în baza codului rutier în vigoare, conform caracteristicilor vehiculului indicat de utilizator care sunt relevante în privința taxării rutiere, codului rutier și rutei.
- b.) Dintre posibilități, selectează ruta cu cel mai scurt timp.
- c.) În cadrul planificării, preferă autostrăzile și drumurile principale, calculând o durată a deplasării la o viteză mai mare decât vitezele disponibile (le consideră mai rapide).
- d.) În cazul în care unul sau ambele puncte finale nu se află pe niciun drum, planificarea începe/se sfârșește pe ruta cea mai apropiată în linie dreaptă.

2.4.6. Obiecții privind utilizarea drumului calculată conform determinării cursei taxabile prin ajustarea distanței de salt

Dacă în opinia Clientului, vehiculul taxabil nu s-a deplasat pe tronsonul sau tronsoanele taxabile presupuse în baza determinării cursei taxabile prin ajustarea distanței de salt, Clientul poate contesta determinarea, cu excepția cazului în care pe ruta care diferă de ruta presupusă, a fost detectat de sistemul de control și în consecință, conform punctului 2.4.4 („Amendă în caz de raportare a distanței de salt”) alin. a), este sau a fost declanșată o procedură de sancționare administrativă. Sarcina de a dovedi faptele pretinse în reclamație îi revine Clientului.

În scopul dovedirii, se poate utiliza orice document obișnuit (de ex. factură de transport etc.) sau altă dată tehnologică (de ex. serie de date de monitorizare generată de aparatul de urmărire GPS montat în vehicul, din sursă independentă).

2.4.7. Informații pentru client și utilizatorul de drum

- a) Intermediarul are obligația de a prevedea pentru Client obligația de a se asigura că vehiculul se deplasează pe tronsoanele taxabile și netaxabile deopotrivă cu un aparat de bord funcțional, dacă folosește serviciile unui Intermediar Declarant în vederea taxării rutiere.
- b) În baza raportului privind distanța de salt, sistemul UD determină o utilizare a drumului pe tronsonul presupus, prin ajustarea distanței de salt, dacă sunt îndeplinite condițiile, sau, dacă sunt îndeplinite anumite condiții, nu efectuează o ajustare a distanței de salt, în consecință nu întocmește declarație de taxă rutieră, nu determină utilizarea presupusă a drumului. Și în cazul determinării unei utilizări presupuse a drumului se aplică regulile generale ale furnizării de date, adică, de exemplu, în cazul determinării unei utilizări presupuse a drumului, în lipsa soldului nu vor obține drept de utilizare a drumului Clienții care nu au drept la plată ulterioară, adică utilizarea presupusă a drumului nu înseamnă în mod automat obținerea dreptului de utilizare a drumului.
- c) În cazul în care vehiculul se deplasează pe o rută diferită de cea presupusă determinată prin ajustarea distanței de salt, sau nu este determinată ruta presupusă în baza ajustării distanței de salt, atunci în cazul unui control se va impune o amendă administrativă.

2.5. Eliminat, în prezent nu există text valabil

2.6. Sarcini și obligații legate de setarea numărului de osii (JDB)

Un element esențial în taxarea rutieră este clasificarea vehiculului în clase JDB în funcție de numărul de osii. În scopul declarației, osiile vehiculului se calculează după cum urmează:

- a) trebuie calculate toate osiile vehiculului sau ansamblului de vehicule, inclusiv osia/osiile neutilizat/e în circulație (ridicate),
- b) În cazul unei unități tractate conectate la vehicul, pe lângă osiile vehiculului, trebuie calculate toate osiile vehiculului tractat, inclusiv osia/osiile neutilizat/e în circulație (ridicate).

Indicarea clasei JDB în baza numărului de osii în sistemul furnizorului de servicii universale de taxare rutieră este sarcina și responsabilitatea utilizatorului de drum (clientului). În cazul în care sistemul de prelucrare al Intermediarului Declarant permite gestionarea schimbărilor privind clasa JDB a vehiculului bazată pe numărul de osii, taxa rutieră se determină conform numărului de osii aplicabil, care se poate determina conform acestui punct 2.6.

2.6.1. Obligația de raportare JDB (numărului de osii)

Dacă în cadrul înregistrării, Clientul dorește să seteze JDB prin intermediul Intermediarului Declarant și Intermediarul Declarant nu refuză această înregistrare, astfel acceptând-o, Intermediarul Declarant are obligația de a îndeplini obligațiile prevăzute la acest punct 2.6 în vederea încheierii cu succes a setării JDB. Furnizarea de date nu include indicarea valorii JDB curente, aceasta va fi asociată cu furnizarea de date de către sistemul UD, ținând cont de valoarea curentă. Intermediarul Declarant trebuie să participe la schimbările datelor privind numărul de osii până când Clientul, prin modificarea înregistrării, declară că din acel moment va seta numărul de osii (JDB) direct în sistemul UD, iar Intermediarul Declarant este informat despre acest fapt din sistemul UD.

2.6.2. Procedura setării JDB și aplicabilitatea noii valori JDB

Noua dată JDB devine valabilă după cum urmează:

- a.) Clientul sau utilizatorul drumului setează noua valoare JDB
- b.) Intermediarul Declarant informează sistemul UD despre setare și despre noua valoare JDB, prin interfață
- c.) Sistemul UD informează persoana notificată despre noua valoare JDB prin e-mail. Cu această notificare (prin trimiterea ei), noua valoare JDB devine valabilă,
- d.) Sistemul UD îl va informa pe Intermediarul Declarant cu privire la aplicabilitatea noii JDB, cu indicarea datei de la care este valabilă (ITS).

2.6.3. Obligația de notificare a Intermediarului Declarant cu privire la setarea datei JDB (numărului de osii)

Intermediarul Declarant are obligația de a notifica persoana notificată cu privire la aplicabilitatea setării JDB, în SMS sau alte mijloace considerate echivalente în cele ce urmează, imediat după luarea la cunoștință a începerii aplicabilității noii valori JDB, dar cel târziu în termen de 30 de secunde. Notificarea are scop informativ, ora de la care se aplică este stabilită de ora transmiterii e-mailului trimis de sistemul UD.

Condiția conformității notificării este ca persoana care schimbă valoarea actuală a JDB, să fie notificată clar despre schimbare, prin notificări scrise sau sonore în intervalul scurs dintre inițierea schimbării și aplicabilitatea acesteia, care o informează că cererea de schimbare a fost luată la cunoștință în sistem, însă încă nu a intrat în vigoare. După intrarea în vigoare, confirmarea trebuie să fie modificată astfel încât persoana care a inițiat schimbarea JDB să fie notificată despre faptul că noua valoare JDB a intrat în vigoare.

În baza celor de mai sus, considerăm că următoarele modalități de funcționare sunt echivalente cu mesajele SMS și conforme:

- a) cererea de schimbare a JDB este semnalată de un semnal izbitor, de exemplu luminos intermitent, pe aparatul de bord. După intrarea în vigoare, semnalul nu mai luminează intermitent, ci semnalează intrarea în vigoare prin semnal luminos continuu;
- b) cererea de schimbare a JDB este semnalată pe aparatul de bord printr-un mesaj vocal înregistrat în prealabil (de ex. „Schimbarea valorii JDB în desfășurare, vă rugăm, așteptați!“, care este repetat până când se produce intrarea în vigoare, apoi

după intrarea în vigoare, un nou mesaj vocal va semnala acest fapt (de ex.: „Valoarea JDB a fost schimbată“).

- c) Cererea de schimbare a JDB poate fi inițiată pe aparatul de bord cu 3 butoane distincte, semnalul luminos de lângă setarea JDB actuală este continuu. La inițierea schimbării, semnalul luminos de lângă noua categorie JDB începe să lumineze intermitent și va lumina intermitent până când cererea intră în vigoare. După intrarea în vigoare, semnalul luminos care marchează clasa JDB anterioară se stinge, iar semnalul luminos pentru clasa actuală intrată în vigoare luminează continuu.
- d) În cazul setării JDB pe pagina web sau aplicația pentru smartphone-uri a Intermediarului Declarant, faptul că noua valoare JDB nu a intrat în vigoare încă este semnalat în mod pronunțat pe pagina web sau ecranul aplicației pentru smartphone, până la intrarea în vigoare a noii clase JDB. După intrarea în vigoare, același ecran trebuie să semnaleze că noua valoare a intrat în vigoare.
- e) În vehicul este amplasat un afișaj (LCD/PDA) care sprijină schimbarea datei JDB prin mesaje de text afișate pe ecran. După ce utilizatorul a selectat numărul de osii corect, apare un mesaj de atenționare, de exemplu „Schimbarea numărului de osii în curs de desfășurare...“, și se aude un semnal sonor. Dacă noua valoare a intrat în vigoare, apare mesajul „Numărul de osii a fost schimbat cu succes: 2/3/4 osii“, iar aparatul de bord nu mai emite semnalul sonor. Dacă din orice motiv noua valoare nu intră în vigoare, apare mesajul „Schimbarea numărului de osii nereușită“, iar aparatul de bord semnalează încercarea nereușită de a schimba valoarea JDB printr-un semnal sonor diferit de cel anterior.
- f) Schimbarea datei JDB poate fi inițiată pe aparatul de bord prin apăsarea unor butoane. După ce utilizatorul a selectat noul număr de osii, aparatul de bord semnalează inițierea schimbării printr-un semnal sonor intermitent și lumină LED intermitentă rapidă. În caz de intrare în vigoare, se aud 3 semnale sonore scurte și luminează becul LED de atâtea ori cât e noul număr de osii, apoi după o pauză de 3 secunde, se repetă lumina intermitentă conform noului număr JDB. Aparatul de bord repetă ciclul de mai multe ori. Dacă noua valoare JDB nu intră în vigoare (sau expiră timpul de răspuns), aparatul de bord semnalează printr-un semnal sonor lung și LED-ul luminează intermitent rapid că noua valoare JDB nu a intrat în vigoare.

2.6.4. Informații pentru clienți și utilizatorii de drumuri

Până la intrarea în vigoare a unei schimbări de JDB, sistemul UD va asocia vechea valoare JDB cu furnizarea de date a Intermediarului Declarant.

3. Protocoale

Protocoalele de mai jos prezintă procedurile care trebuie urmate de Intermediarul Declarant, precum și obligațiile sale legate de producerea următoarelor fapte, cu mențiunea că lista din acest punct nu este exhaustivă și completă, și pot fi prevăzute și alte obligații în alte prevederi ale CGC.

Toate notificările, cu excepția cazului în care CGC prevăd altfel, trebuie transmise persoanei notificate telefonic, în SMS și e-mail, conform datelor de contact înregistrate valabile, în modul și cu conținutul prevăzute în CGC.

În cazul notificării telefonice, obligația de notificare a Intermediarului Declarant conform prezentului punct 3 trebuie considerată îndeplinită în cazul în care a încercat notificarea telefonică a Clientului sau, dacă e cazul, a utilizatorului drumului, de cel puțin două ori în intervalul prevăzut pentru notificare, însă Clientul (utilizatorul drumului) nu a preluat notificarea. Notificarea este considerată

îndeplinită și în cazul în care Clientul (utilizatorul drumului) nu poate fi contactat din cauze imputabile Clientului (utilizatorului drumului).

În cazul notificării în SMS, limba notificării este limba în care Intermediarul Declarant și Clientul au încheiat contract, cu excepția unui acord contrar între Intermediarul Declarant și Client.

Dacă în cadrul înregistrării, Clientul înregistrează mai multe vehicule la același Intermediar Declarant cu același număr de telefon sau adresă de e-mail și notificarea afectează mai mult decât 20 de vehicule dintre vehiculele Clientului înregistrate cu același număr de telefon sau adresă de e-mail, Intermediarul Declarant va efectua notificarea cu următoarea diferență:

1) în cazul aceleiași adrese de e-mail, poate transmite notificarea în același e-mail cu privire la toate vehiculele afectate de notificare, cu mențiunea că e-mailul de notificare trebuie să enumere toate numerele de înmatriculare aferente vehiculelor afectate de notificare;

2) în cazul aceluiași număr de telefon:

a) poate îndeplini obligația de notificare printr-un singur apel telefonic cu privire la toate vehiculele afectate de notificare, cu mențiunea că în cadrul apelului telefonic trebuie să enumere toate numerele de înmatriculare aferente vehiculelor afectate de notificare;

b) poate transmite notificare într-un singur SMS cu privire la toate vehiculele afectate de notificare, cu mențiunea că nu trebuie enumerate toate numerele de înmatriculare ale vehiculelor afectate de notificare, însă trebuie făcută o referire la notificările transmise pe celelalte căi de notificare, cu condiția ca apelul telefonic menționat la alineatul a) să se fi încheiat cu succes prin enumerarea efectivă cu succes (confirmarea) a tuturor numerelor de înmatriculare aferente tuturor vehiculelor afectate de notificare, în cadrul apelului telefonic.

3.1 Conectarea plătitorului de taxă rutieră contractat și înregistrarea altor vehicule la un plătitor de taxă rutieră contractat

Plătitorul de taxă rutieră contractat (inclusiv prin intermediul utilizatorului de drum, care însă va iniția conectarea la sistem întotdeauna în locul și în numele plătitorului de taxă rutieră contractat) se va conecta la sistem (devine Client) prin următorii pași, și poate înregistra alte vehicule conform condițiilor următoare.

a) Obținerea aparatului de bord de către plătitorul de taxă rutieră contractat

Aparatul de bord poate fi obținut de către plătitorul de taxă rutieră contractat prin două mijloace:

- i) Prin mijlocul deja existent la Intermediarul Declarant, sau în cazul unei persoane care se prezintă direct la acesta, prin semnarea unui contract cu Intermediarul Declarant și integrarea sau montarea aparatului de bord, sau
- ii) prin achiziția unui aparat de bord disponibil în comerț, achiziționat în primul rând pentru furnizare de date, care poate fi montat pe cont propriu de către plătitorul de taxă rutieră contractat, înregistrat în prealabil de către Intermediarul Declarant.

Obținerea și punerea în funcțiune a aparatului de bord reprezintă primul pas care este și condiția tuturor pașilor următori.

b) Înregistrare la furnizorul de servicii universale de taxare rutieră (după îndeplinirea condiției menționate la alin. a))

Plătitorul de taxă contractat și/sau utilizatorul drumului se înregistrează la furnizorul de servicii universale de taxare rutieră (de ex. pe pagina de web creată în acest scop) pentru a se înregistra în sistemul UD. Condiția finalizării cu succes a înregistrării este îndeplinirea următoarelor puncte c) și d)

c) **Contactarea și răspunsul Intermediarului Declarant**

După inițierea înregistrării, furnizorul de servicii universale de taxare rutieră, cu transmiterea cel puțin parțială a conținutului de date, informează Intermediarul Declarant despre înregistrare, cu conținutul de date prevăzut pe interfață, interesându-se în același timp despre persoana Intermediarului Declarant, adică dacă Intermediarul Declarant se angajează să îndeplinească în continuare activitățile de furnizare de date în numele și în locul plătitorului de taxă contractat și/sau utilizatorului de drum. După contact, Intermediarul Declarant are obligația de a răspunde în timp real (real time) în termen de 5 secunde, iar răspunsul său trebuie să includă dacă solicitarea este reușită sau nu, iar dacă solicitarea nu este reușită, motivele acestui fapt. Confirmarea trebuie să satisfacă patru cerințe privind conținutul:

- i) Datele primite cu solicitarea să fie corespunzătoare și Intermediarul Declarant să fie capabil de înregistrarea imediată a acestora,
- ii) Aparatul de bord este dispozitivul gestionat în cadrul serviciilor Intermediarului Declarant,
- iii) dacă Clientul solicită ca și setarea JDB să fie efectuată prin aparatul de bord înregistrat în sistemul Intermediarului Declarant, Intermediarul Declarant trebuie să declare dacă accept să furnizeze datele în aceste condiții. Înregistrarea poate fi refuzată și pe motivul refuzului de a efectua setarea JDB solicitată. Printr-o confirmare pozitivă, Intermediarul Declarant poate accepta solicitarea privind transmiterea datelor legate de numărul de osii și în cazul în care obține datele privind numărul de osii, în baza contractului separat încheiat cu Clientul, nu din aparatul de bord, ci altă soluție tehnică verificabilă și documentată, de exemplu printr-o declarație făcută pe pagina de internet.
- iv) Intermediarul Declarant poate desfășura activitatea de intermediar declarant imediat, inclusiv serviciul de setare a JDB, dacă acesta este acceptat.

d) **Notificarea persoanei notificate cu privire la încheierea înregistrării**

Procesul de înregistrare se poate încheia dacă toate procedurile descrise la alineatele b) și c) au fost finalizate cu succes. Înregistrarea are loc într-un singur proces și este finalizată cu succes dacă furnizarea de date poate începe prin intermediul Intermediarului Declarant (în acest moment, nu se vor analiza alte condiții ale plății taxei rutiere, de ex. plata în avans sau ulterioară). După finalizarea cu succes a înregistrării, NTPS va notifica persoana notificată despre înregistrarea reușită prin e-mail.

3.2 **Erori ale aparatului de bord**

Procedura se aplică în cazul în care eroarea apare la un singur utilizator al aparatului de bord, sau dacă în urma erorii furnizarea de date nu s-a transmis sau s-a transmis incorect. Condiția procedurii este ca Intermediarul Declarant să fi detectat eroarea aparatului de bord.

- a) Intermediarul Declarant are obligația de a notifica persoana notificată despre eroarea aparatului de bord în termen de 10 minute de la detectare, însă nu trebuie notificat furnizorul de servicii universale de taxare rutieră. Notificarea trebuie făcută prin e-mail, SMS și telefonic. Notificarea trebuie să conțină ora detectării problemei, scurta descriere și numărul de înmatriculare al vehiculului afectat. Intermediarul Declarant este obligat să transmită notificare doar în cazul în care, datorită caracteristicilor aparatului de bord și sistemului, poate determina fără îndoială sau cu mare probabilitate defecțiunea (de ex. în cazul aparatelor de bord operaționale cu funcționare continuă fără aprindere). *La cererea scrisă a plătitorului de taxă contractat, pe riscul acestuia, Intermediarul Declarant are dreptul de a omite notificarea erorii aparatului de bord prin telefon și SMS. Condiția acestei posibilități*

este ca Intermediarul Declarant să-l informeze pe plătitorul de taxă contractat despre riscurile omiterii notificării, în special despre posibilitatea unei amenzi din cauza erorii aparatului de bord.

- b) Intermediarul Declarant are obligația de a notifica persoana notificată despre eliminarea erorii aparatului de bord în termen de 10 minute de la detectare, însă nu trebuie notificat furnizorul de servicii universale de taxare rutieră. Notificarea trebuie făcută prin e-mail, SMS și telefonic. Notificarea trebuie să conțină mențiunea că s-a eliminat problema, ora și scurta descriere a eliminării, numărul de înmatriculare al vehiculului afectat. Intermediarul Declarant este obligat să transmită notificare doar în cazul în care, datorită caracteristicilor aparatului de bord și sistemului, poate determina fără îndoială sau cu mare probabilitate defecțiunea (de ex. în cazul aparatelor de bord operaționale cu funcționare continuă fără aprindere). *La cererea scrisă a plătitorului de taxă contractat, pe riscul acestuia, Intermediarul Declarant are dreptul de a omite notificarea erorii aparatului de bord prin telefon și SMS. Condiția acestei posibilități este ca Intermediarul Declarant să-l informeze pe plătitorul de taxă contractat despre riscurile omiterii notificării, în special despre posibilitatea unei amenzi din cauza erorii aparatului de bord.*
- c) În caz de erori, plătitorul de taxă contractat și/sau utilizatorul drumului au obligația de a cumpăra un bilet de rută, dacă sunt informați despre eroarea aparatului de bord de către Intermediarul Declarant sau o detectează ei înșiși.
- d) În caz de erori ale aparatului de bord, dacă din cauza acestui fapt furnizorul de servicii universale de taxare rutieră nu primește furnizarea de date, poate fi inițiată o procedură de amendă indiferent de tipul erorii produse la aparatul de bord sau că era cunoscută sau nu plătitorului de taxă contractat și/sau utilizatorului de drum. Amenda poate fi impusă și în timpul intervalului de notificare menționat la alin. a). *Dacă la cererea plătitorului de taxă contractat, Intermediarul Declarant nu transmite notificarea, faptul nu va preveni amendarea plătitorului de taxă contractat sau utilizatorului de drum, plătitorul de taxă contractat fiind răspunzător pentru amenda rezultată din lipsa notificării sau pentru alte consecințe legale.*

3.3 Defecțiuni tehnice

Intermediarul Declarant are obligația de a transmite toate dovezile privind cauza și existența oricărei erori după gestionarea erorii sau oricând la cererea furnizorului de servicii universale de taxare rutieră. Intermediarul Declarant este obligat să permită investigarea erorii la fața locului, la cerere, imediat și necondiționat.

În vederea verificării funcționării corecte a sistemului de prelucrare a Intermediarului Declarant, NTPS Plc. poate trimite un mesaj „ping” (în continuare: chestionare ping) la adresa IP fixă, indicată de Intermediar, de la care se efectuează comunicări de date către NTPS Plc. Intermediarul declarant are obligația de a lua toate măsurile necesare pentru realizarea chestionării ping. Intermediarul Declarant are obligația de a răspunde întotdeauna la aceste mesaje în decurs de 30 de secunde.

În limita posibilităților, defecțiunile tehnice trebuie raportate pe interfața de raportare a defecțiunilor creată în sistemul UD pentru Intermediarii Declaranți, și raportarea trebuie confirmată și telefonic la serviciul Service Desk al sistemului UD. Raportarea trebuie să includă și codul Intermediarului Declarant, care asigură confidențialitatea și protecția datelor. Observarea la timp a erorilor de sistem este în interesul NTPS, al Intermediarilor Declaranți și al clienților. Din acest motiv Intermediarul Declarant trebuie să opereze un sistem (sistem informatic complex, serviciu clienți, sistem de monitorizare clienți), care să permită detectarea defecțiunilor și erorilor cât de repede posibil, maxim în 60 de minute din momentul survenirii. După expirarea celor 60 de minute de la survenirea defecțiunii sau erorii, defecțiunea sau eroarea este considerată ca fiind observată și în situația în care Intermediarul Declarant nu a raportat survenirea sau dacă contestă observarea acesteia.

3.3.1 Defecțiuni tehnice care cauzează întârzieri în date

Sunt defecțiunile care afectează întregul sistem de prelucrare sau numeroși plătitori de taxă contractați și/sau utilizatori de drum, așadar nu eroarea cauzată de defecțiunea unui aparat de bord individual în sensul punctului 3.2. („Erori ale aparatului de bord“), din cauza cărora un volum de furnizări de date nu este primit, însă probabil defecțiunea poate fi remediată după detectare, nu implică pierderi de date, adică se poate garanta primirea furnizărilor de date. Furnizarea de date trebuie efectuată și în această situație cu aplicarea regulilor generale, adică furnizările de date efectuate după depășirea timpului alocat absolut sau care încalcă alte cerințe legate de ordinea secvenței în furnizarea de date nu va da naștere dreptului de a utiliza drumul. Astfel, furnizările de date efectuate cu nerespectarea regulilor generale nu pot fi de natură să dea naștere dreptului de utilizare a drumului, nici în situația descrisă în acest punct.

- a) După survenirea erorii, Intermediarul Declarant are obligația de a raporta defecțiunea imediat (în termen de 60 de minute) către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră, astfel încât sistemul de control să poată fi notificat cu privire la plătitorii de taxă contractați și/sau utilizatorii de drum sau un anumit grup al acestora, astfel încât sistemul să nu inițieze procedura de amendare pentru vehiculele implicate. Notificarea trebuie să includă și ora la care s-a produs eroarea, precum și cauza acesteia, astfel încât să se poată determina dacă eroarea intră sau nu în sfera răspunderii Intermediarului Declarant. Cât timp Intermediarul Declarant nu raportează o eroare, utilizatorul neautorizat al drumului va fi amendat. Utilizatorul neautorizat al drumului va fi amendat și în cazul în care, după primirea datelor, se determină utilizarea neautorizată a drumului din alte motive (de ex.: lipsă de sold). Remedierea defecțiunii sau erorii trebuie comunicată imediat (în interval de 20 de minute) furnizorului de servicii de taxe rutiere generale.
- b) După eliminarea erorii în termen, datele vor fi primite de furnizorul de servicii universale de taxare rutieră.
- c) Sunt disponibile pentru eliminarea erorii cel mult 24 de ore per ocazie, cu excepția cazului în care cauza erorii este o cauză în afara sferei de răspundere a Intermediarului Declarant (furnizor de electricitate, telecomunicații sau GPS). Dacă în termen de 24 de ore, furnizorul nu își poate restaura sistemul și cauza nu este în afara sferei sale de răspundere:
 - i) trebuie să achite profit nerealizat retroactiv pentru durata de 24 de ore de la raportare, având baza de calcul și cota prevăzute în Anexa 5,
 - ii) pentru intervalul scurs până la eliminarea erorii (poate fi o oră în limita celor 24 de ore, în lipsa acesteia, pe 24 de ore) sau, în cazul trecerii la cazul descris la punctul 3.3.2 („Defecțiuni tehnice grave“), până în momentul trecerii, iar de la trecere până la termenul prevăzut la punctul 3.3.2., are obligația de a plăti profit nerealizat, dacă eroarea nu provine dintr-o cauză aflată în afara sferei sale de răspundere. (Intermediarul Declarant are dreptul oricând în intervalul de 24 de ore de a trece la cazul defecțiunii reglementate la punctul 3.3.2. („Defecțiuni tehnice grave“), însă această situație are obligația de a plăti profit nerealizat până la ora trecerii și, ulterior, conform regulilor punctului 3.3.2.)

La o astfel de oprire, Intermediarul Declarant are obligația de a notifica persoana notificată pe calea menționată la punctul 3.2 („Erori ale aparatului de bord“) cu privire la faptul că încărcarea soldului și monitorizarea intră în sarcinile sale din cauza erorii. Notificarea trebuie să conțină ora detectării problemei, scurta descriere a și numărul de înmatriculare al vehiculului sau vehiculelor afectate. Eroarea nu reprezintă cauză de exonerare de amenda din cauza soldului devenit nul. De la ora 19 până la începerea orei 23 a defecțiunii tehnice, Intermediarul Declarant are obligația de a notifica toate persoanele notificate cu privire la faptul că începând cu ora 24 a defecțiunii tehnice, vor fi obligate la cumpărarea unui bilet de rută. Notificarea clienților se face în toate cazurile prin e-mail, SMS și apel telefonic. Conținutul notificării: Notificarea privind eroarea, definirea cauzei acesteia, ora de la care și

numerele de înmatriculare pentru care Clientul este obligat să cumpere bilete de rută. Avertisment privind faptul că necumpărarea unui bilet de rută rezultă în utilizarea neautorizată a drumului și eventuale amenzi. Intermediarul Declarant are obligația de a notifica persoana notificată prin același mijloc prin care este raportată eroarea, dacă defecțiunea sistemului a fost eliminată și dacă persoana notificată a fost informată anterior despre defecțiunea sistemului.

Gestionarea defecțiunilor aflate în afara sferei de răspundere: Dacă eroarea se produce dintr-o cauză aflată în afara sferei de răspundere a Intermediarului Declarant, are dreptul de a transmite și ulterior furnizările de date netransmise în termen de 24 ore de la notificare, cu respectarea cerințelor privind ordinea secvenței și termenelor.

Nu reprezintă cauză aflată în afara sferei de răspundere dacă eroarea sau întreruperea serviciului din această sferă se produce dintr-o cauză imputabilă Intermediarului Declarant (de ex. întreruperea serviciului din cauza neachitării tarifelor: telecomunicații, electricitate etc.).

Dacă eroarea este în afara sferei de răspundere, însă se poate determina sau presupune că va intra sub incidența cazurilor menționate la punctul 3.3.2 („Defecțiuni tehnice grave“), Intermediarul Declarant are obligația de a proceda conform punctului 3.3.2. Dacă eroarea care este în afara sferei de răspundere a Intermediarului Declarant nu se remediază în decurs de 2 ore, Intermediarul Declarant are obligația de a proceda conform punctului 3.3.2. și în această situație (în continuare: Comutarea pe Eroare de Sistem cu Pierdere de Date). În astfel de cazuri, dacă Intermediarul Declarant procedează conform contractului în toate privințele (conform protocolului), Intermediarul Declarant nu are obligația de a plăti profit nerealizat pe durata conform punctului 3.3.2. și pe durata de 2 ore prevăzută pentru remediere. Intermediarul Declarant are obligația de a raporta Comutarea pe Eroare de Sistem cu Pierdere de Date în momentul survenirii acestui eveniment sau cel târziu imediat după expirarea intervalului de două ore alocat remedierii defecțiunilor sau erorilor. Nerespectarea acestei obligații este considerată neîndeplinire de obligații, conform prevederilor punctului b) din articolul 10.7. al CGC, fiind sancționată ca atare.

3.3.2 Defecțiuni tehnice grave

Sunt defecțiunile care afectează întregul sistem de prelucrare sau numeroși plătitori de taxă și/sau utilizatori de drum, așadar nu eroarea cauzată de defecțiunea unui aparat de bord individual în sensul punctului 3.2 („Erori ale aparatului de bord“), din cauza cărora un volum de furnizări de date nu este primit, iar eroarea este o eroare despre care Intermediarul Declarant știe în momentul raportării că nici în cazul remedierii nu va putea transmite ulterior furnizările de date, după ora începerii defecțiunii. În acest caz:

- a) Similar cu punctul 3.3.1 („Defecțiuni tehnice care cauzează întârzieri în date“), alin. a), după detectarea erorii, Intermediarul Declarant are obligația de a raporta defecțiunea imediat (în termen de 60 de minute) către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră. Remedierea defecțiunii sau erorii trebuie comunicată imediat (în interval de 20 de minute) furnizorului de servicii de taxe rutiere generale.
- b) Intermediarul Declarant are obligația de a notifica eroarea către persoanele notificate în termen de 4 ore și, ținând cont de acest fapt, toți plătitorii de taxă contractați aflați în relație contractuală cu respectivul Intermediar Declarant vor primi o scutire temporară de amendă pe intervalul de 5 ore de la notificarea erorii. Notificarea trebuie să conțină ora detectării problemei, scurta descriere și numărul de înmatriculare al vehiculului sau vehiculelor afectate. Notificarea clienților se face în toate cazurile prin e-mail, SMS și apel telefonic. Conținutul notificării: Notificarea privind eroarea, definirea cauzei acesteia, ora de la care și numerele de înmatriculare pentru care Clientul este obligat să cumpere bilete de rută.

Avertisment privind faptul că necumpărarea unui bilet de rută rezultă în utilizarea neautorizată a drumului și eventuale amenzi.

- c) După scutirea temporară, plătitorii de taxă contractați și/sau utilizatorii de drum au obligația de a cumpăra bilete de rută. Nerespectarea acestei obligații rezultă în amendă.
- d) Intermediarul Declarant are obligația de a plăti profit nerealizat pe un interval de maximum 5 ore de la raportare până la raportarea eliminării defecțiunii.

3.4 Modificarea datelor înregistrate

În cazul în care plătitorul de taxă contractat și/sau utilizatorul drumului dorește să modifice datele înregistrate în cadrul înregistrării, se va urma procedura de mai jos:

- a) Plătitorul de taxă contractat și/sau utilizatorul drumului inițiază o modificare a înregistrării la furnizorul de servicii universale de taxare rutieră (de ex. pe pagina de web creată în acest scop) pentru a modifica datele înregistrate în sistemul UD. Condiția finalizării cu succes a modificării înregistrării este îndeplinirea următoarelor puncte b) și c)
- b) Contactarea și răspunsul Intermediarului Declarant

După inițierea modificării înregistrării de către plătitorul de taxă contractat și/sau utilizatorul drumului, furnizorul de servicii universale de taxare rutieră, cu transmiterea cel puțin parțială a conținutului de date, informează Intermediarul Declarant despre modificarea înregistrării, interesându-se în același timp despre persoana Intermediarului Declarant, adică dacă Intermediarul Declarant se angajează să îndeplinească activitățile de furnizare de date în numele și în locul plătitorului de taxă contractat și/sau utilizatorului de drum cu datele modificate. După contact, Intermediarul Declarant are obligația de a răspunde în timp real (real time) în termen de 5 secunde, iar răspunsul său trebuie să includă dacă solicitarea este reușită sau nu, iar dacă solicitarea nu este reușită, motivele acestui fapt.

Confirmarea trebuie să satisfacă trei cerințe privind conținutul:

- i) Datele primite cu solicitarea să fie corespunzătoare și Intermediarul Declarant să fie capabil de înregistrarea imediată a acestora,
 - ii) Aparatul de bord este dispozitivul gestionat în cadrul serviciilor Intermediarului Declarant,
 - iii) Intermediarul Declarant poate desfășura activitatea de intermediar declarant imediat cu datele modificate. Dacă Clientul solicită ca și setarea JDB să fie efectuată prin aparatul de bord înregistrat în sistemul Intermediarului Declarant, părțile vor proceda conform punctului 3.1 („Conectarea plătitorului de taxă rutieră contractat și înregistrarea altor vehicule la un plătitor de taxă rutieră contractat“), alin. c) sub-alin. iii).
 - iv.) Dacă Clientul declară că în continuare nu dorește să seteze categoria JDB prin sistemul Intermediarului Declarant, faptul se va lua la cunoștință.
- c) Notificarea plătitorului de taxă contractat și/sau utilizatorului de drum despre încheierea modificării înregistrării

Procesul de înregistrare se poate încheia dacă toate procedurile descrise la alineatele a) și b) au fost finalizate cu succes. Modificarea înregistrării are loc într-un singur proces și este finalizată cu succes dacă furnizarea de date poate începe prin intermediul Intermediarului Declarant.

Sistemul UD îl va informa pe Intermediarul Declarant despre modificarea înregistrării în toate cazurile în care a fost transmisă o notificare și despre datele dinaintea modificării sau dacă este necesar pentru activitatea Intermediarului Declarant conform CGC. După

finalizarea cu succes a înregistrării, NTPS va notifica persoana notificată anterioară și cea nouă despre modificarea cu succes a înregistrării, prin e-mail.

3.5 Ștergerea datelor înregistrate

Dacă plătitorul de taxă contractat și/sau utilizatorul drumului nu dorește să apeleze la serviciile Intermediarului Declarant în continuare, va șterge datele înregistrate în sistemul furnizorului de servicii universale de taxare rutieră. În acest caz, se va respecta următoarea procedură:

a) Plătitorul de taxă contractat și/sau utilizatorul drumului inițiază ștergerea înregistrării la furnizorul de servicii universale de taxare rutieră (de ex. pe pagina de web creată în acest scop) pentru a șterge datele înregistrate în sistemul UD.

b) Contactarea și răspunsul Intermediarului Declarant

După inițierea ștergerii înregistrării de către plătitorul de taxă contractat și/sau utilizatorul drumului, furnizorul de servicii universale de taxare rutieră informează Intermediarul Declarant despre ștergerea înregistrării, cu notificarea despre ștergere. După contact, Intermediarul Declarant are obligația de a răspunde în timp real (real time) în termen de 5 secunde, iar răspunsul său trebuie să includă dacă solicitarea este reușită sau nu, iar dacă solicitarea nu este reușită, motivele acestui fapt.

c) Notificarea plătitorului de taxă contractat și/sau utilizatorului de drum despre încheierea procedurii de ștergere a înregistrării

Procesul de ștergere a datelor cu privire la utilizarea Intermediarului Declarant se poate încheia dacă toate procedurile descrise la alineatele a) și b) au fost finalizate cu succes. Dacă datele relevante au fost șterse, în continuare Intermediarul Declarant nu va avea obligații de furnizare de date legate de respectivul aparat de bord până când nu are loc o nouă înregistrare cu succes. După finalizarea cu succes a ștergerii înregistrării, NTPS va notifica persoana notificată anterioară despre modificarea cu succes a înregistrării, prin e-mail.

3.6 Încetarea contractului dintre Intermediarul Declarant și plătitorul de taxă contractat sau suspendarea serviciului, și încetarea relației contractuale a Intermediarului Declarant privind furnizarea de date

Dacă Intermediarul Declarant suspendă serviciul din orice motiv sau contractul cu plătitorul de taxă contractat încetează cu privire la unul sau mai multe aparate de bord (în special, dacă este reziliat din cauza neplății taxei), se va respecta următoarea procedură:

a) Intermediarul Declarant are obligația de a notifica persoana notificată și plătitorul de taxă contractat cu privire la suspendare sau încetarea contractului cu plătitorul de taxă contractat, data acest eveniment și numărul de înmatriculare al vehiculului sau vehiculelor afectate, cu cel puțin 3 zile lucrătoare înainte de suspendare sau rezilierea contractului. Notificarea clienților se face în toate cazurile prin e-mail, SMS și apel telefonic. Conținutul notificării către persoana notificată: Informare privind cauza din care, ora de la care și numerele de înmatriculare pentru care plătitorul de taxă contractat (eventual prin utilizatorul drumului) este obligat să cumpere bilete de rută. Avertisment privind faptul că necumpărarea unui bilet de rută rezultă în utilizarea neautorizată a drumului și eventuale amenzi.

b) Intermediarul Declarant are obligația de a notifica furnizorul de servicii universale de taxare rutieră cu privire la suspendare sau încetarea contractului, data acest eveniment și numărul de înmatriculare al vehiculului sau vehiculelor afectate și/sau codul de identificare al aparatelor de bord afectate, format din 12 caractere. Notificarea trebuie efectuată simultan cu data menționată la alineatul a). Modalitatea transmiterii notificării sete o scrisoare electronică, destinată persoanei de contact oficiale a NTPS.

- c) După ora indicată, Intermediarul Declarant poate înceta furnizarea de date și alte transmiteri de date legate de client prin interfață. Mijlocul pentru transmiterea solicitării este interfața standardizată pentru transmiterea Furnizărilor de date între sistemele Furnizorului de Servicii universale de taxare rutieră și Intermediarului Declarant.

Notificarea corespunzătoare reprezintă condiție a suspendării sau încetării.

Dacă Intermediarul revocă suspendarea, are obligația de a-i notifica simultan pe Client și pe NTPS. Dacă raportul juridic dintre Intermediarul Declarant și furnizorul de servicii universale de taxare rutieră încetează din orice motiv, toți clienții trebuie notificați cu cel puțin 3 zile lucrătoare înainte de încetare, cu excepția cazului în care acest lucru este imposibil din cauza circumstanțelor încetării. Notificarea clienților se face în toate cazurile prin e-mail, SMS și apel telefonic. Conținutul notificării: Informare privind cauza din care, ora de la care și numerele de înmatriculare pentru care clientul este obligat să cumpere bilete de rută. Avertisment privind faptul că necumpărarea unui bilet de rută rezultă în utilizarea neautorizată a drumului și eventuale amenzi. Mijlocul de notificare privind revocarea suspendării este identic cu mijloacele de notificare privind suspendarea.

3.7 Reluarea serviciului Intermediarului Declarant

Dacă Intermediarul Declarant dorește reluarea serviciului din orice motiv, se va respecta următoarea procedură:

- a) Intermediarul Declarant are obligația de a notifica plătitorul de taxă contractat și utilizatorul drumului cu privire la reluare, ora reluării și numărul de înmatriculare al vehiculului sau vehiculelor afectate. Notificarea trebuie efectuată cu cel puțin 5 ore înainte de reluarea serviciului. Notificarea trebuie făcută prin e-mail, SMS și telefonic.
- b) Intermediarul Declarant are obligația de a notifica furnizorul de servicii universale de taxare rutieră cu privire la reluare, ora reluării și numărul de înmatriculare al vehiculului sau vehiculelor afectate și/sau codul de identificare al aparatelor de bord afectate, format din 12 caractere. Notificarea trebuie efectuată cu cel puțin 5 ore înainte de reluarea serviciului.
- c) La ora reluării serviciului, Intermediarul Declarant trebuie să demareze furnizarea de date către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră.

3.8 Procedura de înregistrare preliminară a aparatelor de bord care urmează să fie comercializate sau înregistrate anterior în sistemul Intermediarului Declarant

Intermediarul Declarant are obligația de a alocă un cod care identifică clar aparatul de bord (codul unic de identificare al aparatului de bord) fiecărui aparat de bord care urmează să fie comercializat de către acesta (încă necomercializat) sau comercializat anterior și înregistrat în sistemul său pe care dorește să-l utilizeze în activitatea de intermediar declarant. Codul de identificare al aparatului de bord este format din 12 cifre, având următoarea structură: **9BBXXXXXXXXXC**, unde

9 (cifra 1): caracter special de apel,

BB (cifrele 2 și 3): codul unic de identificare al Intermediarului Declarant stabilit de furnizorul de servicii universale de taxare rutieră după încheierea contractului, care este consemnat în contract,

XXXXXXXX (cifrele 4-11): codul unic al aparatului de bord, înregistrat în sistemul Intermediarului Declarant (se recomandă utilizarea unui cod ales aleatoriu),

C (cifra 12): Cifra de control după algoritmul LUHN.

Intermediarul Declarant are obligația de a comunica furnizorului de servicii universale de taxare rutieră, prin interfață, codul unic de identificare, generat după metoda de mai sus, al fiecărui aparat de bord care urmează să fie comercializat de către acesta (încă necomercializat) sau comercializat anterior și înregistrat în sistemul său pe care dorește să-l utilizeze în activitatea de intermediar declarant. Furnizorul de servicii universale de taxare rutieră va înregistra aceste aparate de bord în sistemul său și va informa Intermediarul Declarant despre înregistrarea reușită sau nereușită, în mesajul de răspuns.

Intermediarul Declarant trebuie să se asigure că va răspunde imediat (în termen de 5 secunde) la solicitarea transmisă de sistemul furnizorului de servicii universale de taxare rutieră, în vederea confirmării verificării după identificarea aparatului de bord, în cadrul procesului de înregistrare efectuat la furnizorul de servicii universale de taxare rutieră.

3.9 Protocol de păstrare și stocare a datelor

Păstrarea datelor necesare pentru procedurile de soluționare a contestațiilor sau remediere după un interval de 5 ani de la finalizarea sau încheierea definitivă a procedurii de soluționare a contestațiilor sau de remediere face parte din obligațiile Intermediarului Declarant, dacă primește o solicitare în acest sens din partea furnizorului de servicii universale de taxare rutieră. Această obligație de păstrare se referă și la datele necesare pentru procedurile de soluționare a contestațiilor sau remediere în care Clientul înaintează o reclamație către NTPS, iar NTPS consideră că examinarea pe fond a reclamației necesită și participarea Intermediarului.

3.10 Transmiterea și stocarea datelor necesare pentru măsurarea nivelurilor SLA și pentru o funcționare conformă cu cerințele de sistem

Intermediarul Declarant are obligația de a asigura stocarea în baze de date online a tuturor datelor primite de la aparatele de bord cu privire la poziția vehiculului și a celor cuprinse în furnizările de date către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră, care trebuie să fie accesibil atât la fața locului, cât și direct din sistemul furnizorului de servicii universale de taxare rutieră pentru efectuarea activităților de audit și măsurarea nivelurilor SLA.

De asemenea, Intermediarul Declarant are obligația de a arhiva complet aceste date timp de încă cel puțin șase luni și de a asigura că datele arhivate

- a) Sunt accesibile la fața locului în formatul necesar pentru audit și măsurarea nivelurilor SLA
- b) Sunt accesibile prin canale de conexiune de date securizate în formatul necesar pentru audit și măsurarea nivelurilor SLA
- c) Sunt transmise la cerere către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră în formatul necesar pentru audit și măsurarea nivelurilor SLA.

3.11 Obligația de identificare și raportare a erorilor

În cazul în care Intermediarul Declarant identifică o eroare care în mod dovedit duce la deteriorarea calității datelor în algoritmul de determinare a tronsoanelor taxabile și a cursei taxabile sau în proiecția cartografică, Intermediarul Declarant are obligația de a raporta eroarea și, în limita posibilităților, soluția propusă, către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră. În cazul în care furnizorul de servicii universale de taxare rutieră identifică erori similare cu cele menționate mai sus și dispune de o metodă elaborată pentru soluționarea erorii, Intermediarul Declarant trebuie să implementeze în propriul sistem corectările de erori transmise (considerate a fi publicate) în e-mail către Intermediarii

Declaranți, în termen de 10 zile. Intermediarul Declarant trebuie să informeze furnizorul de servicii universale de taxare rutieră cu privire la implementarea corecțiilor.

Dacă nu există o propunere de soluție pentru eroarea identificată, indiferent că a fost identificată de Intermediarul Declarant sau de furnizorul de servicii universale de taxare rutieră, Intermediarii Declaranți trebuie să asigure resursele și competențele necesare pentru soluționarea erorii și să participe activ la eliminarea erorii identificate.

Dincolo de acestea, Intermediarul Declarant are obligația generală de a implementa și de a dezvolta permanent toate soluțiile tehnice care îmbunătățesc calitatea sistemului, inclusiv, dar fără a se limita la, actualizarea versiunilor interfeței.

Dacă Intermediarul Declarant detectează o eroare în datele de înregistrare sau în generale în datele clienților, are obligația de a notifica NTPS și persoana notificată imediat.

3.12 Suspendarea și reluarea activității de taxare

În cazul în care în baza deciziei furnizorului de servicii universale de taxare rutieră,

- a) demarează mai târziu, sau
- b) încetează

activitatea de taxare și informează Intermediarul Declarant cu privire la acest fapt prin e-mail și prin interfața standardizată între sistemele furnizorului de servicii universale de taxare rutieră și Intermediarul Declarant, nu trebuie transmise date până la termenul amânat, în cazul menționat la alin. a), sau referitor la perioada de după încetare, în cazul menționat la alin. b).

Dacă în baza deciziei furnizorului de servicii universale de taxare rutieră, suspendă activitatea de taxare (în special din cauza întreruperilor planificate sau cauzate de circumstanțe operaționale extraordinare), îl va notifica pe Intermediarul Declarant, cu indicarea datei de începere a suspendării, prin interfața standardizată între sistemele furnizorului de servicii universale de taxare rutieră și Intermediarul Declarant, și îl va informa pe Intermediarul Declarant dacă va solicita sau nu transmiterea datelor generate pe durata suspendării, în cadrul unor furnizări de date după finalul suspendării (furnizări de date ulterioare).

Furnizorul de servicii universale de taxare rutieră va informa Intermediarul Declarant cu privire la finalul suspendării tot prin intermediul interfeței. Dacă furnizorul de servicii universale de taxare rutieră nu solicită furnizări de date ulterioare, Intermediarul Declarant nu are obligația de a transmite datele referitoare la durata suspendării nici după finalul suspendării. Dacă furnizorul de servicii universale de taxare rutieră solicită furnizări de date ulterioare, Intermediarul Declarant are obligația de a îndeplini furnizările de date după finalul suspendării, în termen corespunzător duratei suspendării, cu mențiunea că dacă durata suspendării depășește 12 ore, Intermediarul Declarant are obligația de a îndeplini furnizările de date cel târziu în termen de 12 ore de la finalul suspendării.

Aceeași regulă se aplică și în situația în care furnizorul de servicii universale de taxare rutieră dispune de amânare, suspendare sau încetare nu cu privire la funcționarea întregului sistem, ci la anumite tronsoane rutiere elementare taxabile sau totalitatea acestora.

În cazul în care furnizorul de servicii universale de taxare rutieră decide să reia activitatea de taxare amânată sau suspendată anterior, va notifica Intermediarul Declarant despre acest fapt cu indicarea orei de începere a reluării, iar acesta va relua furnizările de date de la ora indicată.

În cazul suspendării activității de taxare, durata suspendării nu va fi inclusă în calculul termenelor menționate în prezentul regulament, cu excepția intervalului de toleranță, depășirea timpului alocat absolut și SLA6. Astfel, nu va fi inclusă în calculul nivelurilor SLA1, SLA2, SLA3 și SLA4 conform

punctului 4 și termenului pentru îndeplinirea obligației de furnizare de date cu respectarea ordinii secvențiale.

3.13 Schimbarea rețelei de drumuri taxabile, a tronsonului rutier elementar taxabil

În cazul în care se schimbă rețeaua de drumuri taxabilă, Intermediarul Declarant are obligația de a introduce schimbarea în propriul sistem în termen de 10 zile lucrătoare de la notificarea de către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră sau până la termenul prevăzut de furnizorul de servicii universale de taxare rutieră, care nu va fi mai scurt de 10 zile. De la termenul indicat de furnizorul de servicii universale de taxare rutieră, are obligația de a transmite furnizării de date cu privire la tronsoanele rutiere taxabile modificate.

3.14 Protocol privind distanțele de salt

În cazul unui raport privind distanța de salt, adică în cazul producerii condițiilor prevăzute la punctul 2.4, trebuie notificată persoana notificată prin modalitatea, în termenul și cu conținutul prevăzute la acel punct.

Detectarea unei distanțe de salt trebuie notificată și în sistemul UD prin interfața pentru biletele de tronson, cu datele menționate (de ex. țara înregistrării vehiculului, numărul de înmatriculare al acestuia, coordonatele punctelor de început și sfârșit ale saltului și durata acestuia).

Salturile sunt gestionate (determinarea cursei taxabile în caz de salt) în sistemul UD.

3.15 Suspendarea și reluarea activității Intermediarului Declarant

În cazul în care furnizorul de servicii universale de taxare rutieră, în baza deciziei, suspendă recepția datelor din sistemul Intermediarului Declarant, cu indicarea zilei de la care se aplică suspendarea, va notifica Intermediarul Declarant în scris cu cel puțin 3 zile lucrătoare înainte de intrarea în vigoare a suspendării.

Pe perioada de după intrarea în vigoare a suspendării, nu trebuie transmise date. În acest caz, Intermediarul Declarant are obligația de a notifica utilizatorii de drum afectați cu cel puțin 2 zile lucrătoare înainte de intrarea în vigoare a suspendării, astfel încât să poată opta pentru o altă metodă de a declara taxele rutiere, de exemplu, dar fără a se limita la, cumpărarea unor bilete de rută. Notificarea către utilizatorii drumului trebuie făcută prin e-mail, SMS și telefonic.

În cazul în care furnizorul de servicii universale de taxare rutieră decide să reia recepția de date anterior suspendată de la termenul de suspendare menționat în contract, cu indicarea datei intrării în vigoare, Intermediarul Declarant are obligația de a notifica utilizatorii drumului cu cel puțin 1 zi înainte de intrarea în vigoare a reluării, astfel încât să poată evita eventuala plată dublă eronată a taxei rutiere. Notificarea trebuie făcută prin e-mail, SMS și telefonic. Intermediarul Declarant trebuie să reia furnizările de date de la data intrării în vigoare.

3.16 Suspendarea sau excluderea aparatului de bord din inițiativa furnizorului de servicii universale de taxare rutieră (lista neagră UD)

În cazul în care furnizorul de servicii universale de taxare rutieră decide să excludă un echipament de bord din sistemul UD (să-l includă pe lista neagră, adică pe lista aparatelor de bord invalidate) în baza unei hotărâri sau prevederi a normelor de aplicare, va informa Intermediarul Declarant prin interfața BK, în răspunsul de refuz transmis la furnizarea de date privind cumpărarea biletului de tronson, indicând excluderea (aparat de bord exclus) drept cauză a erorii. Orice furnizare de date privitoare la aparatele de bord incluse pe lista neagră va fi refuzată, însă Intermediarul are obligația de a îndeplini furnizarea de date în mod continuu indiferent de această situație, și aceasta se va măsura în momentul determinării nivelului SLA. În cazul în care nu s-a generat un drept de utilizare a drumului înainte de înregistrarea aparatelor de bord invalidate, pentru utilizările de drumuri la care ETS precede ștergerea de pe lista aparatelor de bord invalidate, nu se va putea naște dreptul la utilizarea drumului.

3.17 Erorile tehnice în sistemul furnizorului de servicii universale de taxare rutieră

Dacă sistemul UD nu răspunde la o solicitare în termen de 30 de secunde sau transmite un răspuns, care nu poate fi interpretat, în baza specificațiilor de interfață ResultCode, retrimiteră solicitării trebuie încercată de 3 ori, la intervale de câte 30 de secunde.

Dacă a treia încercare de retrimiteră, conform celor de mai sus, rezultă în eroare, trebuie notificat departamentul de asistență tehnică al furnizorului de servicii universale de taxare rutieră în e-mail la adresa servicedesk@nemzetiudij.hu și trebuie comunicate datele tehnice necesare pentru detectarea erorii. În acest caz, până la eliminarea erorii, furnizările de date care au rezultat un mesaj de eroare trebuie retrimise la intervale de 10 minute, până maxim în termenul de expirare absolută. În cazul unei solicitări, refuzate în baza unei erori tehnice (cod de eroare 6), Intermediarul Declarant nu trebuie să retrimită biletul, prelucrarea acestuia este asigurată de sistemul NTPS. Intermediarul Declarant va trebui să verifice rezultatele prelucrării biletelor, refuzate în baza unui cod de eroare 6, cu ajutorul unei solicitări transmise prin interfață.

3.18 Suspendarea aparatului de bord din inițiativa Intermediarului Declarant

Șters.

3.19 Rezilierea raportului juridic de furnizare a datelor cu privire la aparatul de bord, din inițiativa Intermediarului Declarant

Intermediarul Declarant poate rezilia furnizarea de date aferentă unui anumit aparat de bord dacă anunță persoana notificată și NTPS cu privire la data rezilierii în termen de 15 zile înainte de ora rezilierii. Clientul trebuie notificat înainte de notificarea către NTPS. Notificarea către persoana notificată trebuie să conțină numărul de înmatriculare al vehiculului, OBUID, data de la care se aplică rezilierea, motivul rezilierii, precum și faptul că de la data rezilierii, clientul are obligația de a se asigura de obținerea dreptului de utilizare a drumului prin alte modalități.

În cazul rezilierii, are obligația de a transmite furnizări de date aferente utilizării de drum care precede data rezilierii, indiferent de producerea rezilierii. Obligația privind furnizarea de date rămâne valabilă pentru orice utilizări de drum cu timp ETS anterior încetării raportului juridic.

3.20 Rezilierea extraordinară a raportului juridic de furnizare a datelor cu privire la aparatul de bord, din inițiativa Intermediarului Declarant

Intermediarul Declarant poate rezilia și în mod extraordinar furnizarea de date aferentă unui anumit aparat de bord dacă anunță persoana notificată și NTPS cu privire la data rezilierii în termen de 1 oră înainte de ora rezilierii. Clientul trebuie notificat înainte de notificarea către NTPS. Notificarea către persoana notificată trebuie să conțină numărul de înmatriculare al vehiculului, OBUID, data de la care se aplică rezilierea, motivul rezilierii, precum și faptul că de la data rezilierii, clientul are obligația de a se asigura de obținerea dreptului de utilizare a drumului prin alte modalități.

În cazul rezilierii, are obligația de a transmite furnizări de date aferente utilizării de drum care precede data rezilierii, indiferent de producerea rezilierii. Obligația privind furnizarea de date rămâne valabilă pentru orice utilizări de drum cu timp ETS anterior încetării raportului juridic.

4. Definirea nivelurilor de servicii (SLA)

Intermediarul Declarant are obligația de a asigura disponibilitatea tuturor condițiilor tehnice care sunt necesare pentru îndeplinirea nivelurilor SLA stabilite mai jos și în cazul producerii unor riscuri previzibile aflate în afara sferei de răspundere a Intermediarului Declarant. Ținând cont de acest fapt, Intermediarul Declarant nu poate fi exonerat de răspunderea conform SLA din cauza unor evenimente de natură tehnică produse în timpul operațiunii normale, cum ar fi întreruperile alimentării cu electricitate sau ale conexiunilor de telecomunicații (inclusiv accesul utilizatorului drumului care părăsește granițele geografice ale Ungariei la serviciul de comunicații mobile prin radiotelefon, adică roaming de date), sau defecțiunea (întreruperea) sistemului central al Intermediarului Declarant din cauze de hardware sau software.

Părțile stabilesc că Părțile au definit nivelurile necesare ale SLA ținând cont și de cazurile care nu sunt imputabile Intermediarului Declarant, astfel Părțile au definit nivelul SLA ținând cont, printre altele, de impactul obișnuit (așteptat, previzibil) al următoarelor evenimente: situația în care se defectează punctul de acces al abonatului de mobil prin care se identifică utilizatorul drumului, adică defecțiunea cartelei SIM, numărul obișnuit al defecțiunilor aparatelor de bord (inclusiv întreruperile alimentării acestora într-un număr estimat), lipsa obișnuită a acoperirii conexiunii mobile prin radiotelefon, lipsa acoperirii GPS. Ținând cont de acest fapt, în cazul neîndeplinirii SLA, Intermediarul Declarant poate invoca o asemenea cauză de exonerare doar dacă dovedește că în situația dată s-a produs o circumstanță care diferă semnificativ de evenimentele obișnuite (în număr previzibil) (în special, deoarece este întrerupt serviciul GPS sau serviciul de conexiune mobilă prin radiotelefon).

În măsurarea nivelurilor SLA, NTPS sau persoana terță desemnată de acesta poate folosi orice dată aflată la dispoziția NTPS, indiferent că a fost colectată în scopul măsurării SLA sau alt motiv.

În calculul SLA, raportul privind distanța de salt se consideră furnizare de date dacă din interpretarea SLA nu rezultă contrariul.

Respectarea cerințelor referitoare la servicii nu înseamnă îndeplinirea în totalitate a obligațiilor contractuale, și nici îndeplinirea obligațiilor contractuale în raport cu Intermediarii terți.

4.1 Niveluri minime ale serviciilor prin care se măsoară timpul scurs între utilizarea efectivă a drumului și furnizarea de date

Descrierea nivelului serviciului

În relația dintre sistemul UD și Intermediarul Declarant, este deosebit de important ca furnizarea de date să fie efectuată cât se poate de curând după utilizarea drumului.

Un criteriu important al calității serviciului este cât de rapid după utilizarea efectivă a drumului poate Intermediarul Declarant asigura furnizarea de date legată de utilizarea drumului. Nivelul serviciului se referă la timpul furnizării de date în raport cu utilizarea efectivă a drumului.

Metoda de măsurare

Sunt necesare pentru calculul SLA:

- transmiterea datelor Event_Time_Stamp (termen definit la punctul 1.3.1 din Anexa 1 la CGC) de către Intermediarul Declarant ca parte a furnizării de date, și
- generarea Insert_Time_Stamp (termen definit la punctul 1.3.1 din Anexa 1 la CGC) în sistemul UD, la recepționarea datelor furnizate.

În cadrul măsurării, este analizat timpul scurs dintre orele acestor evenimente, cu privire la toate furnizările de date efectuate de Intermediarul Declarant în perioada respectivă.

SLA 1– 15 minute

Metodă de calcul

Pentru fiecare declarație, se stabilește individual durata scursă dintre utilizarea efectivă a drumului și primirea furnizării de date în sistemul UD (în secunde). Aceste valori sunt calculate după cum urmează:

$$T = (\text{Insert_Time_Stamp}) - (\text{Event_Time_Stamp})$$

Dacă valoarea calculată (T) este negativă într-o măsură care depășește 30 secunde, furnizarea de date se consideră eronată din punctul de vedere al conținutului, și se aplică regulile privind nivelul serviciilor SLA8 – Conformitatea conținutului furnizării de date.

Dacă valoarea calculată (T) este pozitivă, se efectuează următorul calcul:

$$X = \frac{\sum \text{Nr furnizări de date } [T \leq 900 \text{ sec}]}{\sum \text{Nr furnizări de date}} * 100$$

Valoare X: procentul acelor furnizări de date față de toate furnizările de date la care timpul scurs între utilizarea efectivă a drumului și primirea în sistemul UD este mai mic de sau egal cu 15 minute

Notă: Furnizările de date care nu sunt primite în termenul prevăzut din cauza sistemului UD nu sunt luate în calcul în evaluarea nivelului SLA.

Valoarea nivelului serviciilor

Cerința privind nivelul serviciilor este ca cel puțin 96,00% din furnizările de date survenite în intervalele de măsurare, să fie primite în termen de 15 minute de la utilizarea efectivă a drumului. Cu formulă, ținând cont de variabila menționată mai sus:

$$X \geq 96,00\%$$

Perioada de măsurare

Perioada de măsurare este o lună calendaristică. Sunt incluse în perioada de măsurare toate furnizările de date în care Insert_Time_Stamp cade în intervalul dintre începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice, indiferent de ora efectivă a furnizării de date.

Pot fi analizate doar perioadele în care, conform CGC valabile, dreptul Intermediarului Declarant de a contesta ITS este limitat la 15 minute sau o durată mai scurtă.

Sancțiuni conform SLA1

Se consideră încălcare a SLA dacă Intermediarul Declarant îndeplinește mai puțin decât **96,00%** din toate furnizările de date în perioada respectivă de măsurare **în termen de 15 minute**.

Sancțiunile se aplică conform prevederilor menționate în punctul 4.2.

SLA2 – 5 ore

Metodă de calcul

Pentru fiecare declarație, se stabilește individual durata scursă dintre utilizarea efectivă a drumului și primirea furnizării de date în sistemul UD (în secunde). Aceste valori sunt calculate după cum urmează:

$$T = (\text{Insert_Time_Stamp}) - (\text{Event_Time_Stamp})$$

Dacă valoarea calculată (T) este negativă într-o măsură care depășește 30 secunde, furnizarea de date se consideră eronată din punctul de vedere al conținutului, și se aplică regulile privind nivelul serviciilor SLA8 – Conformitatea conținutului furnizării de date.

Dacă valoarea calculată (T) este pozitivă, se efectuează următorul calcul:

$$X = \frac{\sum \text{Nr furnizări de date } [T \leq 18\,000 \text{ sec}]}{\sum \text{Nr furnizări de date}} * 100$$

Valoare X: procentul acelor furnizări de date față de toate furnizările de date la care timpul scurs între utilizarea efectivă a drumului și primirea în sistemul UD este mai mic de sau egal cu 5 ore

Notă: Furnizările de date care nu sunt primite în termenul prevăzut din cauza sistemului UD nu sunt luate în calcul în evaluarea nivelului SLA.

Valoarea nivelului serviciilor

Cerința privind nivelul serviciilor este ca în intervalul de măsurare, cel puțin 99,00% din furnizările de date să fie primite în termen de 5 ore de la utilizarea efectivă a drumului. Cu formulă, ținând cont de variabila menționată mai sus:

$$X \geq 99,00\%$$

Perioada de măsurare

Perioada de măsurare este o lună calendaristică. Sunt incluse în perioada de măsurare toate furnizările de date în care Insert_Time_Stamp cade în intervalul dintre începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice, indiferent de ora efectivă a furnizării de date.

Sanțiuni conform SLA2

Se consideră încălcare a SLA dacă Intermediarul Declarant îndeplinește mai puțin decât **99,00%** din toate furnizările de date în perioada respectivă de măsurare **în termen de 5 ore**.

Fiecare Intermediar Declarant are dreptul de a exclude un anumit număr de aparate de bord, în baza numărului de aparate de bord gestionate de acesta, din măsurarea SLA2 într-un anumit interval de timp. Acest lucru înseamnă că furnizările de date transmise de aparatele de bord indicate nu vor fi luate în calcul la măsurarea SLA2. Intermediarul Declarant poate apela la această posibilitate doar dacă în perioada respectivă de măsurare încalcă cerințele acestui SLA2. Numărul aparatelor de bord care stau la baza calculului este numărul acelor aparate de bord aflate în evidența Intermediarului Declarant pe 15 a lunii respective care sunt utilizate de clienții săi în scopul taxării rutiere. Tabelul de mai jos arată câte aparate de bord poate scoate Intermediarul Declarant din calculul SLA2 în intervalul de timp specificat:

Aparate de bord (buc)	Numărul aparatelor de bord care pot fi excluse (buc)	Interval de timp
1-500	3	an calendaristic
501-1000	6	an calendaristic
1001-2000	12	an calendaristic
2001-	6 după fiecare fracțiune de 2000 de aparate de bord (minimum 12)	jumătate de an calendaristic

Numărul aparatelor de bord care pot fi excluse este stabilit în fiecare lună de raportare, apoi se deduce numărul aparatelor de bord deja excluse anterior în același interval de timp. Valoarea obținută arată numărul aparatelor de bord care pot fi excluse de către Intermediarul Declarant în luna respectivă.

Dacă rezultă 0 sau valoare negativă în urma calculului, Intermediarul Declarant nu are dreptul de a exclude aparate de bord în luna respectivă. Însă numărul tuturor aparatelor de bord excluse într-un an de raportare nu poate depăși numărul aparatelor de bord care pot fi excluse în cazul Intermediarului.

Sancțiunile se aplică conform prevederilor menționate în punctul 4.2.

SLA3– 5 zile

Metodă de calcul

Pentru fiecare declarație, se stabilește individual durata scursă dintre utilizarea efectivă a drumului și primirea furnizării de date în sistemul UD (în secunde). Aceste valori sunt calculate după cum urmează:

$$T = (\text{Insert_Time_Stamp}) - (\text{Event_Time_Stamp})$$

Dacă valoarea calculată (T) este negativă într-o măsură care depășește 30 secunde, furnizarea de date se consideră eronată din punctul de vedere al conținutului, și se aplică regulile privind nivelul serviciilor SLA8 – Conformitatea conținutului furnizării de date.

Dacă valoarea calculată (T) este pozitivă, se efectuează următorul calcul:

$$X = \frac{\sum \text{Nr furnizări de date } [T \leq 432\,000 \text{ sec}]}{\sum \text{Nr furnizări de date}} * 100$$

Valoare X: procentul acelor furnizări de date față de toate furnizările de date la care timpul scurs între utilizarea efectivă a drumului și primirea în sistemul UD este mai mic de sau egal cu 5 zile.

Notă: Furnizările de date care nu sunt primite în termenul prevăzut din cauza sistemului UD nu sunt luate în calcul în evaluarea nivelului SLA.

Valoarea nivelului serviciilor

Cerința privind nivelul serviciilor este ca în intervalul de măsurare, cel puțin 99,94% din furnizările de date să fie primite în termen de 5 zile de la utilizarea efectivă a drumului. Cu formulă, ținând cont de variabilele menționate mai sus:

$$X \geq 99,94\%$$

Perioada de măsurare

Îndeplinirea SLA3 trebuie analizată în privința valorii X pe lună calendaristică, după cum urmează. Sunt incluse în perioada de măsurare toate furnizările de date în care Insert_Time_Stamp cade în intervalul dintre începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice, indiferent de ora efectivă a furnizării de date.

Sancțiuni conform SLA3

Se consideră încălcare a SLA dacă Intermediarul Declarant îndeplinește mai puțin decât **99,94%** din toate furnizările de date în perioada respectivă de măsurare **în termen de 5 zile**.

Fiecare Intermediar Declarant are dreptul de a exclude un anumit număr de aparate de bord, în baza numărului de aparate de bord gestionate de acesta, din măsurarea **SLA3** într-un anumit interval de timp. Acest lucru înseamnă că furnizările de date transmise de aparatele de bord indicate nu vor fi

luate în calcul la măsurarea **SLA3**. Intermediarul Declarant poate apela la această posibilitate doar dacă în perioada respectivă de măsurare încalcă cerințele acestui **SLA3**. Numărul aparatelor de bord care stau la baza calculului este numărul acelor aparate de bord aflate în evidența Intermediarului Declarant pe 15 a lunii respective care sunt utilizate de clienții săi în scopul taxării rutiere. Tabelul de mai jos arată câte aparate de bord poate scoate Intermediarul Declarant din calculul **SLA3** în intervalul de timp specificat:

Aparate de bord (buc)	Numărul aparatelor de bord care pot fi excluse (buc)	Interval de timp
1-500	3	an calendaristic
501-1000	6	an calendaristic
1001-2000	12	an calendaristic
2001-	6 după fiecare fracțiune de 2000 de aparate de bord (minimum 12)	jumătate de an calendaristic

Numărul aparatelor de bord care pot fi excluse este stabilit în fiecare lună de raportare, apoi se deduce numărul aparatelor de bord deja excluse anterior în același interval de timp. Valoarea obținută arată numărul aparatelor de bord care pot fi excluse de către Intermediarul Declarant în luna respectivă. Dacă rezultă 0 sau valoare negativă în urma calculului, Intermediarul Declarant nu are dreptul de a exclude aparate de bord în luna respectivă.

Sanctiunile se aplică conform prevederilor menționate în punctul 4.2.

SLA4 – 15 zile

Metodă de calcul

Pentru fiecare declarație, se stabilește individual durata scursă dintre utilizarea efectivă a drumului și primirea furnizării de date în sistemul UD (în secunde). Aceste valori sunt calculate după cum urmează:

$$T = (\text{Insert_Time_Stamp}) - (\text{Event_Time_Stamp})$$

Dacă valoarea calculată (T) este negativă într-o măsură care depășește 30 secunde, furnizarea de date se consideră eronată din punctul de vedere al conținutului, și se aplică regulile privind nivelul serviciilor SLA8 – Conformitatea conținutului furnizării de date.

Dacă valoarea calculată (T) este pozitivă, se efectuează următorul calcul:

$$X = \frac{\sum \text{Nr furnizări de date } [T \leq 1\,296\,000 \text{ sec}]}{\sum \text{Nr furnizări de date}} * 100$$

Valoare X: procentul acelor furnizări de date față de toate furnizările de date la care timpul scurs între utilizarea efectivă a drumului și primirea în sistemul UD este mai mic de sau egal cu 15 zile.

Notă: Furnizările de date care nu sunt primite în termenul prevăzut din cauza sistemului UD nu sunt luate în calcul în evaluarea nivelului SLA.

Valoarea nivelului serviciilor

Cerința privind nivelul serviciilor este ca în intervalul de măsurare, cel puțin 100,00% din furnizările de date să fie primite în termen de 15 zile de la utilizarea efectivă a drumului. Cu formulă, ținând cont de variabilele menționate mai sus:

$$X = 100,00 \%$$

Perioada de măsurare

Îndeplinirea SLA4 trebuie analizată pe X luni calendaristice, după cum urmează. Sunt incluse în perioada de măsurare toate furnizările de date în care Insert_Time_Stamp cade în intervalul dintre începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice, indiferent de ora efectivă a furnizării de date.

Sancțiuni conform SLA4

Se consideră încălcare a SLA dacă Intermediarul Declarant îndeplinește mai puțin decât **100,00%** din toate furnizările de date în perioada respectivă de măsurare **în termen de 15 zile**.

Sancțiunile se aplică conform prevederilor menționate în punctul 4.2.

Fiecare Intermediar Declarant are dreptul de a exclude un anumit număr de aparate de bord, în baza numărului de aparate de bord gestionate de acesta, din măsurarea **SLA4** într-un anumit interval de timp. Acest lucru înseamnă că furnizările de date transmise de aparatele de bord indicate nu vor fi luate în calcul la măsurarea **SLA4**. Intermediarul Declarant poate apela la această posibilitate doar dacă în perioada respectivă de măsurare încalcă cerințele acestui **SLA4**. Numărul aparatelor de bord care stau la baza calculului este numărul acelor aparate de bord aflate în evidența Intermediarului Declarant pe 15 a lunii respective care sunt utilizate de clienții săi în scopul taxării rutiere. Tabelul de mai jos arată câte aparate de bord poate scoate Intermediarul Declarant din calculul **SLA4** în intervalul de timp specificat:

Aparate de bord (buc)	Numărul aparatelor de bord care pot fi excluse (buc)	Interval de timp
1-500	3	an calendaristic
501-1000	6	an calendaristic
1001-2000	12	an calendaristic
2001-	6 după fiecare fracțiune de 2000 de aparate de bord (minimum 12)	jumătate de an calendaristic

Numărul aparatelor de bord care pot fi excluse este stabilit în fiecare lună de raportare, apoi se deduce numărul aparatelor de bord deja excluse anterior în același interval de timp. Valoarea obținută arată numărul aparatelor de bord care pot fi excluse de către Intermediarul Declarant în luna respectivă. Dacă rezultă 0 sau valoare negativă în urma calculului, Intermediarul Declarant nu are dreptul de a exclude aparate de bord în luna respectivă.

4.2. Sancțiuni în caz de încălcare a nivelurilor SLA1-SLA4

4.2.1. Numărul punctelor de eroare aplicabile în cazul încălcării SLA1, SLA2, SLA3 și SLA4 este indicat în tabelul următor:

	SLA1	SLA2	SLA3	SLA4
Cerința privind nivelul	96,00%	99,00%	99,94%	100,00%
Valoare deviere	0,10%	0,10%	0,01%	0,01%
Punct de eroare	5	20	5	10

În aplicarea acestui tabel:

- cerința privind nivelul: valoarea definită la punctul 4.1 CGC ca fiind nivelul minim al serviciului în cazul nivelului SLA respectiv
- valoare deviere: valoarea măsurată a devierii de la SLA
- Punct de eroare: noțiune conform prevederilor CGC privind penalitățile pentru executare defectuoasă

Se consideră încălcare a SLA dacă Intermediarul Declarant, din toate furnizările de date în perioada de măsurare, îndeplinește mai puțin decât cerința de nivel în intervalul prevăzut pentru SLA aplicabil, nefiind incluse întârzierile de date rezultate din erori de sistem pe partea NTPS. În acest caz, fiecare fracțiune de procent din devierea negativă de sub punctul 4.2.1 atrage aplicarea punctului de eroare definit la același punct 4.2.1, care se va calcula separat pentru fiecare punct SLA.

4.2.2. Dacă totalul punctelor de eroare calculate conform 4.2.1 în cazul Intermediarului respectiv atinge

- a) 500 puncte pe lună,
- b) 5000 puncte pe an calendaristic,

se consideră încălcare gravă a contractului. În astfel de cazuri, NTPS are dreptul de a rezilia contractul cu efect imediat.

4.3 SLA5 – Disponibilitatea sistemului de prelucrare

Descrierea nivelului serviciului

SLA5 se referă la timpii de nefuncționare ai sistemului central al Intermediarului Declarant care sunt asociați cu pierderi de date, indiferent de cauza nefuncționării, adică de exemplu nu pot fi excluse din calcul nici situațiile întreruperilor de curent, erori de server, erori de software, daune produse de apă etc. SLA5 stabilește, în multiple nivele, la ce solicitări de disponibilitate trebuie să răspundă sistemul în luna dată.

Metoda de măsurare

Intermediarul Declarant are obligația conform CGC să raporteze către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră întreruperile asociate cu pierderi de date. Baza măsurării o reprezintă ora indicată în raportul Intermediarului Declarant făcut în urma erorii asociate cu pierderi de date sau identificată în baza altor date disponibile, precum și orele referitoare la raportul privind eliminarea erorii sau cele identificate în baza altor date disponibile (adică orele începerii și încheierii întreruperii asociate cu pierdere de date). Unitatea de timp a SLA5 este minutul.

Metodă de calcul

În baza rapoartelor Intermediarului Declarant (referitoare la începutul și sfârșitul întreruperii asociate cu pierderi de date), se va calcula durata întreruperilor (T_1, T_2, \dots, T_n) în minute.

$$X = \frac{T_{\text{mérés i időszak}} - (\sum T_1 + T_2 + \dots + T_n)}{T_{\text{mérés i időszak}}} * 100$$

Valoare X: proporția procentuală a disponibilității adecvate din totalul perioadei de măsurare

Valoarea nivelului serviciilor

Cerința privind nivelul serviciului este ca timpul de operare fără pierderi de date al Intermediarului Declarant să atingă 99,7% în fiecare lună.

Perioada de măsurare

Îndeplinirea SLA5 se analizează pe lună calendaristică.

Nivelul minim al serviciilor, consecințele legale ale încălcării nivelului minim al serviciilor

Se consideră încălcare a SLA dacă disponibilitatea sistemului de prelucrare al Intermediarului Declarant într-o lună calendaristică scade sub 99,7%. În acest caz, fiecare fracțiune începută de 0,1 procent din cuantumul diferenței rezultă în 30 puncte de eroare. Dacă disponibilitatea sistemului de prelucrare în orice perioadă de măsurare scade sub valoarea de 99,5%, NTPS are dreptul de a rezilia cu efect imediat Contractul Individual. În cazul în care Intermediarul plătește Profit Nerealizat din cauza defecțiunilor tehnice cauzatoare de pierderi de date, penalitățile aplicate din cauza încălcării SLA5 pot fi incluse în suma respectivă.

4.4 SLA6 - Defecțiuni tehnice care cauzează întârzieri în date

Descrierea nivelului serviciului

SLA6 se referă la erori ale sistemului central al Intermediarului Declarant care sunt asociate cu întârzieri de date, indiferent de cauza întreruperii, adică de exemplu nu pot fi excluse din calcul nici situațiile întreruperilor de curent, erori de server, erori de software, daune produse de apă etc.

Metoda de măsurare

Intermediarul Declarant are obligația conform CGC să raporteze către furnizorul de servicii universale de taxare rutieră erorile asociate cu întârzieri de date. Baza măsurării o reprezintă ora indicată în raportul Intermediarului Declarant făcut în urma erorii asociate cu întârzieri de date sau identificată în baza altor date disponibile, precum și orele referitoare la raportul privind eliminarea erorii sau cele identificate în baza altor date disponibile (adică orele începerii și încheierii erorii asociate cu întârzieri de date). Unitatea de timp a SLA6 este minutul.

Metodă de calcul

În baza rapoartelor Intermediarului Declarant (referitoare la începutul și sfârșitul erorii asociate cu întârzieri de date), se va calcula durata erorilor (T_1, T_2, \dots, T_n) în minute.

$$X = \frac{T_{\text{mérés}} - (\sum T_1 + T_2 + \dots + T_n)}{T_{\text{mérés}}} * 100$$

Valoare X: proporția procentuală a disponibilității adecvate din totalul perioadei de măsurare

Valoarea nivelului serviciilor

Cerința privind nivelul serviciului este ca timpul de operare fără întârzieri de date al Intermediarului Declarant să atingă 99,6% la începutul fiecărei perioade de măsurare.

Perioada de măsurare

Îndeplinirea SLA6 se analizează pe semestru calendaristic. În cazul fracțiunilor de perioadă, fracțiunea de perioadă se va măsura împreună cu semestrul calendaristic următor.

Nivelul minim al serviciilor

Se consideră încălcare a SLA dacă disponibilitatea sistemului de prelucrare al Intermediarului Declarant într-un semestru calendaristic nu atinge 99,6%. În acest caz, fiecare fracțiune începută de 0,1 procent din quantumul diferenței rezultă în 30 puncte de eroare. În cazul în care Intermediarul plătește Profit Nerealizat din cauza defecțiunilor tehnice cauzatoare de întârzieri de date, punctele de eroare aplicate din cauza încălcării SLA6 pot fi incluse în suma respectivă.

4.5 SLA7 – Gestionarea solicitărilor de rapoarte privind distanța de salt

Descrierea nivelului serviciului

Din punctul de vedere al funcționării sistemului UD, este deosebit de important ca

- frecvența luării de probe de către Intermediarii Declaranți să fie cel puțin de un nivel care permite ca rapoartele de salt să fie cât se poate de rare,
- Clienții care nu utilizează aparatele de bord conform scopului prevăzut, nu se asigură de funcționarea continuă a acestora conform regulilor aplicabile, să fie scoși, în limba posibilităților, din sistemul de declarare a taxelor rutiere, prin intermediul Intermediarilor Declaranți.

Metodă de calcul

Măsurătorile au loc în baza numărului rapoartelor referitoare la distanțele de salt și trimise de Intermediarul Declarant, care sunt comparate cu activitățile de furnizare de date, efectuate în aceeași perioadă.

Pentru efectuarea calculelor este folosită următoarea formulă:

$$X = \frac{\sum \text{numărul rapoartelor trimise referitoare la distanțele de salt}}{\sum \text{Nr furnizări de date}} * 100$$

Valoarea X: proporția procentuală a tuturor furnizărilor de date transmise, comparativ cu numărul total al rapoartelor de distanțe de salt

Valoarea nivelului serviciilor

Legat de nivelul prestării serviciilor trebuie menționat faptul că se estimează faptul că în perioada de măsurare numărul rapoartelor de distanță de salt trimise de Intermediatorul Declarant nu trebuie să depășească 0,1% din numărul total al furnizărilor de date. Cu formulă, ținând cont de variabila menționată mai sus:

$$X \leq 0,1\%$$

Perioada de măsurare

Perioada de măsurare este o lună calendaristică. Sunt incluse în baza de măsurare toate rapoartele privind distanța de salt și furnizările de date din intervalul de măsurare, pentru care ora primirii în sistemul UD (ITS); începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice.

Sanctiuni conform SLA7

Se consideră încălcare a SLA, dacă în perioada de măsurare în cauză totalul rapoartelor privind distanța de salt transmise corect de către Intermediarul Declarant depășește 0,1% din numărul total al transmișorilor de date. În acest caz, fiecare fracțiune începută de 0,01% din cuantumul diferenței rezultă în 2 puncte de eroare.

4.6 SLA8 – Conformitatea conținutului furnizărilor de date

Descrierea nivelului serviciului

Scopul SLA8 este de a verifica conformitatea conținutului furnizărilor de date transmise de Intermediarii Declaranți.

Metodă de calcul

Calculul nivelului serviciilor se face prin determinarea furnizărilor de date transmise corect.

Transmisie de date cu conținut necorespunzător din partea Intermediatorului Declarant este considerată orice furnizare de date respinsă prin ResultCode-urile de mai jos menționate în descrierea interfeței BK Interface: 2, 4, 7, 21, 22, 24. Dacă valoarea calculată (T), a perioadei dintre utilizarea efectivă a drumului și sosirea datelor furnizate în sistemul UD, este negativă, într-o măsură care depășește 30 secunde, furnizarea de date se consideră eronată din punctul de vedere al conținutului.

Calculul se face conform următoarelor formule:

$$X = \frac{\sum \text{Nr. transmisii de date} - \sum \text{Nr. transmisii de date cu conținut necorespunzător}}{\sum \text{Nr. furnizări de date}} * 100$$

Valoarea X: proporția procentuală a tuturor furnizărilor de date transmise corect față de toate furnizările de date

Valoarea nivelului serviciilor

Valoarea necesară a nivelului serviciului este de 99,98%, ceea ce înseamnă că furnizările de date transmise corect de către Intermediarul Declarant trebuie să reprezinte cel puțin 99,98% din furnizările de date totale într-o perioadă de măsurare.

$$X \geq 99,98\%$$

Perioada de măsurare

Perioada de măsurare este o lună calendaristică. Sunt incluse în baza de măsurare toate furnizările de date pentru care ora Insert_Time_Stamp indicată de Intermediarul Declarant cade în intervalul dintre începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice.

Nivelul minim al serviciilor și puncte de eroare

Se consideră încălcare a SLA, dacă în perioada de măsurare totalul furnizărilor de date corecte de către Intermediarul Declarant nu atinge 99,98% din numărul cazurilor teoretice. În acest caz, fiecare fracțiune începută de 0,01 procent din cuantumul diferenței rezultă în 40 puncte de eroare.

Dacă în perioada de măsurare totalul furnizărilor de date corecte de către Intermediarul Declarant nu atinge 99,5% din numărul cazurilor teoretice, după perioada de măsurare, NTPS are dreptul de a rezilia Contractul Individual cu efect imediat.

4.7 SLA9 – Timpul de reacție al sistemului de prelucrare

Descrierea nivelului serviciului

Nivelul serviciilor se referă la timpul de reacție al feedbackului dat la solicitarea primită la sistemul de prelucrare al Intermediarului Declarant, de asemenea prin interfață.

Metodă de calcul

În cadrul înregistrării sau modificării înregistrării aparatului de bord, pentru solicitările transmise către sistemul de prelucrare al Intermediarului Declarant, se stabilește timpul de reacție (T) în felul următor:

$$T = (\text{Ora reacției}) - (\text{Ora la care s-a generat solicitarea})$$

Notă: dacă o solicitare a fost refuzată din motivul depășirii timpului alocat, timpul de reacție rămâne necompletat și este considerat 0. În acest caz, timpul de reacție (T) va primi o valoare negativă.

$$Y = \frac{\sum \text{Kérés db [ahol } 0 \leq T \leq 5 \text{ mp]}}{\sum \text{Kérés db}} * 100$$

Valoare Y: arată proporția procentuală a solicitărilor asociate cu un timp de reacție în limita de 5 secunde, generate în perioada de măsurare, față de toate solicitările generate în perioada de măsurare.

Dacă într-o perioadă de măsurare numărul total al solicitărilor este mai mic decât 20, trebuie efectuate următoarele calcule:

$$V = \sum \text{nr solicitări} - \sum \text{nr solicitări [unde } 0 \text{ sec} < T \leq 5 \text{ sec]}$$

Valoarea nivelului serviciilor

O cerință referitoare la Nivelul Serviciilor este ca în cel puțin 99,5% din solicitările lansate în perioada de măsurare, să fie primit în termen de 5 secunde un răspuns formal corect, de la sistemul de prelucrare al Intermediarului Declarant.

$$Y \geq 99,5\%$$

Perioada de măsurare

Perioada de măsurare este o lună calendaristică. Sunt incluși în baza de măsurare a perioadei toți timpii de reacție la solicitările primite de la sistemul UD în sistemul de prelucrare al Intermediarului Declarant, la care ora solicitării cade în intervalul dintre începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice. Solicitățile care cad în intervalul de defecțiune tehnică, declarată conform contractului de Intermediarul Declarant, sau în perioada defecțiunii de rețea, certificată de furnizorul de servicii de internet, nu vor fi luate în calcul la SLA9.

Nivelul minim al serviciilor și puncte de eroare

Se consideră încălcare a SLA dacă Intermediarul Declarant transmite în termen de 5 secunde ($Y < 99,5\%$) mai puțin de 99,5% din răspunsurile formal corecte la solicitările sistemului UD transmise către sistemul de prelucrare al Intermediarului Declarant.

În aceste cazuri, se aplică următoarele sancțiuni:

- În caz de $Y < 99,5\%$, fiecare fracțiune începută de 0,1 procente atrage 1 punct eroare

Dacă într-o perioadă de măsurare numărul total al solicitărilor este mai mic decât 20, trebuie aplicate următoarele sancțiuni:

- 1 punct eroare pentru răspunsurile date în termen de peste 5 sec. ($V * 1$ punct eroare)

4.8 SLA10 – Serviciul telefonic pentru clienți – timp mediu de așteptare

Descrierea nivelului serviciului

O altă sarcină importantă a Intermediarului Declarant este să mențină canale de contact pentru clienții săi prin care clienții își pot înainta reclamațiile și întrebările. Unul dintre aceste canale este call center (serviciu de relații cu clienții cu număr de telefon). În cazul unui call center, un factor determinant în satisfacția clienților este timpul de așteptare necesar până când este făcută legătura cu un operator. Acest timp de așteptare reprezintă timpul scurs de la selectarea punctului de meniu până la realizarea contactului direct cu operatorul. Scopul este ca acest timp de așteptare să fie cât mai scurt.

Metoda de măsurare

Măsurarea se realizează prin analiza apelurilor înregistrate de sistemele de suport care asigură în mod specific funcționarea call centerului, operate de Intermediarul Declarant, precum și a datelor jurnalizate în legătură cu aceste apeluri.

Metodă de calcul

Baza de calcul include toate apelurile din perioada de măsurare în care clientul a selectat un punct de meniu prin sistemul IVR care redirecționează apelul către un operator. În cazul acestor apeluri, în toate cazurile trebuie stabilit cu exactitate (la secundă) ora la care s-a selectat meniul care a rezultat în redirecționare către operator (în anumite situații, pot fi mai multe puncte de meniu sau submeniuuri), precum și ora exactă a conectării operatorului (la secundă).

Este IMPORTANT că în cazul în care soluția de call center implementată de Intermediarul Declarant permite contactarea operatorului nu doar prin sistemul IVR, ci și prin apel direct, în acest caz baza de

măsurare o reprezintă ora inițierii apelului, nu ora selectării meniului. Această regulă se aplică tuturor apelurilor care rezultă în contactul direct cu operatorul (de ex.: erori temporare ale sistemului IVR etc.)

Intervalele scurse dintre cele două momente trebuie adunate pentru toate apelurile afectate, apoi împărțite cu numărul apelurilor afectate (calculul timpului mediu de așteptare).

$$x = \frac{\sum_{i=0}^{\text{Hívások db [ahol operátor érintett]}} (\text{operátor bejelentkezés időpont}) - (\text{menüválasztás időpont})}{\text{Hívások db [ahol operátor érintett]}}$$

Valoarea x: timpul mediu de așteptare necesar pentru conectarea operatorului, exprimat în secunde.

Valoarea nivelului serviciilor

Cerința este ca în cazurile sus-menționate care necesită conectare la operator, timpul mediu de așteptare necesar pentru conectarea operatorului să nu depășească 180 de secunde. Cu formulă:

$$x < 180$$

Perioada de măsurare

Îndeplinirea SLA10 se analizează pe lună calendaristică. Sunt incluse în perioada de măsurare toate apelurile în care ora selectării meniului care rezultă în redirectionarea apelului către un operator cade în intervalul dintre începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice.

Puncte de eroare pentru încălcarea SLA10

Se consideră încălcare a SLA, dacă timpul mediu de așteptare până la conectarea operatorilor depășește 180 secunde, adică $x > 180$.

În acest caz, se aplică 3 puncte de eroare pentru fiecare diferență de 1 secundă.

4.9 SLA11 – Serviciul telefonic pentru clienți – apeluri pierdute

Descrierea nivelului serviciului

Una dintre caracteristicile calității serviciului de relații cu clienții prin telefon este raportul dintre numărul convorbirilor nerealizate și numărul convorbirilor realizate. Sunt considerate apeluri pierdute acele apeluri care parcurg sistemul de informații interactiv cu răspuns vocal (IVR), însă conectarea la operator nu se realizează sau așteptarea devine atât de lungă, încât apelul nu este conectat la operator, deoarece apelantul închide apelul.

La stabilirea acestui nivel al serviciilor, pornim de la presupunerea că operatorul sistemului întreține în mod constant atâtea canale încât toate apelurile din partea utilizatorilor, indiferent câte apeluri sunt primite concomitent, să fie primite constant în sistemul IVR al serviciului de relații cu clienții prin telefon. Sunt considerate apeluri pierdute și apelurile care în mod dovedit nu sunt primite de sistemul IVR deoarece nu există suficiente canale care să satisfacă cererea. O altă presupunere este că operatorul întreține o bază de date pentru serviciile electronice care jurnalizează apelurile respective și poate furniza date pentru rapoartele privind serviciile la intervale corespunzătoare.

Metoda de măsurare

Este inclus în baza de măsurare numărul apelurilor neprocesate de operatorii telefonici care au fost anulate după 30 de secunde de la conectarea la operator și toate apelurile care, din cauza capacității insuficiente a sistemului, sunt refuzate de sistem înainte de accesarea sistemului IVR.

Măsurarea este efectuată la finalul perioadei de măsurare în baza fișierelor de jurnal ale sistemului, cu evaluarea bazei de date a serviciilor electronice.

Metodă de calcul

Calculul se face conform următoarei formule:

$$\text{Arány} = \frac{\sum \text{fel nem dolgozott hívások száma} - 30\text{mp megszakadt hívások száma}}{\sum \text{kapcsolt hívások száma}} * 100$$

unde:

- sunt considerate apeluri conectate toate apelurile care parcurg meniurile IVR și sunt conectate la operator
- sunt considerate apeluri neprocesate apelurile care sunt refuzate de sistemul Intermediarului Declarant din cauza capacității insuficiente de gestionare a apelurilor, sau care parcurg meniurile IVR, însă nu se realizează conectarea la operator nici după o așteptare de 30 de secunde
- sunt considerate apeluri întrerupte în interval de 30 de secunde apelurile care au fost întrerupte de client în termen de 30 de secunde, probabil din cauza nerăbdării.

Valoarea nivelului serviciilor

Valoarea necesară a nivelului serviciilor: 5%, ceea ce înseamnă că acesta este procentul maxim permis al apelurilor pierdute în raport cu toate apelurile conectate la operator (nefiind incluse apelurile întrerupte în interval de 30 de secunde).

Perioada de măsurare

Îndeplinirea SLA11 se analizează pe lună calendaristică. Sunt incluse în baza de măsurare toate apelurile inițiate care cad în intervalul dintre începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice.

Puncte de eroare pentru încălcarea SLA11

Se consideră încălcare a SLA dacă proporția determinată cu metoda de calcul depășește valoarea de 5% în perioada de măsurare. În acest caz, fiecare apel pierdut peste cele 5% rezultă în 10 puncte de eroare.

4.10 SLA12 – Serviciul telefonic pentru clienți – Notificarea colectivă a clienților

Descrierea nivelului serviciului

Dacă Intermediarul Declarant trebuie să notifice întreaga clientelă a serviciilor de furnizare de date, trebuie să efectueze acest lucru în termen de cel mult 4 ore fie pe cale automată, fie pe cale personală. Detaliile privind cazurile care generează notificarea colectivă a întregii clientele de către Intermediarul Declarant sunt prevăzute în CGC.

Metoda de măsurare

Baza de măsurare o reprezintă înregistrările jurnalelor privind notificările către clienți, înregistrate în Call Center pentru perioada de măsurare, solicitate Intermediarului Declarant. Deoarece Intermediarul Declarant trebuie să efectueze notificarea în e-mail, SMS și telefonic, în calculul SLA12 se ia în considerare ultimul dintre acești timpi.

Metodă de calcul

În calculul nivelului de serviciu îndeplinit efectiv, este necesară determinarea diferenței orei la care au fost notificați toți clienții în legătură cu evenimentul care necesită notificarea întregii clientele a Intermediarului Declarant, utilizatoare a serviciilor de furnizare a datelor (*ora notificării Clientului*). În cazul în care motivul notificării clientelei este o defecțiune tehnică asociată cu pierderi de date, menționată la punctul 3.3.1 din CGC, notificarea clienților trebuie să înceapă după 19 ore (1140

minute) de la detectarea defecțiunii tehnice (*ora notificării defecțiunii tehnice*), conform prevederilor aceluși punct. În acest caz, intervalul notificării clientului ($T_{\text{Notificare}}$) este calculat după cum urmează:

$$T_{\text{Kiértésítés}} = (\text{Ügyfél kiértésítés időpontja}) - (\text{Üzemhiba bejelentés időpontja} + 1140 \text{ perc})$$

În cazul în care motivul notificării clienței este o defecțiune tehnică gravă, menționată la punctul 3.3.2 din CGC, notificarea clienților trebuie să înceapă de la detectarea defecțiunii tehnice (*ora notificării defecțiunii tehnice*), conform prevederilor aceluși punct.

$$T_{\text{Kiértésítés}} = (\text{Ügyfél kiértésítés időpontja}) - (\text{Üzemhiba bejelentés időpontja})$$

Valoarea nivelului serviciilor

Conform acestui nivel al serviciilor, cerința este ca Intermediarul Declarant să notifice clientela cu privire la defecțiunile tehnice ale sistemului de prelucrare în cel mult 240 minute (4 ore), cu privire la fiecare client care utilizează întreaga furnizare de servicii, adică:

$$T_{\text{Kiértésítés}} \leq 240 \text{ perc}$$

Deoarece fiecare notificare trebuie să fie efectuată în termen de 240 minute, la măsurarea îndeplinirii SLA12, $T_{\text{Kiértésítés}}$ trebuie analizată cea mai mare dintre valorile, adică:

$$X = \text{Max}(T_{\text{Kiértésítés}})$$

Dacă $X \leq 240$ minute, nivelul SLA12 se consideră îndeplinit în acea perioadă de măsurare.

Perioada de măsurare

Îndeplinirea SLA12 se analizează pe lună calendaristică. Trebuie luate în considerare toate defecțiunile tehnice produse în luna calendaristică ce au rezultat în notificarea întregii cliențe.

Puncte de eroare pentru încălcarea SLA12

Nivelul SLA este încălcat dacă $X > 240$ minute. În acest caz, după cele 240 de minute, pentru fiecare fracțiune începută de 10 minute se aplică 100 puncte de eroare.

4.11 SLA 13 – Prestarea în ordine secvențială a serviciului de furnizare de date

Descrierea nivelului serviciului

În cazul Intermediatorului Declarant SLA13 trebuie folosit pentru verificarea îndeplinirii obligațiilor referitoare la trimiterea în serie a datelor, precum menționat în CGC. SLA13 definește procentajul maxim aplicabil în cazul neîndeplinirii obligațiilor referitoare la secvențialitate și la refuzarea datelor furnizate în intervalul de măsurare, fiind astfel stabilite și limitele până la care Intermediatorul nu este obligat la plată de penalizări. De asemenea, este menționată și modalitatea de calcul a pagubelor aplicabile în cazul nerespectării SLA.

Metodă de calcul

Măsurătorile au loc în baza numărului furnizărilor de date refuzate din cauza nerespectării de Intermediatorul Declarant în intervalul de măsurare a cerințelor privind secvențialitatea, având loc compararea cu toate furnizările de date prestate în intervalul în cauză. Calculele trebuie să cuprindă toate furnizările de date, inclusiv pe cele prestate pe durata persistării erorii de sistem, indiferent de faptul dacă eroarea de sistem a survenit într-un domeniu, care nu cade sub incidența răspunderii Intermediatorului.

$$X = \frac{\sum \text{Numărul furnizărilor de date refuzate cu codul de eroare 18}}{\sum \text{Nr furnizări de date}} * 100$$

Valoarea X: raportul în procente al furnizărilor de date în comparație cu numărul total al furnizărilor de date respinse de sistemul UD din cauza nerespectării secvențialității (codul de eroare 18) (inclusiv răspunsurile marcate cu 18 și referitoare la rapoartele despre distanțele de salt)

Valoarea nivelului serviciilor

Legat de nivelul prestării serviciilor trebuie menționat faptul că se estimează faptul că în perioada de măsurare numărul furnizărilor de date trimise de Intermediatorul Declarant nu trebuie să depășească 0,02% din numărul total al furnizărilor de date prestate de Intermediatorul Declarant în intervalul de măsurare. Cu formulă, ținând cont de variabila menționată mai sus:

$$X \geq 0,02\%$$

Perioada de măsurare

Perioada de măsurare este o lună calendaristică. Sunt incluse în perioada de măsurare toate furnizările de date în care Insert_Time_Stamp cade în intervalul dintre începutul primei zile a lunii calendaristice și sfârșitul ultimei zile a lunii calendaristice, indiferent de ora efectivă a furnizării de date.

Sancțiuni conform SLA13

Este considerată încălcare SLA dacă într-o anumită perioadă de măsurare, peste 0,02% din furnizările de date ale unui Intermediator Declarant este respinsă din motiv de erori secvențiale. În acest caz, fiecare fracțiune începută de 0,01% din cuantumul diferenței rezultă în 30 puncte de eroare. În cazul în care nivelul serviciilor definite la SLA13 depășește 0,05%, NTPS este îndreptățită la rezilierea imediată a contractului individual.

4.12 Penalizarea în cazul încălcării SLA

NTPS verifică raportul trimis de Intermediatorul Declarant și referitor la servicii, și în cazul observării unor diferențe, nivelul serviciilor prestate este stabilit în baza datelor proprii, această informație fiind folosită și pentru stabilirea nivelului penalităților.

Penalizarea astfel stabilită este facturată, factura astfel emisă fiind trimisă Intermediatorului în termen de 30 de zile de la data sfârșitului perioadei de evaluare.

Dacă Intermediatorul contestă valoarea amenzii, o astfel de observație poate fi comunicată în termen de 15 de zile de la data preluării, comunicarea trebuind efectuată către NTPS care va comunica răspunsul la notificare tot în termen de 15 de zile. Nerespectarea termenelor menționate înseamnă recunoașterea valabilității juridice.

În cazul în care Intermediarul Declarant nu achită integral, în termenul de plată prevăzut, factura de penalități emisă către el, NTPS are dreptul să includă valoarea penalităților în suma rambursării de cheltuieli din următoarea lună.

5. Condiții care trebuie respectate permanent în timpul operării

a) Certificat de asigurare a calității

Descrierea cerinței: Intermediarul trebuie să dispună de certificare a sistemului de asigurare a calității conform MSZ EN ISO 9001 sau echivalent.

Certificarea conformității: prezentarea documentației de declarații și documentelor doveditoare, și transmiterea în copie către Auditor.

b) Certificarea calificării profesionale

ba) Descrierea cerinței: informatician proiecție cartografică: 1 persoană angajată sau cu alt tip de contract de muncă, inginer GIS sau orice persoană absolventă de studii superioare tehnice și cel puțin 3 ani de experiență în domeniu.

Certificarea calificării: prezentarea documentației de atestare (CV), și transmiterea în copie către Auditor.

bb) Descrierea cerinței: asigurarea unui call center care îndeplinește următoarele specificații:

- (i) notificarea tuturor clienților pentru fiecare vehicul în termen de 4 ore (automată sau personală);
- (ii) timp maxim de așteptare de 180 minute, care înseamnă timpul scurs de la selectarea meniului IVR până la conectarea operatorului, care se calculează după metoda: total timp de așteptare împărțit la numărul tuturor apelurilor;
- (iii) referent serviciu clienți vorbitor cel puțin al limbilor engleză, germană și maghiară;
- (iv) asigurarea disponibilității de 24 ore din 24, în toate limbile enumerate la punctul (iii) de mai sus;
- (v) existența înregistrărilor vocale timp de 2 luni;
- (vi) rată de succes de 95% a apelurilor, care înseamnă proporția numărului apelurilor din sistemul serviciului telefonic pentru clienți care nu ajung la operator, față de totalul apelurilor, în privința căreia se consideră apeluri pierdute apelurile care sunt întrerupte după selectarea meniului IVR în așteptarea conectării operatorului, la care procentul apelurilor reușite se calculează după cum urmează: 100 % minus procentul apelurilor pierdute;
- (vii) posibilitatea de a regăsi următoarele rapoarte și documentele primare care stau la baza acestora (în cadrul procedurii de autorizare a conectării conform Anexei 2, Intermediarul Declarant nu are încă obligația de a îndeplini această cerință):
 1. În cadrul întocmirii statisticilor referitoare la intervalul de timp prevăzut, să fie posibilă selectarea defalcării datelor în cadrul intervalului (total interval/an/lună/zi/oră/minut)
 2. Numărul apelurilor gestionate de operatori: să poată fi interogată numărul tuturor apelurilor (separat apelurile primite și cele inițiate (ieșite)) într-un interval preferențial (cu precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit), aferent unui operator la alegere.
 3. Durata medie a apelurilor gestionate de un operator: Să poată fi interogată durata medie a tuturor apelurilor (separat apelurile primite și cele inițiate (ieșite)) într-un interval preferențial (cu

precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit), aferent unui operator la alegere.

4. Timpul petrecut de operator în diferite funcții de operator: Să poată fi interogată timpul petrecut în diferite funcții într-un interval preferențial (cu precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit), aferent unui operator la alegere.

5. Numărul tuturor apelurilor primite, într-un interval preferențial (cu precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit): Toate apelurile către numărul de telefon al Call Center-ului în intervalul dat

6. Numărul tuturor apelurilor care solicită conectarea la operator, într-un interval preferențial (cu precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit): Numărul apelurilor în care apelantul solicită în IVR conectarea unui operator în intervalul dat

7. Numărul apelurilor preluate de operator, într-un interval preferențial (cu precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit): Numărul apelurilor în intervalul dat, în care apelantul solicită conectarea unui operator și apelul este preluat/gestionat efectiv de către operator.

8. Proporția [%] apelurilor preluate într-un interval preferențial (cu precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit): Proporția apelurilor preluate de operator față de numărul apelurilor care solicită conectarea la operator.

9. Numărul apelurilor care, în timpul așteptării conectării la operator, au fost întrerupte de sistem din cauza atingerii timpului maxim de așteptare setat pentru rândul de așteptare.

10. Afișarea timpilor de așteptare petrecuți în sistem într-un interval preferențial (cu precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit): Numărul mediu al secundelor petrecute de apelanți așteptând conectarea operatorului, în intervalul dat.

11. Statistici privind compoziția apelurilor după tip, într-un interval preferențial (cu precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit): Întocmirea unui raport în baza unei liste predeterminate a tipurilor de apel, despre apelurile gestionate și jurnalizate de un operator în intervalul de timp dat.

12. Nivel de deservire: procentul apelurilor preluate de operator într-un nivel predeterminat al timpului, exprimat în secunde, într-un interval preferențial (cu precizie de an/lună/zi/oră/minut a punctului de început și de sfârșit).

Certificarea conformării: Transmiterea documentelor doveditoare (în cazul contractării serviciilor: contract și rapoarte; în cazul asigurării activității în cadrul propriei activități: Rapoarte Call Center; raportul nu este necesar în cazul auditului efectuat la conectare).

bc) Descrierea cerinței: corespondență cu clienții care îndeplinesc următoarele specificații:

- (i) 1 persoană/5000 vehicule;

- (ii) timp de reacție: max. 5 zile lucrătoare;
- (iii) păstrare: cel puțin până la termenul de păstrare prevăzute la punctele 18.2 și 18.3 din CGC.

Certificarea conformării: Transmiterea documentelor doveditoare (în cazul contractării serviciilor: contract și rapoarte; în cazul asigurării activității în cadrul propriei activități: Rapoarte Call Center; raportul nu este necesar în cazul auditului efectuat la conectare).

c) Interfață

Descrierea cerinței: indicarea tronsoanelor de drum taxabile.

Certificarea conformării: rezultatul privind interfața, transmis cu acuratețe de 100% după transmiterea datelor artificiale.

d) Verificarea corectitudinii algoritmilor de determinare a tronsoanelor taxabile, a cursei taxabile, a distanței de salt

Descrierea cerinței: aplicarea algoritmilor menționați în Anexa 1.

Certificarea conformării: cazuri de determinare a cursei taxabile, transmise cu acuratețe de 100% după transmiterea datelor artificiale.

e) Decontare

Descrierea cerinței: pe baza solicitărilor individuale ale NTPS, transmiterea rapoartelor necesare pentru verificarea și măsurarea cotei rambursării de costuri și proporției de utilizare.

Certificarea conformării: În cazul solicitării în acest sens, transmiterea documentelor doveditoare.

Anexa 2

Cerințele prealabile pentru primirea furnizărilor de date

1. Condiții aplicabile în determinarea datei de începere

1.1. Intermediarul se poate conecta la sistemul de taxare electronică al NTPS și poate proceda în calitate de intermediar declarant al Clientului în cazul în care:

- a) Intermediarul și NTPS au încheiat Contractul Individual;
- b) după încheierea Contractului Individual, Intermediarul declară către NTPS că a îndeplinit condițiile tehnice pentru conectare;
- c) NTPS a efectuat procedura de autorizare menționată la punctul 2 al prezentei anexe și a emis autorizația de conectare valabilă a Intermediarului.

1.2. După îndeplinirea condițiilor de mai sus, NTPS stabilește în autorizația de conectare codul unic de identificare al Intermediarului și data de începere de la care Intermediarul are obligația de a îndeplini obligațiile prevăzute la punctele 6-9 din CGC.

2. Procedura de obținere a autorizației de conectare

2.1. Procesul de conectare

Procedura de obținere a autorizației de conectare este:

a) Intermediarul declarant potențial semnalează către NTPS intenția de a încheia contractul, iar acesta îi transmite un pachet informativ cu condițiile detaliate ale conectării, în special cu privire la procesele de test efectuate în cadrul conectării. Condiția pentru demararea procedurii de obținere a autorizației de conectare este încheierea Contractului Individual între Intermediar și NTPS.

b) Intermediarul semnalează către NTPS dacă îndeplinește condițiile de conectare conform punctului 2.2 („Condiții de conectare”) al acestei anexe și în privința cerințelor prevăzute în pachetul informativ transmis. Intermediarul are obligația de a încheia contractul de asigurare de răspundere conform punctului 7.3 din CGC („7.3. Intermediarul este de acord ca din Data de Începere și pe durata Contractului Individual, va dispune continuu de asigurare de răspundere, care satisface următoarele cerințe”) până la eliberarea autorizației de conectare de către NTPS și de a-l transmite către NTPS imediat după încheiere.

c) Funcționarul de conducere al Intermediarului neînregistrat la registrul comerțului din Ungaria este obligat să certifice prin declarația cuprinsă la anexa nr. 11 dacă, conform prevederilor legale ce i se aplică, este obligat sau nu să întocmească și să publice situația financiară, transmiterea acesteia prin poștă, către NTPS, constituie condiția emiterii autorizației de conectare.

d) Constituie condiția emiterii autorizației de conectare și transmiterea prin poștă de către Intermediar la adresa NTPS a declarațiilor prevăzute în anexele nr. 12 și 13, completate, împreună cu atestarea concomitentă sau prealabilă a dreptului corespunzător de reprezentare al semnatarului declarației.

e) Intermediarul va anexa declarația de conformitate privind funcționarea call center, corespunzătoare cerințelor prezentelor CGC (anexa 15), sau contractul echivalent acesteia, care atestă că o terță persoană, pe baza mandatului primit de la Intermediar, își asumă obligația gestionării unui call center care corespunde întotdeauna prevederilor prezentelor CGC.

c) La cererea NTPS, Auditorul verifică îndeplinirea condițiilor de conectare. Dacă în cadrul controlului, Auditorul sesizează că Intermediarul nu a transmis către Auditor sau nu a asigurat o dată, cerință tehnică sau altă informație necesară pentru efectuarea controlului, Auditorul poate solicita Intermediarului, cu stabilirea unui termen-limită adecvat, să rectifice aceste lipsuri, cu mențiunea că în cazul neregistrării acestor lipsuri, Auditorul va lua decizia în baza informațiilor disponibile.

d) Intermediarul va achita o taxă de autorizare a conectării către NTPS, în vederea rambursării costurilor auditului efectuat în cadrul procedurii de obținere a autorizației de conectare. Taxa pentru procedura de autorizare a conectării se va achita în avans, și constă dintr-un tarif de bază cu cotă fixă, identic pentru toți intermediarii declaranți. Procedura de obținere a autorizației de conectare nu poate fi demarată până când Intermediarul nu a achitat tariful de bază pentru procedura de autorizare a conectării către Auditor.

Cota tarifului de bază depinde de localizarea sediului Intermediarului Declarant:-

- (i) în cazul unui sediu aflat pe teritoriul Ungariei: 1 600 000 HUF + TVA
- (ii) în cazul unui sediu aflat în străinătate: 5 000 EUR

De asemenea, NTPS are dreptul de a aplica o taxă specială în plus față de tariful de bază pentru procedura de autorizare a conectării, care crește proporțional cu distanța punctului de lucru* auditat al Intermediarului Declarant față de Budapesta:

- (i) punct de lucru auditat aflat în Budapesta: rambursare de cost forfetar format din tarif de bază audit + sumă unică de 6 000 HUF + TVA
- (ii) punct de lucru auditat aflat în provincie: rambursare de cost forfetar format din tarif de bază audit + 6 000 HUF pentru fiecare 100 km începuți + TVA
- (iii) punct de lucru auditat aflat în străinătate:
 - Pe teritoriul unui stat din UE: rambursare de cost format din tarif de bază audit + 1 100 EUR
 - Pe teritoriul unui stat din afara UE: rambursare de cost format din tarif de bază audit + 1 400 EUR

*Punct de lucru auditat: locul sediului administrativ la care Intermediarul Declarant desfășoară activitate generatoare de venit pe termen lung. De asemenea, sunt disponibile instrumentele și documentele necesare pentru prestarea serviciului, pe care Intermediarul Declarant le poate prezenta angajaților competenți al NTPS.

e) Auditorul va întocmi un raport de audit în baza opiniei formate în urma efectuării auditului, care va fi transmis de către NTPS și Intermediarului.

f) Dacă în opinia Auditorului, Intermediarul îndeplinește condițiile de conectare, NTPS va emite autorizația de conectare în termen de 3 zile lucrătoare de la primirea raportului cu opinia Auditorului.

g) Dacă în opinia Auditorului, Intermediarul nu îndeplinește condițiile de conectare, raportul va conține și motivația privind constatarea neîndeplinirii. În caz de neîndeplinire a condițiilor de conectare, NTPS va refuza eliberarea autorizației de conectare.

2.2. Condiții de conectare

Auditorul va examina îndeplinirea următoarelor condiții de conectare la Intermediar:

a) dacă dispune de un Sistem de Prelucrare necesar pentru îndeplinirea activității, în special dacă poate colecta, prelucra datele de la aparatele de bord și dacă poate transmite în baza acestora Furnizările de Date prevăzute în Contract, prin Interfață, în special dacă îndeplinește condițiile pentru transmiterea furnizărilor de date prevăzute la Anexa 1, punctul 5 din CGC („Condiții care trebuie îndeplinite permanent în timpul operării”);

- b) dacă deține asigurarea de răspundere prevăzută la punctul 7.3 din CGC;
- c) dacă deține condițiile necesare pentru îndeplinirea obligațiilor legate de Clienți, prevăzute în Contract și în lege, conform specificațiilor tehnice prevăzute la Anexa 1 5 din CGC („Condiții care trebuie îndeplinite permanent în timpul operării”), în special dacă deține procesele organizate corespunzător, mijloacele informatice și resursele umane, sistemele necesare pentru îndeplinirea obligațiilor legate de serviciul de relații cu clienții și informare, și ca parte a acestora din urmă, un call center cu capacitate adecvată;
- d) dacă îndeplinește condițiile prevăzute în normele de aplicare a legii privind taxa de drum;
- e) dacă corespunde altor condiții tehnice prevăzute în Anexa 1 5 („Condiții care trebuie îndeplinite permanent în timpul operării“);
- f) toate procedurile de testare prevăzute la Anexa 1 au fost încheiate cu succes.

Auditorul are dreptul de a decide să nu verifice condiția conectării, ci de a solicita declarația Intermediarului cu privire la aceasta. Auditorul are dreptul de a verifica conținutul declarației și de a accepta, la discreție, declarația Intermediarului prevăzută la anexa 14, ca îndeplinire a condiției, cu mențiunea în acest caz, are dreptul de a verifica și ulterior îndeplinirea condițiilor de conectare.

Intermediarul are obligația de a îndeplini condițiile conectării prevăzute în acest punct Anexa 2 pe toată durata de valabilitate a Contractului Individual. În caz contrar, NTPS îl poate rezilia cu efect imediat, conform punctului 15.2 din CGC („Intrarea în vigoare și încetarea Contractului Individual”), alin. 2.

2.3 Specificațiile tehnice ale condițiilor de conectare și modalitatea de dovedire a conformării

Vezi Anexa 1 5 („Condiții care trebuie îndeplinite permanent în timpul operării“).

2.4 Costurile auditului regulat anual și auditurilor extraordinare

Tariful de bază al auditului regulat anual și auditurilor extraordinare:

- (i) în cazul unui sediu aflat pe teritoriul Ungariei: 320 000 HUF + TVA
- (ii) în cazul unui sediu aflat în străinătate: 1 000 EUR

De asemenea, quantumul rambursării altor costuri ale auditului crește proporțional cu distanța punctului de lucru* auditat al Intermediarului Declarant față de Budapesta:

- (i) punct de lucru auditat aflat în Budapesta: rambursare de cost forfetar format din tarif de bază audit + sumă unică de 6 000 HUF + TVA
- (ii) punct de lucru auditat aflat în provincie: rambursare de cost forfetar format din tarif de bază audit + 6 000 HUF pentru fiecare 100 km începuți + TVA
- (iii) punct de lucru auditat aflat în străinătate:
 - Pe teritoriul unui stat din UE: rambursare de cost format din tarif de bază audit + 1 100 EUR
 - Pe teritoriul unui stat din afara UE: rambursare de cost format din tarif de bază audit + 1 400 EUR

*Punct de lucru auditat: locul sediului administrativ la care Intermediarul Declarant desfășoară activitate generatoare de venit pe termen lung. De asemenea, sunt disponibile instrumentele și

documentele necesare pentru prestarea serviciului, pe care Intermediarul Declarant le poate prezenta angajaților competenți al NTPS.

Anexa 3

Condiții care urmează să fie asigurate de NTPS

1. Interfața de înregistrare a clienților

Pentru funcțiile principale și categoria datelor înregistrate de NTPS, vezi pagina de web NTPS pentru înregistrarea clienților.

Părțile consideră că Clientul înregistrat este clientul pentru care inițierea înregistrării a fost confirmată de Intermediar conform CGC, Anexa 1, punctul 3.1. („Conectarea plătitorului de taxă rutieră contractat și înregistrarea altor vehicule la un plătitor de taxă rutieră contractat“).

2. Interfață, proiecție cartografică („layer“)

Este inclus pe purtătorul de date care conține și CGC, transmis în momentul încheierii Contractului Individual.

În caz de modificare, se transmite oficial persoanelor de contact.

Anexa 4

Datele personale ale Clienților, stocate la NTPS și care pot fi comunicate Intermediarului

- a) numele Intermediarului;
- b) codul de identificare al aparatului de bord înregistrat;
- c) datele de identificare și de contact ale Clientului;
- d) datele obligatorii ale vehiculelor: număr de înmatriculare, țara de înregistrare, clasa de poluare, număr minim de osii;
- e) Ora primirii furnizării de date și date privind dreptul de utilizare a drumurilor solicitate și indicate conform furnizării de date.

Anexa 5

Situații de aplicare a compensării pentru daune calificate ca profit nerealizat și metoda de calcul

Nr. crt.	Descrierea daunei de compensat	Cuantumul compensării
A.	<p>Intermediarul a semnalat către NTPS că</p> <p>a) sistemul său de prelucrare poate transmite anumite furnizări de date doar cu întârziere, însă nu este probabilă pierderea de date în legătură cu datele transmise de aparatele de bord, și</p> <p>b) Intermediarul, după semnalarea făcută conform alin. a), totuși nu poate transmite vreuna din furnizările de date lipsă în termenul prevăzut pentru eliminarea erorii în legătură cu întârzierea transmiterii de date conform CGC Anexa 1 punctul 3.3.1. („Defecțiuni tehnice care cauzează întârzieri în date”) (perioada de după termenul prevăzut pentru eliminarea erorii asociate cu întârzierea datelor, până la restaurarea furnizării de date conform contractului: „perioada cu lipsă de date”).</p>	<p>A1. Părțile stabilesc cuantumul compensării în primul rând în baza furnizărilor de date anterioare ale Intermediarului în perioade similare, pentru toate aparatele de bord, și a cuantumul taxei rutiere plătite în baza acestora, după cum urmează:</p> <p>A1.1. Părțile clasifică perioada cu lipsă de date menționată în următoarele faze de trafic („intervale de timp cu lipsă de date”):</p> <p>a) era în vigoare o limitare privind circulația vehiculelor grele de marfă („stop camioane”);</p> <p>b) zi nelucrătoare sau nu;</p> <p>c) timp de zi (între orele 8-22) sau de noapte;</p> <p>d) perioada verii (între 1 iulie și 31 august) sau altă perioadă.</p> <p>A1.2. NTPS calculează, cu privire la intervalele de timp cu caracteristicile menționate la A1.1 identice cu intervalele cu lipsă de date (în continuare: „intervale de referință”)</p> <p>a) care a fost cuantumul total al taxelor rutiere achitate în baza Furnizărilor de Date ale Intermediarului („total taxe rutiere de referință în intervalul respectiv“) în ultimele șase săptămâni care preced primirea semnalării (sau, în cazul în care Contractul a intrat în vigoare mai recent, de la data intrării în vigoare a Contractului, dar pe o perioadă de cel puțin două săptămâni);</p>

	<p>b) durata totală a intervalelor de referință analizate, exprimată în ore, cu rotunjire („durata totală a intervalelor de referință”);</p> <p>c) cuantumul profitului mediu nerealizat pe oră, calculat pe intervale de referință (total taxe rutiere de referință pe intervalul respectiv, împărțit la durata totală a intervalelor de referință) (în continuare: „profit mediu nerealizat de referință pe oră”).</p> <p>A1.3. NTPS va înmulți durata intervalelor cu lipsă de date cu cuantumul profitului mediu nerealizat de referință pe oră pentru intervalul de referință cu caracteristici identice. Suma de plătit va fi cuantumul daunei considerate a fi profit nerealizat, calculat în acest fel.</p> <p>A2. Dacă încă nu au trecut două luni de la intrarea în vigoare a Contractului dintre NTPS și Intermediar, cuantumul de plătit al daunei care este considerată a fi profit nerealizat nu se va calcula conform datelor anterioare ale Intermediarului, ci în baza datelor tuturor intermediarilor declaranți contractați de NTPS cu un lot de autovehicule similar cu lotul de autovehicule al Intermediarului. Trebuie considerați a fi intermediari declaranți cu lot de autovehicule similar intermediarii care diferă cu cel mult 25% față de lotul de autovehicule luat în calcul la eliberarea autorizației de conectare a Intermediarului.</p> <p>A3. În cazul în care, conform semnalării, lipsa nu afectează toate aparatele de bord ale Intermediarului, ci doar anumite aparate de bord, calculele conform punctelor 1-2 trebuie efectuate conform raportului dintre numărul total mediu ale vehiculelor, care circulau în intervalul de timp de bază, și aparatele de bord afectate, conform semnalării.</p> <p>A4. NTPS va informa Intermediarul cu privire la calculele efectuate conform punctelor 1-2, iar la cererea Intermediarului, va transmite și datele detaliate necesare pentru verificarea acestor calcule, cu mențiunea că în cazul menționat la punctul 2, NTPS - din cauza confidențialității secretelor de afaceri - poate transmite date doar privind numărul total al</p>
--	--

		intermediarilor implicați și datele totalizate ale intermediarilor implicați pe fiecare interval.
B.	Intermediarul a semnalat către NTPS că sistemul său de prelucrare nu operează (este oprit) de la data indicată și nu va putea furniza datele transmise de aparatele de bord în perioada opririi (perioada de la data menționată în semnalare până la data restaurării furnizărilor de date conform contractului: „ perioada cu lipsă de date ”).	B1. Vezi cazul A.
C.	<p>Intermediarul nu a semnalat către NTPS, cu privire la o anumită perioadă, evenimentul descris la A. sau B., însă în cadrul auditului furnizării de date (CGC, punctele 9.3 sau 9.4), auditorul a descoperit că</p> <p>a) proporția aritmetică dintre numărul utilizărilor de tronsoane taxabile, determinate conform datelor de localizare și orelor care stau la baza furnizărilor de date pentru perioada auditată („TT-A”) și numărul „tronsoanelor taxabile de referință” („TT-R”) este mai mică decât 75% ($TT-A/TT-R < 75\%$), și</p> <p>b) această diferență nu a fost cauzată de următorii factori (adică reducerea cauzată de următorii factori a fost luată în calcul de către Părți în calculul proporțiilor, proporțional cu schimbarea):</p> <p>ba) scăderea numărului lotului de autovehicule în perioada auditată față de perioada de referință;</p> <p>bb) scăderea numărului tronsoanelor taxabile în perioada auditată față de perioada de referință;</p> <p>bc) creșterea taxei rutiere în perioada auditată față de perioada de referință.</p>	<p>C1. Părțile calculează quantumul compensării daunelor conform punctelor A1, A2. și A4., cu mențiunea că</p> <p>a) vor considera întreaga perioadă auditată ca perioadă cu lipsă de date, și</p> <p>b) îl vor calcula pentru toate aparatele de bord ale Intermediarului (adică nu se poate aplica punctul A3).</p> <p>C2. Quantumul compensării daunelor este diferența dintre suma calculată conform punctului C1 (adică A1.3) și suma totalului taxelor rutiere plătibile în baza furnizărilor de date transmise efectiv pe întreaga durată a perioadei auditate.</p>

	<p>Prin tronson taxabil de referință, Părțile înțeleg tronsoanele de drum raportate în furnizările de date aferente următoarelor perioade:</p> <p>c) tronsoanele taxabile conform furnizărilor de date transmise în ultimele șase luni care preced perioada auditată (sau, în cazul în care Contractul a intrat în vigoare mai recent, de la data intrării în vigoare a Contractului, dar pe o perioadă de cel puțin două luni); sau</p> <p>d) dacă încă nu au trecut două luni de la intrarea în vigoare a Contractului, în locul datelor Intermediarului, se vor lua în calcul datele tuturor intermediarilor declaranți contractați de NTPS cu un lot de autovehicule similar, stabilit conform A2.</p>	

Anexa 6
Siglă HU-GO



Anexa 7

Datele de contact ale birourilor de relații cu clienții ale NTPS

1. Datele de contact ale biroului central de relații cu clienții al NTPS

E-mail: ugyfel@nemzetiudij.hu

Call Center UD pentru apeluri inițiate din străinătate: +36-36-587-500

Pagina web:

www.nemzetiudij.hu

<http://toll-charge.hu/>

<http://maut-tarife.hu/>

www.hu-go.hu

2. Datele de contact ale birourilor individuale de relații cu clienții ale NTPS

Vezi <http://nemzetiudij.hu/Elektronikus-dijszedes/Ugyfelszolgalat/>

Anexa 8

Tronsoane pe care se aplică reguli speciale de determinare a segmentelor taxabile

Lista tronsoanelor rutiere elementare la care se aplică regulile speciale de determinare a tronsoanelor taxabile (CGC, Anexa 1, punctul 2.2)

a.) Tronsoanele aflate sub incidența regulilor speciale de determinare a tronsoanelor taxabile conform 2.2 a.) și porțiunile neincluse ale acestora

Denumirea tronsonului	Porțiune tronson neinclusă_1				Porțiune tronson neinclusă_2				Notă
	început		sfârșit		început		sfârșit		
	WGSY1	WGSX1	WGSY2	WGSX2	WGSY1	WGSX1	WGSY2	WGSX2	
a)									
1u10k795m	47°28'4.91"É	18°52'30.20"K	47°28'11.99"É	18°52'15.73"K					Parcul industrial Budaörs (depozit Aldi)
1u129k928m	47°40'41.02"É	17°35'12.67"K	47°40'42.81"É	17°35'7.11"K					parcarea de la intersecția cu drumul 84125
1u12k63m	47°28'21.89"É	18°51'53.59"K	47°28'25.45"É	18°51'46.89"K					Parcul industrial Budaörs (Michael Huber Hungária Kft.)
1u13k805m	47°28'31.20"É	18°50'35.19"K	47°28'58.92"É	18°50'10.74"K	47°29'25.64"É	18°49'19.66"K	47°29'28.21"É	18°48'56.80"K	Parcul industrial Biatorbágy
1u60k383m	47°37'41.77"É	18°21'54.77"K	47°37'50.56"É	18°21'40.71"K					Cariera de nisip Vértesszőlős
21u49k121m	48° 2'22.37"É	19°47'53.51"K	48° 2'45.09"É	19°47'13.83"K					Parcul industrial Salgótarján

26u17k167m	48°14'46.75"É	20°39'34.65"K	48°14'53.88"É	20°39'20.41"K					Parcul industrial Kazincbarcika
48u3k629m	47°31'54.44"É	21°41'49.77"K	47°31'53.65"É	21°41'59.02"K					punctul de lucru de lângă tronson
51u14k919m	47°21'9.87"É	19° 7'24.81"K	47°20'54,505"É	19°7'14,304"K					Parcul industrial Dunaharaszti
54u13k19m	46°46'57.04"É	19°37'3.50"K	46°46'53.98"É	19°37'1.05"K					Punctul de lucru Ernis Bt
6u130k679m	46°26'21.44"É	18°46'28.15"K	46°26'8.63"É	18°46'12.12"K					Drumul Tolna Stutensee
6u19k677m	47°22'37.09"É	18°56'7.54"K	47°22'33.50"É	18°56'4.85"K					Érd Tesco
81u5k619m	47°13'51.96"É	18°22'26.86"K	47°13'56.04"É	18°22'22.43"K					parcare
81u8k315m	47°14'53.83"É	18°21'7.13"K	47°14'57.08"É	18°21'1.83"K					punct de lucru
82u0k0m	47° 6'3.51"É	17°55'56.87"K	47° 6'10.01"É	17°55'52.55"K					Veszprém shopping center
834u24k645m	47°15'58.79"É	17° 9'38.99"K	47°15'55.56"É	17° 9'34.37"K					Uzina Celldömölk
84u114k821m	47°39'52.08"É	16°37'18.86"K	47°40'6.12"É	16°37'6.69"K					Parcul industrial Sopron
8u0k0m	47° 8'59.16"É	18°25'31.11"K	47° 8'55.16"É	18°25'21.46"K	47° 8'51.32"É	18°24'56.07"K	47° 8'51.00"É	18°24'40.12"K	Parcul industrial Székesfehérvár
10u30k100m	47°39'35.38"É	18°46'57.71"K	47°39'46.51"É	18°46'54.92"K					punctul de lucru de lângă tronsonul cu plată
M35u35k1658m	47°33'28.77"É	21°33'0.42"K	47°33'7.55"É	21°33'6.53"K					drum de service

470u19k405m	46°41'47.05"É	21° 6'3.20"K	46°41'38.84"É	21° 5'58.43"K					punctul de lucru de lângă 470u19k405m
7u23k690m	47°21'47.65"É	18°52'36.20"K	47°21'42.71"É	18°52'22.74"K					punctul de lucru Puhitarnok de lângă 7u23k690
6u111k560m	46°34'54.33"É	18°50'18.20"K	46°34'23.16"É	18°50'1.70"K					drumul de service de lângă 6u111k560
3u189k214m	48° 6'27.78"É	20°50'33.13"K	48° 6'30.06"É	20°50'37.65"K					punctul de lucru de lângă 3u188k389m
46u58k626m	46°50'40.18"É	20°58'17.66"K	46°50'16.36"É	20°59'18.02"K					drum cu nisip presupus lângă 46u58k626
M3u22k445m	47°36'2.39"É	19°16'41.66"K	47°36'9.85"É	19°17'7.14"K					drum de service de lângă m3u22k445m
M2u36k227m	47°45'39.87"É	19°10'52.06"K	47°46'7.31"É	19°10'51.44"K					drum de service lângă M2u36k227m
4u268k762m	47°54'52.98"É	21°43'5.64"K	47°55'2,57"É	21°43'9,998"K					punctul de lucru de lângă 4u268k762m
85u55k943m	47°35'14.69"É	16°52'7.11"K	47°35'19.05"É	16°51'40.41"K					drumul de service de lângă 85u55k943m
87u29k481m	47°15'15.81"É	16°37'13.23"K	47°15'14.10"É	16°37'6.77"K					punctul de lucru de lângă 87u29k984m și 87u29k481m
87u29k984m	47°15'14.88"É	16°36'54.72"K	47°15'23.65"É	16°36'50.81"K					punctul de lucru de lângă 87u29k984m și 87u29k481m

4u232k883m	47°35'49.33"É	21°39'12.74"K	47°35'54.39"É	21°39'13.70"K					punctul de lucru de lângă 4u228k385m
4u233k318m	47°35'54.39"É	21°39'13.70"K	47°36'0.67"É	21°39'15.50"K					punctul de lucru de lângă 4u228k385m
52u54k524m	46°48'33.77"É	19° 0'2.51"K	46°48'36.75"É	18°59'57.67"K					punctul de lucru de lângă un tronson cu plată
6u20k432m	47°22'8.31"É	18°55'50.63"K	47°21'41.65"É	18°54'38.11"K					secțiunea comună 6u20k432m, M6u19k231m
M6u19k231m +	47°22'7.04"É	18°55'52.02"K	47°21'35.62"É	18°54'27.37"K					secțiunea comună 6u20k432m, M6u19k231m
M6u19k231m -	47°22'6.68"É	18°55'52.37"K	47°21'35.28"É	18°54'27.69"K					secțiunea comună 6u20k432m, M6u19k231m
45u18k925m	46°39'38.54"É	20°16'34.22"K	46°39'31.30"É	20°16'32.59"K					Szentes, Zöldség-Gyümölcs Nagybani Piac (piața angro legume-fructe)

b.) Lista tronsoanelor de luat în calcul la punctul 2.2 b)

830u5k760m
82u0k572m
48u4k578m
1u12k987m

Anexa 9 Datele punctelor limită

Partener	Denumire - localități afectate ungar		Condiții de proprietate ale drumului, categoria ungar		Natura circulației	GPS	
		partener		partener			
SLO	Tornyiszentmiklós	Pince (Pince)	național (drum expres M70, E653)	național (E653)	fără restricții	16,5246	46,51979
SLO	Rédics	Dolga Vas (Lendvahosszúfalu)	național (drum principal nr 86. E65)	național (E65)	fără restricții	16,46179	46,59684
A	Bucsu	Schachendorf (Csajta)	național (drum principal nr 89.)		fără restricții	16,46988	47,25556
A	Szentgotthárd-Rábafüzes	Heiligenkreuz im Lafnitztal (Rábakeresztúr)	național (drum principal nr 8. E66)	național (65 E66)	fără restricții	16,27615	46,98473
A	Kőszeg	Rattersdorf (Rótfalva)	național (drum principal nr 87.)	național (55)	fără restricții	16,51468	47,40735
A	Kópháza	Deutschkreutz (Sopronkeresztúr)	național (drum principal nr. 861)	național (62)	fără restricții	16,62625	47,62733
A	Sopron	Klingenbach (Kelénpatak)	național (drum principal nr 84.)	național (16)	circulație autoturisme și vehicule marfă până la 20 t	16,5452	47,7413
A	Hegyeshalom	Nickelsdorf (Miklóshalma)	național (drum expres M1, E60)	național (A4 E60)	fără restricții	17,11102	47,92464
A	Hegyeshalom	Nickelsdorf (Miklóshalma)	național (drum principal nr 1)	național (10)	circulație autoturisme și vehicule marfă până la 3,5 t	17,11267	47,9273

SK	Letkés	Salka (Ipolyszalka)	drum public național (drum comunal 12111); podul Ipoly	drum județean (drumul nr III/5106); podul Ipoly	circulație autoturisme și vehicule marfă până la 7,5 t	18,76467	47,88618
SK	Rajka	Dunacsún (Cunovo)	drum public național (M15, E65, E75)	drum public național (autostrada D2, E65, E75)	fără restricții	17,175624	48,012953
SK	Vámosszabadi	Medved'ov (Medve)	drum public național (drum principal nr 14. E575); podul Duna	drum public național (drumul nr I/13, E575); podul Duna	fără restricții	17,65002	47,79179
SK	Komárom	Komárno (Révkomárom)	drum public național (drum principal nr 13); podul Duna	drum public național (drumul nr I/64); podul Duna	circulație autoturisme și vehicule marfă până la 20 t	18,12085	47,75109
SK	Hont-Parassapuszta	Šahy (Ipolyság)	drum public național (drum principal nr 2, E77)	drum public național (drumul nr I/66, E77)	fără restricții	18,96585	48,05757
SK	Balassagyarmat	Slovenské Ďarmoty (Ipolygyarmat)	drum public național (drum principal 222); podul Ipoly	drum județean (drumul nr II/527/A); podul Ipoly	fără restricții	19,29809	48,08767
SK	Szécsény- Pösténypuszta	Peťov (Petőpuszta)	drum public național (drum comunal 22105); podul Ipoly	drum județean (drumul nr III/565002); podul Ipoly	circulație autoturisme și vehicule marfă până la 12 t	19,49475	48,10966
SK	Nógrádszakál- Ráróspuszta	Rároš (Rárós)	drum public național (drum comunal 22103); podul Ipoly	drum județean (drumul nr II/585); podul Ipoly	circulație autoturisme și vehicule marfă până la 12 t	19,54387	48,20743
SK	Somoskőújfalu	Šiatorská Bukovinka (Sátorosbánya)	drum public național (drum principal nr 21)	drum public național (drumul nr I/71)	fără restricții	19,82246	48,16876
SK	Bánréve	Král' (Sajószentkirály)	drum public național (drum principal nr 26)	drum național (drumul nr I/67)	fără restricții	20,35641	48,3128
SK	Tornyosnémeti	Milhošť (Migléc)	drum public național (drum secundar 3729)	drum național (17)	fără restricții	21,25406	48,53121
SK	Tornyosnémeti	Milhošť (Migléc)	drum public național (drum principal nr 3, E71, E79)	drum național (R4, E71)	fără restricții	21,25240	48,53193
SK	Sátoraljaújhely	Slovenské Nové Mesto (Kisújhely)	drum public național (drum principal nr 37); podul Ronyva	drum național (drumul nr I/79); podul Ronyva	fără restricții	21,6564	48,42506

SK	Esztergom	Štúrovo (Párkány)	bac de marfă	bac de marfă	circulație autoturisme și vehicule marfă până la 3,5 t	18,70652	47.77751
UA	Beregsurány	Astei (Asztély)	național (drum principal nr 41.)	național (T0727)	circulație autoturisme și vehicule marfă până la 7,5 t	22,57314	48,16506
UA	Záhony	Chop (Csap)	național (drum principal nr 4, E753)	național (M06, E753)	fără restricții	22,17164	48,41348
RO	Csengersima	Petea (Pete)	național (drum principal nr 49.)	național (19/A)	fără restricții	22,77696	47,8529
RO	Nyírábrány	Valea lui Mihai (Érmihályfalva)	național (drum principal nr 48.)		circulație autoturisme și vehicule marfă până la 3,5 t	22,03081	47,52519
RO	Ártánd	Borș (Bors)	național (drum principal nr 42. E60)	național (1, E60)	fără restricții	21,79123	47,11856
RO	Méhkerék	Salonta (Nagyszalonta)	național (drum comunal 4252)		circulație autoturisme și vehicule marfă până la 7,5 t	21,48329	46,76452
RO	Gyula	Vărsand (Gyulavarsánd)	național (drum principal nr 44.)	național (79A)	fără restricții	21,32911	46,631
RO	Battonya	Turnu (Tornya)	național (drum comunal 4455)		circulație autoturisme și vehicule marfă până la 7,5 t	21,10351	46,26347
RO	Nagylak	Nădlac (Felsőnagylak)	național (drum principal nr 43, E68)	național (7, E68)	circulație autoturisme și vehicule marfă până la 3,5 t	20,71518	46,16795
RO	Csanádpalota - Nagylak	Nădlac	M43		Fără restricții (excepție: transporturile de materiale periculoase, animale vii, alimente perisabile)	20.758704	46.213568
RO	Kiszombor	Cenad (Nagycsanád)	național (drum principal nr. 431)		circulație autoturisme și vehicule marfă până la 7,5 t	20,47295	46,15249

SRB	Tompa	Kelebija (Alsókelebia)	național (drum principal nr 53)	național (17-1)	fără restricții	19,55898	46,16815
SRB	Röszke	Horgoš (Horgos)	național (drum expres M5, E75)	național (E75)	fără restricții	19,97917	46,17603
HR	Udvar	Kneževo (Főherceglak)	național (drum principal nr 56, E73)	național (7, E73)	fără restricții	18,66093	45,89508
HR	Drávaszabolcs	Doni Miholjac (Alsómiholjác)	național (drum principal nr 58)	național (53)	fără restricții	18,20084	45,78341
HR	Barcs	Terezino Polje (Trézenföld)	național (drum principal nr 6)	național (5, E661)	fără restricții	17,46157	45,94571
HR	Berzence	Gola (Góla)	național (drum comunal 6815)		circulație autoturisme și vehicule marfă până la 20 t	17,06771	46,19603
HR	Letenye	Goričan (Muracsány)	național (drum principal nr 7)		fără restricții	16,6936	46,42007

Anexa 10

Declarația Intermediatorului privind aprobarea biletelor de rută din cau

Tartalom

NATIONAL TOLL PAYMENT SERVICES PLC	1
Cuprins	1
Condiții Generale de Contractare privind contractul individual pentru furnizările de date ale intermediarilor declaranți.....	1
1. Datele NTPS și datele de contact ale serviciului clienți	4
2. Introducere	4
Intermediarul Declarant renunță la dreptul său de a emite pretenții de orice natură față de personalul de conducere NTPS pe baza stabilirii responsabilității acestuia.....	5
Personalul de conducere NTPS poate face referire directă la limitarea răspunderii, care este menționată la acest punct.....	5
3. Definirea termenilor.....	5
4. Obiectul CGC (Condiții Generale de Contractare).....	8
4.1. Conform formulării prezente a CGC, Intermediarul, în calitatea sa de Intermediar declarant, are obligația furnizării datelor Clientului către NTPS, în calitatea sa de agent furnizor de servicii generale, dar și obligația îndeplinirii celorlalte sarcini definite în CGC (Condiții Generale de Contractare) și în Contractul Individual.....	8
4.2. În contextul Serviciilor de Furnizare de Date conform punctului 4.1 al CGC, Intermediarul este de acord să transmită continuu către NTPS prin Interfața pusă la dispoziție de către NTPS solicitările Clienților pentru Dreptul de Utilizare a Tronsonului de Drum cu Taxă.	8
4.3. NTPS asigură accesul neîntrerupt la Interfață, iar în urma transmiterii de către Intermediar a solicitării Clientului, NTPS asigură Clientului Dreptul de Utilizare a Drumului cu Taxă (în cazul îndeplinirii sarcinilor formulate în Contractul de Plată a Taxelor). Cerințele formale și de conținut privind Interfața trebuie respectate de către Intermediar în cadrul tuturor obligațiilor contractuale, ce presupun folosirea Interfeței. Traficul de date între părți asigurat prin Interfață este considerat trafic de date (comunicație, contact) cu efecte legale..	8
4.4. Conform prezentului Contract privind Furnizarea de Date, NTPS se obligă la următoarele:	8
4.5. Proiecția cartografică ("layer") definită la punctul 4.4c) al CGC este un produs ce acoperă teritoriul Ungariei și este protejat de legea dreptului de autor, dreptul de folosire neexclusiv și netransmisibil al produsului fiind pus de către NTPS la dispoziția Intermediarului pe toată durata Contractului Individual, el servind la îndeplinirea obligațiilor Intermediarului formulate în CGC, în Contractul Individual și în Contractul încheiat cu Clientul pentru servicii de intermediere a declarațiilor.	8
Respectând cadrul legal al contractului, Intermediarul are dreptul folosirii gratuite și neexclusive pe toată durata Contractului Individual a mărcilor colorate înregistrate și protejate de legea dreptului de autor (în continuare numite „logouri HU-GO ”), care sunt proprietatea NTPS și care sunt menționate în anexa 6 a CGC. La solicitarea din partea NTPS, Intermediarul are obligația să îndeparteze imediat și să nu mai folosească logourile, costurile aferente fiind suportate de către Intermediar. Intermediarul nu are dreptul de a transfera către	

terți dreptul de folosire a logourilor HU-GO, el având doar dreptul micșorării sau măririi proporționale a logourilor, respectiv a nuanțării alb-negru sau gri a acestora.....	8
4.6. NTPS nu asigură Intermediarului materiale auxiliare sau informații suplimentare necesare pentru Furnizarea de Date, decât cele menționate în CGC.....	9
4.7. NTPS rambursează cheltuielile Intermediarului, în măsura stabilită de legislația conexasă. Pentru îndeplinirea sarcinilor sale stipulate în formularea prezentă a CGC, Intermediarul nu are dreptul de a percepe taxe suplimentare de la Client.....	9
4.8. Îndatoririle de natură tehnică ale Intermediarului, obligațiile sale, cât și așteptările cărora acesta trebuie să le facă față sunt prezentate în anexa 1 a CGC (specificații tehnice).	9
5. Condițiile preliminare pentru începerea Serviciilor de Furnizare Date	9
5.1. Condiția colaborării conform obiectului CGC este respectarea clauzelor formulate în CGC – mai ales în anexele 1 și 2 –, inclusiv a celor referitoare la plata taxei de conectare și a autorizației emise de NTPS. Condițiile obținerii autorizației de conectare și ale procedurii de autorizare pentru conectare, respectiv cuantumul taxei de plătit de către Intermediar pentru autorizația de conectare sunt cuprinse în anexa 2 a CGC.....	9
5.2. În urma încheierii Contractului Individual între Intermediar și NTPS, se va stabili atât modul, cât și data de începere a respectării de către Intermediar a condițiilor cuprinse în CGC, dar și data în care Intermediarul va face declarația formulată în Anexa 2 punctul 1.1b).	9
5.3. Intermediarul este obligat să-și respecte obligațiile conform CGC și al Contractului Individual din data specificată în autorizația de conectare emisă pe baza anexei 2 a CGC.	9
5.4. După încheierea Contractului individual și în baza acestuia, NTPS va asigura condițiile formulate în Anexa 3 a CGC în așa fel încât NTPS	9
După Începerea Operării Efective a sistemului UD funcționarea Sistemului UD este întreruptă, este oprită temporar sau definitiv, NTPS - în cazul în care are această posibilitate - va informa Intermediarul înainte cu cinci zile lucrătoare, iar în această perioadă sau pe perioada opririi definitive a sistemului NTPS nu va putea recepționa datele furnizate.	9
5.5. Intermediarul este de acord ca NTPS să fie absolvită de responsabilitatea plății daunelor către Intermediar, în cazul în care acesta suferă pierderi (în urma profitului nerealizat, a lipsei de încasări sau a scăderii valorii activelor acestuia), ce pot să apară în urma opririi temporare sau definitive a operării efective a sistemului UD. În cazurile menționate la punctul prezent, NTPS va înștiința Intermediarii despre data până la care aceștia vor trebui să furnizeze datele și raportul privind distanța de salt, luând în considerare depășirea timpului alocat absolut.	9
5.6. Intermediarul are datoria ca în termen de 8 zile de la primirea solicitării din partea NTPS de a pune gratis la dispoziția NTPS 2 aparate de bord din fiecare tip asigurat și pentru Clienți.	9
6. Atribuțiile Intermediarului cu privire la Dreptul de utilizare a drumurilor.....	9
6.1. Intermediarul are rolul de a intermedia către NTPS declarațiile Clienților, iar în această calitate are rolul de a facilita obținerea de către Client a Dreptului de utilizare a drumurilor, respectiv de a furniza declarații în numele și în locul clientului în contextul serviciului de furnizare a datelor și conform Anexei 1 a CGC.....	9
6.2. Împuternicirea din partea Clientului pentru furnizarea de date necesare declarației pentru taxa rutieră este pusă la dispoziția NTPS de către Client. Conform Contractului pentru plata taxelor și pe baza Datelor furnizate, NTPS poate suspenda dreptul Clientului de folosire a drumurilor, iar în acest caz poate suspenda și prelucrarea datelor clientului.	10
6.3. Intermediarul transmite Datele către NTPS, ca fiind agent furnizor de servicii generale pentru plata taxei rutiere, pe baza cărora NTPS colectează taxele de drum de la Client în favoarea Autorității de colectare a taxei rutiere.....	10

6.4.	Intermediarul, pe baza articolului 6 alin. (8) al Legii taxei rutiere și a Contractului de Abonat încheiat între el și abonat, respectiv în virtutea reglementării privind dreptul civil asupra despăgubirii (în special dreptul de imputare din partea clientului) are obligația de a asigura Clientului Servicii de date și aparate de bord funcționale. Sunt considerate de către părți aparate de bord acele aparate de bord, care fac obiectul Contractului de abonat încheiat între Intermediar și Client (indiferent dacă aparatul de bord a fost achiziționat de către Client de la Intermediar sau de la terți, sau dacă acel aparat de bord a mai făcut obiectul unui alt Contract de abonat încheiat în prealabil cu un alt Intermediar Declarant.)	10
	Intermediarul își asumă răspunderea față de NTPS conform clauzelor generale ale Codului civil, excepție făcând cazul în care CGC dispune altfel.	10
6.5.	Intermediarul admite că NTPS nu poate fi tras la răspundere și nu poate fi obligat la plata daunelor către Client sau Intermediar, în cazul în care Clientul suferă consecințe legale în urma Datelor inexacte sau incomplete furnizare de către Intermediar – cu excepția creditării conform punctului 10.5 al CGC, ca urmare a furnizării eronate de date excesive sau a furnizării de date excesive din cauza defectării aparatului de bord –, deci în cazul în care..	10
6.6.	Pe lângă cele menționate la punctul 6.5 al CGC, NTPS se obligă să înștiințeze Clientul în Contractul de plată a taxelor despre relația sa de responsabilitate formulată la punctul 6.5 al CGC.	10
6.7.	În cazul în care NTPS ia cunoștință de faptul că Intermediarul a furnizat Date incorecte sau incomplete (dovedită de auditarea efectuată conform punctului 9 al CGC), el va informa Intermediarul despre menținerea așteptărilor sale privind furnizarea corectă a datelor.	10
6.8.	NTPS declară că va încheia contracte similare celui încheiat cu Intermediarul și cu alți intermediari declaranți.	10
6.9.	După încheierea Contractului Individual, Intermediarul este obligat să transmită declarația prevăzută de Anexele 11 și 12 în fiecare an, cel târziu până la data de 30 iunie a anului curent, prin poștă, la adresa NTPS Plc.	10
6.10.	În cazul în care Intermediarul are obligația raportării anuale a situațiilor financiare, iar îndeplinirea obligației sale nu este atestată de evidențe oficiale publice accesibile gratuit, acesta va avea obligația de a face dovada îndeplinirii obligației, către NTPS Plc., concomitent cu publicarea, însă cel târziu până la data de 30 iunie a fiecărui an.	10
6.11.	Intermediarul va notifica NTPS Plc. în termen de 5 zile cu privire la încălcarea prevederilor cuprinse la punctul 15.2 k.)	11
7.	Responsabilitatea Intermediarului privind obligația de despăgubire față de Client și asigurările oferite de Intermediar.....	11
	NTPS este o societate economică aflată în exclusivitate în proprietatea statului, care este desemnată legal pentru îndeplinirea unor sarcini de interes public foarte importante pentru economia de stat și a cărei activitate este reglementată de dispozițiile legislației de stat și de contractul privind activitatea sa finanțată din bugetul central și care este obligată să verse către bugetul de stat veniturile obținute în urma acestor activități.	11
	Considerând cele menționate, Contractul Individual încheiat pe baza formulării prezente a CGC prezintă o importanță deosebită pentru activitatea legitimă și fără probleme a NTPS, deci nerespectarea lui poate produce pagube însemnate – care se pot ridica la nivelul încasărilor NTPS preconizate în legea actuală a bugetului – societății NTPS sau terților, inclusiv Statului Ungar. Dispoziția prezentă nu afectează acele dispoziții ale CGC, care limitează într-o oarecare măsură aria de responsabilități a Intermediarului.	11
7.1.	Pe baza raportului contractual dintre NTPS și ITM, NTPS este obligat să furnizeze către ITM, prin intermediarul declarant în calitate de subcontractor, date de taxe de drum în format electronic și prelucrabile ulterior.	11

7.2.	În următoarele cazuri, Intermediarul răspunde pentru pagubele suferite de către Client, dacă Intermediarul a furnizat Date incorecte sau incomplete:	11
7.3.	Intermediarul este de acord ca din Data de Începere și pe durata Contractului Individual, va dispune continuu de asigurare de răspundere, care satisface următoarele cerințe: 11	
7.4.	În momentul încheierii Contractului Individual, ca referință se va lua numărul maxim de autovehicule din lot, estimat de către Intermediar pentru anul încheierii Contractului Individual, iar Intermediarul are obligația încheierii asigurării de responsabilitate pentru numărul estimat de autovehicule.	13
7.5.	În cazul în care numărul de autovehicule din lot pentru care s-a încheiat contractul de asigurare de responsabilitate s-a modificat în așa măsură încât se impune creșterea pragului maxim al sumei asigurării de responsabilitate, Clienții Intermediarului nu pot înregistra autovehicule noi pe pagina NTPS, până când Intermediarul nu confirmă NTPS încheierea contractului de asigurare de responsabilitate în conformitate cu condițiile creșterii numărului de Autovehicule.	13
7.6.	Intermediarul are obligația de a solicita în contractul de asigurare de răspundere ca în cazul în care contractul este reziliat, asiguratorul sau împuternicitul acestuia să înștiințeze imediat NTPS.....	14
7.7.	Intermediarul are obligația de a înștiința NTPS fără întârziere despre modificarea sau rezilierea contractului de asigurare de răspundere menționat la punctul 7.3 CGC, care conform punctului 15.2 a) al CGC poate fi bază pentru rezilierea imediată a contractului. .	14
8.	Așteptările NTPS față de Intermediar, în conformitate cu Contractul de abonat ...	14
8.1.	Intermediarul garantează că, Contractele de abonat încheiate de el corespund cerințelor formulate în CGC și Contractul individual.	14
8.2.	Intermediarul este de acord că	14
8.3.	Pentru verificarea respectării obligațiilor de la punctul 8.2 a) al CGC, NTPS, în virtutea Contractului individual, are dreptul de a consulta Contractele individuale.	14
8.4.	Intermediarul va avea următoarele obligații în cazul procedurilor de asistență judiciară bazate pe solicitările autorităților:	14
	În cazul în care autoritatea contactează NTPS în legătură cu asistență judiciară națională și examinarea pe fond a solicitării autorității, și, în opinia NTPS, examinarea necesită implicarea Intermediarului, NTPS va adresa o solicitare către Intermediar. Intermediarul are obligația de a informa NTPS în scris cu privire la rezultatul investigațiilor sale, în termen de 3 zile lucrătoare de la primirea solicitării, dar cel târziu în termen de 4 zile calendaristice, după care NTPS va informa autoritatea în mod direct, în nume propriu, cu privire la rezultatul investigațiilor.	14
8.5.	Intermediarul are obligația de a soluționa reclamațiile venite din partea Clienților în următorul mod:	14
8.6.	Indiferent de dispozițiile punctului 8.5, dacă NTPS sau Clientul solicită acest lucru, Intermediarul are datoria de a se consulta cu NTPS în vederea soluționării reclamației.	15
8.7.	Intermediarul, la o dată stabilită între părți, trebuie să asigure auditorului posibilitatea de a analiza soluționarea reclamațiilor conform punctului 8.5 al CGC și să permită acestuia verificarea înregistrărilor, a corespondenței prin e-mail și a celorlalte documente.....	15
8.8.	De asemenea, Intermediarul mai are obligația:.....	15
8.9.	Intermediarul are dreptul de a rezilia contractul individual încheiat cu Clientul cu preaviz normal de 15 zile, fără motivare. Dreptul la reziliere extraordinară poate fi exercitat exclusiv în cazul în care Clientul utilizează în mod neregulamentar aparatul de bord pus la dispoziție de către Intermediar. Se consideră utilizare neregulamentară a aparatului de bord în special	15

- a) nesolicitarea sau neefectuarea întreținerii prevăzute de Intermediar, astfel încât Intermediarul nu poate asigura utilizarea regulamentară a aparatului;..... 15
- b) Clientul intervine în funcționarea aparatului de bord astfel încât acesta devine temporar sau definitiv neadecvat pentru a fi utilizat în scopul îndeplinirii furnizării de date conform utilizării reale a drumului;..... 15
- c) Clientul deteriorează aparatul de bord în mod deliberat, indiferent că parametrii legați de efectuarea declarațiilor conform utilizării reale a drumului nu sunt afectați de deteriorare;..... 15
- d) Clientul încalcă obligațiile sale impuse de către Intermediar conform Anexei 1, punctul 2.4.7 din CGC. 15
9. Modul de furnizare a serviciilor, transmiterea rapoartelor privind execuția, auditul regulat și extraordinar al serviciului de furnizare date 16
- 9.1. Intermediarul are datoria de a furniza prin Interfață serviciile de furnizare de date către Clienți, în acest context având și obligația de a îndeplini cerințele prevăzute în Anexa 1 a CGC. 16
- 9.2. După fiecare perioadă de raportare, Intermediarul va transmite către NTPS până în data de 15 a lunii ce urmează perioadei de raportare, raportul privind îndeplinirea Nivelurilor de Servicii, respectând condițiile de format, conținut și lungime prevăzute de NTPS (în continuare: Raportul serviciilor). 16
- 9.3. În termenul de păstrare prevăzut la punctul 18.2 din CGC, Auditorul are dreptul de a verifica ocazional sau regulat (personal sau printr-un terț contractat) modul de îndeplinire a cerințelor prevăzute în CGC și Contractul Individual – în special a nivelurilor de servicii stipulate în Anexa 1 punctul 4 din CGC – într-una sau mai multe perioade de raportare auditate (audit). În cadrul auditului, Intermediarul are obligația de a pune la dispoziția Auditorului datele generate în legătură cu activitatea sa de intermediar declarant (în special codurile de identificare și tipurile unităților de bord utilizate de Clienți, precum și specificațiile și datele tehnice ale acestora), în conformitate cu prevederile punctului 18.5 din CGC. De asemenea, în cadrul auditului, Intermediarul are obligația de a asigura că Auditorul poate efectua testele tehnice necesare, prin utilizarea Sistemului de Prelucrare. 16
- 9.4. În termenul de păstrare prevăzut la punctul 18.2 al CGC, Auditorul are dreptul de a solicita, în mod excepțional, punerea la dispoziție a datelor înregistrate în Sistemul de Prelucrare respectând condițiile de format, conținut și lungime prevăzute de NTPS, în cazul în care NTPS a sesizat că numărul Furnizărilor de Date dintr-o perioadă sau fracțiune de perioadă de raportare anterioară este semnificativ mai mic față de (a) numărul Furnizărilor de Date îndeplinite de Intermediar într-o perioadă de raportare (fracțiune de perioadă de raportare) anterioară, (b) numărul furnizărilor de date pentru perioade similare ale intermediarilor declaranți cu Loturi de Autovehicule similare Intermediarului. 16
- 9.5. Auditorul are obligația de a notifica Intermediarul despre audit cu cel puțin trei zile lucrătoare în prealabil, cu excepția situației în care auditul este impus de evenimente extraordinare, în special în cazul auditului menționat la punctul 9.4 al CGC. În cazul în care competența și procedura Auditorului sunt reglementate de legi speciale, prezentul punct 9.5 se aplică doar în cazul în care legea specială nu conține prevederi contrare exprese sau dacă îndeplinirea obligației Intermediarului conform prezentului punct 9.5 nu intră în conflict cu regulile de procedură prevăzute în legea specială. 16
- 9.6. Rezultatele auditului vor fi consemnate de către Auditor într-un proces-verbal. ... 16
- 9.7. În cazul în care auditul menționat la punctele 9.3-9.4 ale CGC nu este efectuat de NTPS, raportul privind constatările auditului poate fi adus la cunoștința NTPS. În cazul în care auditul menționat la punctele 9.3-9.4 ale CGC este efectuat de Autoritatea de Control (adică nu procedează în calitate de terț contractat de NTPS în cadrul auditului), Intermediarul

se obligă să transmită raportul privind constatările auditului către NTPS în termen de cinci zile lucrătoare..... 16

9.8. Indiferent de prevederile prezentului punct 9 privind auditul, NTPS are dreptul de a-i solicita Intermediarului oricând..... 16

9.9. Intermediarul are obligația de a transmite către NTPS raportul scris în termen de 15 zile, iar situațiile financiare în termen de 30 de zile. 17

10. Situații și condiții de plată a profitului nerealizat și penalităților de întârziere sau pentru executare defectuoasă, precum și determinarea penalităților legate de reîncărcare și a costului forfetar..... 17

10.1. În situațiile prevăzute la Anexa 5 din CGC, Intermediarul are obligația de a compensa către NTPS Profitul Nerealizat - datorat Statului Ungar în baza taxei rutiere - calculat conform Anexei 5 din CGC din cauza furnizărilor de date incomplete (netransmise), în situațiile în care răspunderea pentru furnizarea de date incompletă îi revine Intermediarului. 17

10.2. În afară de cele prevăzute la punctele 10.1 din CGC, Intermediarul nu este obligat la plata unor daune către NTPS (în legătură cu activitatea de taxare rutieră) pe motiv de venituri sau profituri nerealizate. 17

10.3. NTPS va emite către Intermediar o factură privind cuantumul Profitului Nerealizat, iar acesta va achita daunele în termen de 30 de zile. Dacă Intermediarul nu achită integral daunele până la expirarea termenului de plată, NTPS are dreptul, în baza prezentului Contract, de a deduce acestea din rambursarea de costuri datorată către Intermediar. 17

10.4. Prin informațiile transmise, în cazurile necesare, către Autoritatea de Control, NTPS va asigura că pe durata „Scutirii Temporare“ conform punctului 3.3.2 din Anexa 1 la CGC, folosirea drumului de către Clienții afectați de întreruperea Sistemului de Prelucrare al Intermediarului nu devine neautorizată doar pe motivul că în perioada respectivă Intermediarul nu și-a putut îndeplini obligațiile de Furnizare de Date. 17

10.5. i.) În cazul în care Intermediarul transmite o Furnizare de Date care nu este justificată de o folosire efectivă a drumului, cu excepția ajustării distanței de salt, sau transmite multiple rapoarte de ajustare a distanței de salt (transmise de multiple ori printre aceleași date de poziții), NTPS va storna (credita) în soldul Clientului - după luarea la cunoștință a faptului - taxa rutieră achitată pentru Tronsoane de Drum efectiv nefolosite (în continuare: „**furnizări de date suplimentare eronate**“). Intermediarul are obligația de a achita penalități în caz de creditări cauzate de furnizări de date suplimentare eronate, la cota de 20% din taxa rutieră creditată, pentru fiecare număr de înmatriculare în parte, pe zi calendaristică (între orele 0 și 24, ora ETS) și minimum 25.000 HUF. Notificarea poate fi făcută exclusiv de Intermediar în termen de 60 de zile de la data ITS a furnizării de date. Intermediarul trebuie să transmită notificarea în formatul și modalitatea indicate de NTPS, cu motivare corespunzătoare. NTPS va analiza notificările în cadrul competenței proprii și va adopta decizia privind creditarea în consecință. 17

ii.) În cazul în care Clientul cumpără Bilete de Rută din cauza unui mesaj de eroare la aparatul de bord individual din partea Intermediarului, iar ulterior, Intermediarul furnizează date pentru tronsonul sau tronsoanele de drum taxabil(e) pe aceeași rută, în baza datelor obținute ulterior de la aparatul de bord (în continuare: **furnizare de date suplimentare din cauza erorilor aparatului de bord**), la cererea Clientului, NTPS va storna (credita) în soldul Clientului taxa rutieră plătită pe tronsoanele comune, conform raportării de date. Se consideră rute identice rutele formate din tronsoane de drum raportate în furnizările de date, dacă în termenul de valabilitate al Biletului de rută, au fost primite date furnizate pentru cel puțin 75% din tronsonul de drum cu plată acoperit de Biletul de rută, și în baza tuturor raportărilor de date primite sau a rapoartelor de ajustare a distanței de salt nu se poate determina că vehiculul a circulat de mai multe ori pe ruta acoperită de Biletul de rută. În acest caz, Clientul

poate solicita la NTPS rambursarea în termenul prevăzut de contractul încheiat cu NTPS Plc., cu indicarea datelor autovehiculului și numărului Biletului de rută. În cazul furnizării de date suplimentare din cauza erorilor aparatului de bord, Intermediarul va completa și va pune la dispoziția Clientului formularul prevăzut la punctul 10 . NTPS are dreptul la o reîncărcare forfetară de 10%, însă cel puțin 3.000 HUF, din soldul reîncărcat în legătură cu biletul de rută, cu titlu de sumă forfetară creditată, partea obligată la plata acesteia fiind Intermediarul. 17

10.6. Dacă în baza Nivelurilor de Servicii, cuprinse în Anexa 1, punctul 4, Intermediarul înregistrează puncte de eroare într-un anumit interval de măsurare, NTPS are dreptul de a aplica penalități pentru executare defectuoasă, pentru perioada de măsurare relevantă, după cum urmează. În vederea determinării penalităților pentru executare defectuoasă, părțile vor totaliza numărul total al punctelor de eroare înregistrate de către Intermediar în perioada de măsurare relevantă. Baza penalităților pentru executare defectuoasă este suma totală a rambursării de costuri, fără TVA, care ar fi plătită în perioada de măsurare relevantă (înainte de deducerea penalităților pentru executare defectuoasă și profitului nerealizat). Cota penalităților pentru executare defectuoasă, pentru fiecare punct de eroare, este 0,1% din rambursarea de costuri determinată conform frazei anterioare. 18

10.7. Pe lângă situațiile menționate în alte prevederi ale CGC, Intermediarul va fi obligat la plata penalităților pentru executare defectuoasă la cota prevăzută mai jos, în următoarele cazuri: 18

a.) În cazul întârzierii față de termenul pentru gestionarea reclamațiilor clienților, prevăzut la articolul 8.5 alin. c) și în cazul întârzierii asistenței juridice acordate în cazul contactării din partea autorităților, precum menționat la punctul 8.4, 10.000 HUF pentru fiecare zi de contactare, maximum 100.000 HUF. 18

b.) În cazul întârzierii față de termenul pentru notificarea Erorilor de sistem menționate în contract, prevăzut în Anexa 1, articolul 3.3, 250.000 HUF pentru fiecare oră de întârziere începută, maximum 2.500 000 HUF. 18

c.) În cazul întârzierii față de termenul pentru transmiterea raportului de servicii, prevăzut la articolul 9.2, 15.000 HUF pentru fiecare zi de întârziere începută, maximum 250.000 HUF. 18

d.) În cazul în care autoritatea competentă sau judecătoria contactează NTPS în scop de asistență juridică din cauza utilizării neautorizate a drumurilor și dacă în urma cercetărilor efectuate se constată că utilizarea neautorizată a survenit din vina Intermediatorului, Intermediatorul are obligația de a achita o sumă de 30.000 HUF/asistență juridică. 18

11. Achitarea rambursării de costuri 18

11.1. Baza și cota rambursării de costuri sunt prevăzute de legislația în vigoare. Baza rambursării de costuri la data intrării în vigoare a CGC este valoarea, fără taxa pe valoare adăugată, a taxei rutiere aplicate de NTPS în baza furnizărilor de date adecvate pentru calculul taxei rutiere, conform folosirii drumului de către Clienții Intermediarului în luna raportată. Furnizarea de date se consideră adecvată în scopul stabilirii taxei rutiere dacă în baza acesteia, taxa rutieră este achitată efectiv de Client, indiferent de data și modalitatea achitării. Cota rambursării de costuri la data intrării în vigoare a CGC este 1,8% din baza rambursării de costuri. După taxa rutieră reîncărcată în soldul clientului, Intermediarul nu este îndreptățit la rambursarea costurilor. De asemenea, Intermediarul nu beneficiază de rambursare în cazul furnizării de date, dacă stabilirea taxei rutiere are loc conform anexei 1, în baza „deplasărilor întrerupte”. 18

11.2. Intermediarul ia la cunoștință faptul că în cazul unor modificări legislative cu privire la determinarea rambursării de costuri, baza și cota rambursării de costuri se va modifica, în ziua intrării în vigoare a modificării normei, corespunzător cuantumului stabilit în normă, fără modificarea CGC, însă NTPS se obligă la notificarea Intermediarilor cu privire la acest fapt. 18

- 11.3. Perioada de raportare între Părți este luna calendaristică completă. 18
- 11.4. Pentru fiecare perioadă de raportare, în termen de 15 zile de la sfârșitul perioadei, NTPS va transmite un raport privind valoarea taxei rutiere plătibile de către toți Clienții Intermediarului în baza furnizărilor de date ale Intermediarului în perioada de raportare. Intermediarul ia la cunoștință faptul că, indiferent de furnizările de date, rambursarea de costuri este stabilită de obligația Clientului de a achita taxa rutieră (suma taxei rutiere conform declarației Clientului), astfel încât în cazul oricărei scutiri legate de plata taxei rutiere sau suspendări a obligațiilor de plată a taxei rutiere, Intermediarul nu va avea dreptul la rambursarea costurilor. 19
- 11.5. În cazul în care Intermediarul contestă conținutul raportului, va transmite o contestație scrisă detaliată față de punctele raportului, până în a 4-a zi lucrătoare după primirea raportului, și va transmite toate datele ce pot fi transmise către NTPS cu privire la punctul respectiv, conform propriilor evidențe. Conținutul și datele contestației vor fi analizate de NTPS în termen de 5 zile lucrătoare, iar în cazul în care este de acord, va transmite Intermediarului raportul rectificativ în termen de 5 zile lucrătoare. În caz contrar, în același termen, NTPS va informa Intermediarul cu privire la respingerea contestației, cu motivare. În lipsa unei contestații, raportul se consideră acceptat în a 5-a zi lucrătoare. 19
- 11.6. NTPS va elibera un certificat de execuție în baza raportului acceptat sau considerat acceptat, către Intermediar, care va emite factura pentru rambursarea costurilor în baza acestui certificat. Dacă conținutul raportului nu este contestat conform punctului 11.5, NTPS are obligația de a emite certificatul de execuție către Intermediar în termen de 8 zile lucrătoare de la acceptarea raportului. 19
- 11.7. Intermediarul are obligația de a atașa facturii certificatul de execuție original emis de NTPS și de a indica pe factură codul de identificare transmis de NTPS cu cel puțin 15 zile înainte de sfârșitul primei perioade de facturare după emiterea autorizației de conectare. ... 19
- 11.8. De asemenea, Intermediarul ia la cunoștință și acceptă că locul de primire a facturii și anexelor integrante ale acesteia este Departamentul Financiar-Contabil al NTPS (sau departamentul echivalent, în cazul schimbării. La data încheierii Contractului Individual, H-1134 Budapesta, Váci út 45. B épület, Pénzügyi- és Számviteli Osztály - Clădirea B, Departament Financiar-Contabil). 19
- 11.9. NTPS va verifica factura transmisă de Intermediar în termen de cinci zile lucrătoare de la primire. În cazul în care NTPS contestă factura sau o poziție sau parte de pe aceasta în termenul menționat, Intermediarul are obligația de a transmite o nouă factură (în condițiile legii) pentru pozițiile necontestate, în termen de patru zile lucrătoare de la primirea notificării scrise în acest sens. În cazul reclamațiilor justificate, Intermediarul are obligația de a rectifica factura. 19
- 11.10. Intermediarul ia la cunoștință faptul că NTPS nu are posibilitatea de a executa plata rambursării de costuri și va returna factura către Intermediar și în situația în care factura nu conține una dintre anexele necesare și integrante sau dacă factura nu a fost transmisă către Departamentul Financiar-Contabil al NTPS (sau, în cazul unei schimbări, către departamentul echivalent). Și în această situație, este exclusă întârzierea NTPS. 19
- 11.11. NTPS va achita rambursarea costurilor în termen de 30 de zile de la primirea facturii, prin virament bancar. 19
- 11.12. În cazul întârzierii la plata rambursării de costuri, Intermediarul este îndreptățit la dobânzile de întârziere prevăzute în Codul Civil. 19
- 11.13. Intermediarul ia cunoștință de faptul și acceptă că NTPS va achita rambursarea de cost forfetar exclusiv în contul bancar al Intermediarului, cesionarea, transferul contractului sau alte schimbări ale părților contractante fiind excluse, cu excepția fuziunii, divizării sau succesiunii bazate pe un act normativ. În cazul în care numărul contului bancar al Intermediarului nu este conținut de evidențe oficiale publice, accesibile pentru NTPS gratuit

în limba maghiară, instituția financiară care administrează contul curent al Intermediarului va trebui să ateste cu un certificat emis oficial, că numărul de cont aflat pe factura emisă de acesta este numărul contului propriu.	19
12. Verificarea bazei reale a rambursării de costuri.....	20
12.1. Intermediarul ia la cunoștință faptul că rambursarea de costuri trebuie să fie în concordanță cu costurile (directe și indirecte) reale ale Intermediarului, aferente activității de intermediar declarant conform prezentelor CGC. În consecință, Auditorul are dreptul de a efectua audituri periodice la Intermediar cu privire la aceste costuri.	20
12.2. Intermediarul se va asigura că în cadrul competenței sale de control, Auditorul are dreptul de a accesa încăperile Intermediarului, de a consulta contractele încheiate de Intermediar în calitate de intermediar declarant și evidențele contabile aferente (înregistrări, documente contabile), de a solicita copii după acestea, și va avea dreptul de a-i solicita Intermediarului clarificări suplimentare și alte date legate de aceste aspecte.	20
13. Suspendarea plății rambursării de costuri	20
13.1. NTPS are dreptul de a reține rambursarea de costuri plătită și datorată pe perioada de raportare (la suspendarea plăților) în cazul în care Intermediarul nu își îndeplinește una dintre următoarele obligații. În cazul suspendării, NTPS nu va fi pus în întârziere:.....	20
14. Dispoziții comune privind auditarea furnizării de date, verificarea bazei reale efective a rambursării de costuri și controlul efectuat în cadrul procedurii de autorizare a conectării.....	20
14.1. Intermediarul are obligația de a colabora cu Auditorul, fără a pretinde rambursarea unor taxe sau costuri, în efectuarea procedurii de autorizare a conectării, auditarea furnizării de date și verificarea bazei reale efective a costurilor (în continuare, în aplicarea prezentului punct 14, împreună: „audit“). În special, nu are dreptul de a refactura către NTPS sau Auditor eventualele costuri ale colaborării în cadrul procedurii de autorizare a conectării sau de a deduce astfel de costuri din taxa de procedură pentru conectare plătită de către Intermediar.	
20	
14.2. După emiterea autorizației de conectare, NTPS are dreptul de a efectua audituri regulate anuale sau, în caz de nevoie, extraordinare la Intermediar, în conformitate și cu prevederile punctului 9. Auditorul poate utiliza datele obținute în cadrul controalelor exclusiv în scopul auditului. Taxa pentru audit va fi achitată de Intermediar, la cota prevăzută în Anexa 2. În cazul în care numărul auditurilor extraordinare depășește 2 în decurs de un an calendaristic, NTPS are obligația de a motiva necesitatea celui de-al treilea audit extraordinar sau auditurilor extraordinare suplimentare.	20
14.3. Auditorul are obligația de a încheia auditul în 90 de zile, cu excepția unor prevederi legale contrare.....	21
14.4. Auditorul poate efectua auditul în intervalul de timp prevăzut la punctele 18.2 și 18.3 ale CGC, cu excepția unor prevederi legale contrare.	21
14.5. Intermediarul are obligația de a asigura că Auditorul poate efectua auditarea furnizării de date (punctul 9) și auditarea bazei reale a rambursării de costuri (punctul 12) pe teritoriul Ungariei.	21
14.6. Intermediarul are obligația de a asigura că Auditorul poate efectua procedura de autorizare a conectării conform Anexei 2, punctul 2 la un loc aflat pe teritoriul Uniunii Europene, cu mențiunea că în cazul în care locul verificării condițiilor de conectare de către Auditor este un punct de lucru al Intermediarului care nu se află în Ungaria, are obligația de a achita taxa de conectare specială (taxă specială), în conformitate cu Anexa 2 din CGC. ...	21
14.7. În termen de 3 zile lucrătoare de la primirea procesului-verbal al Auditorului sau raportului privind procedura de autorizare a conectării (în continuare împreună în acest punct: „raport“), Intermediarul poate înainta o contestație față de constatările raportului, care va fi analizată de NTPS (la nevoie, cu participarea Auditorului) în termen de alte 3 zile lucrătoare,	

consultându-se cu Intermediarul, și în cazul justificat, va ordona efectuarea din nou a auditului. Consultările nu afectează dreptul Intermediarului de a se adresa instanței de judecată în litigiile legate de conținutul raportului. Prezentul punct nu se referă la situațiile în care Auditorul, Autoritatea de Control sau legislația aplicabilă dispun altfel.21

14.8. Auditorul are obligația de a-și desfășura activitatea de audit fără stânjenirea nejustificată a activității comerciale a Intermediarului.21

15. Intrarea în vigoare și încetarea Contractului Individual.....21

15.1. Contractul Individual intră în vigoare cu acceptarea de către ambele Părți. Contractul Individual se încheie pe perioadă nedeterminată.21

15.2. NTPS are dreptul de a rezilia Contractul Individual, la discreție, cu efect imediat sau cu preaviz de 15 zile, printr-o notificare cu motivare transmisă în scris Intermediarului, dacă 21

15.3. NTPS are dreptul de a rezilia Contractul Individual după 1 ianuarie 2016 fără motivare, cu preaviz de 30 de zile transmis Intermediarului.22

15.4. În cazul în care contractul legat de finanțarea obligațiilor prevăzute în prezentele CGC și Contractul Individual între NTPS și ITM (în continuare: „Contract de finanțare“) (i) nu se încheie pentru perioada relevantă, sau (ii) Contractul de finanțare încetează sau este reziliat, sau (iii) finanțarea acordată în baza Contractului de Finanțare este suspendată din orice motiv, și în urma producerii oricăreia dintre aceste situații, din cauza lipsei de fonduri NTPS nu își poate îndeplini obligația de a rambursa costul forfetar, Contractul Individual nu se încheie; de asemenea, în cazul în care „Contractul de finanțare“ nu se încheie sau încetează/este reziliat, Contractul Individual deja încheiat între intermediarul declarant și NTPS cu privire la acest obiect poate fi reziliat de NTPS cu un preaviz de 30 (treizeci) de zile fără motivare și înainte de termenul prevăzut la punctul 15.3. În cazul producerii oricăreia dintre situațiile sus-menționate, intermediarul declarant nu poate formula revendicări sau pretenții cu titlu de compensare a daunelor, despăgubire, penalități sau alte titluri similare față de NTPS. Și în această situație, Intermediarul va avea dreptul la contravaloarea serviciilor prestate conform contractului și certificate de NTPS până la comunicarea notificării privind încetarea/rezilierea de către NTPS.....22

15.5. Intermediarul are dreptul de a rezilia Contractul Individual oricând cu un preaviz scris de 30 de zile către NTPS. În cazul în care modificarea CGC conform punctului 16.1 din CGC intră în vigoare în termen de 30 de zile de la notificarea Intermediarului, Intermediarul are dreptul de a rezilia Contractul Individual cu aplicare de la data intrării în vigoare a CGC. 22

15.6. Intermediarul are dreptul de a rezilia Contractul Individual cu efect imediat, printr-o notificare scrisă trimisă către NTPS, în cazul în care NTPS, în pofida avertismentului scris al Intermediarului, nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile de plată în termen de 30 de zile. 22

15.7. În cazul în care NTPS nu emite autorizația de conectare din cauza neîndeplinirii condițiilor de conectare, în termen de 60 de zile de la data prevăzută la punctul 5.2 din CGC, oricare dintre Părți are dreptul de a rezilia Contractul Individual cu efect imediat.....22

15.8. NTPS are dreptul de a rezilia Contractul Individual cu preaviz de cel puțin 30 de zile (pentru fiecare intermediar declarant) în cazul încetării sistemului UD în baza unor prevederi legislative.23

15.9. Intermediarul ia la cunoștință faptul că în cazul rezilierii legale a Contractului Individual de către NTPS, NTPS nu are obligație de despăgubire față de Intermediar în legătură cu rezilierea Contractului Individual.23

15.10. În cazul în care NTPS ar dobândi dreptul de a rezilia Contractul Individual cu efect imediat conform punctului 15.2 din CGC, va avea dreptul de a suspenda îndeplinirea Contractului pe o perioadă de 15 zile, cu notificare scrisă către Intermediar, în loc de rezilierea

cu efect imediat. Pe durata suspendării, NTPS nu va primi furnizările de date ale Intermediarului și nu va plăti rambursări de costuri.	23
16. Modificarea CGC	23
16.1. NTPS are dreptul de modifica oricând CGC în mod unilateral. NTPS are obligația de a publica textul modificat al CGC pe pagina sa web. Cu excepțiile prevăzute în prezentele CGC, data publicării trebuie să preceadă data intrării în vigoare cu cel puțin 30 de zile. NTPS va notifica Intermediarul despre modificare pe cale electronică simultan cu publicarea, prin transmiterea textului modificat al CGC, însă data publicării nu va depinde de data primirii informării electronice de către Intermediar.	23
16.2. De la publicarea CGC modificate pe pagina de internet a NTPS, se va considera că Intermediarul a luat la cunoștință conținutul acestora și l-a acceptat implicit prin conduită.	23
16.3. NTPS are dreptul de a dispune de aplicarea proiecției cartografice menționate în prezentele CGC („layer“) de la ziua 10 după publicare. Intermediarul are obligația de a răspunde pentru daunele rezultate din aplicarea unei proiecții cartografice incorecte, inclusiv în special Amenziile impuse Clientului.	23
16.4. În cazul modificării unilaterale a specificațiilor de interfață, data intrării în vigoare nu poate fi anterioară zilei 10 după publicare.	23
16.5. NTPS are dreptul de a modifica cu efect imediat nivelurile SLA privind îndeplinirea Furnizării de date prevăzute în Anexa 1, punctul 4 (așadar SLA1, SLA2, SLA3 și SLA4), termenul pentru Furnizarea de date efectuată obligatoriu în ordinea secvenței (vezi Anexa 1), precum și termenul final pentru Furnizarea de date, dacă modificarea este mai favorabilă pentru Intermediar. În aplicarea prezentului punct, se consideră nivel SLA mai favorabil pentru Intermediar creșterea aritmetică a termenelor de transmitere, reducerea nivelului Furnizării de date de efectuat într-un anumit interval, creșterea numărului de Aparate de Bord scutite de măsurarea SLA sau atenuarea sancțiunilor aplicabile în cazul încălcării SLA.	23
16.6. După modificarea imediată menționată la punctul 16.5 (în continuare, în acest punct: modificare imediată), NTPS are dreptul de a modifica CGC astfel încât prevederile afectate de modificarea imediată să nu conțină prevederi mai stricte față de cele aplicabile anterior modificării imediate. Data intrării în vigoare nu poate fi anterioară zilei care urmează publicării. În cazul în care sunt publicate modificări mai stricte față de cele aplicabile imediat înainte de modificarea imediată, intrarea în vigoare a acestora va fi guvernată de punctul 16.1. În aplicarea prezentului punct, se consideră reglementare mai strictă reducerea aritmetică a termenelor de transmitere, creșterea nivelului Furnizării de date de efectuat într-un anumit interval, reducerea numărului de Aparate de Bord scutite de măsurarea SLA sau agravarea sancțiunilor aplicabile în cazul încălcării SLA, din punctul de vedere al Intermediarului.	23
16.7. NTPS are obligația de a notifica Intermediarul cu privire la eventualele schimbări (actualizări) privind specificațiile de interfață, proiecția cartografică („layer“), menționate la punctul 16.4, și de a-i pune la dispoziție versiunile modificate (actualizate) ale acestor condiții.	23
17. Contact	24
17.1. Limba comunicărilor este limba maghiară, regula fiind aplicabilă și în cazul declarațiilor făcute în cadrul auditurilor menționate la punctul 14 și materialelor puse la dispoziție reciproc în cadrul auditului, cu excepția cazurilor individuale când părțile convin altfel	24
17.2. În legătură cu execuția prezentului Contract, Părțile vor ține legătura prin persoanele de contact desemnate în Contractul Individual. Oricare dintre Părți are dreptul de a schimba unilateral persoanele de contact și adresele prevăzute, însă are obligația de a notifica cealaltă parte. Schimbarea intră în vigoare de la data notificării. Notificarea privind schimbarea poate fi transmisă de persoana autorizată să comunice notificări înainte de schimbare sau reprezentantul autorizat să semneze notificarea.	24

17.3.	Părțile pot comunica declarațiile legate de reziliere și avertisment în legătură cu încălcarea contractului în scris, cu livrare personală sau prin poștă (scrisoare recomandată cu confirmare de primire), cu mențiunea că acestea trebuie transmise celeilalte Părți simultan și pe cale electronică (fax, e-mail).....	24
17.4.	Toate celelalte notificări și alte declarații pot fi transmise în scris, personal, prin poștă (scrisoare recomandată cu confirmare de primire) sau fax, sau, dacă CGC menționează expres o altă modalitate de comunicare pentru notificarea respectivă (în special, în cazul menționat la Anexa 1, notificarea transmisă prin Interfață), aceasta va avea conținutul și va fi transmisă prin modalitatea prevăzută în CGC. În cazul în care Intermediarul nu ridică trimiterea poștală în termen de 5 (cinci) zile de la trimitere, conținutul trimiterii trebuie considerat transmis în ziua a 6-a.....	24
18.	Protecția datelor și obligații legate de datele Clienților	24
18.1.	În baza contractelor încheiate cu Clientul, NTPS garantează că are dreptul de a transmite datele personale ale Clientului prevăzute în Anexa 4 din CGC către intermediarul declarant utilizat de Client până la termenii menționați mai jos, cu următoarele scopuri de operare a datelor:	24
18.2.	Intermediarul are obligația de a păstra datele Clientului obținute din aparatele de bord, transmise în Sistemul de Prelucrare în cadrul activității sale ca intermediar declarant, cu excepția celor prevăzute în 18.3 din CGC, pe o durată de doi ani de la data înregistrării de către Intermediar.....	24
18.3.	Dacă în termenul de păstrare a datelor, prevăzut la 18.2 din CGC, NTPS semnalează către Intermediar declanșarea unei proceduri de soluționare a contestațiilor sau litigiilor cu privire la un Client, Intermediarul are obligația de a păstra datele Clientului respectiv până la notificarea NTPS cu privire la încheierea procedurii de soluționare a contestațiilor sau litigiului.....	24
18.4.	Pe durata păstrării datelor, prevăzută la 18.2 din CGC, Intermediarul are obligația de a transmite către NTPS la cererea acestuia datele Clienților stocate în Sistemul de Prelucrare, în următoarele cazuri și scopuri:	24
18.5.	Intermediarul are obligația de a se asigura că secretul de afaceri sau datele personale cu privire la terții contractați de Intermediar și Client nu obstrucționează efectuarea și caracterul cuprinzător al auditului conform punctelor 9.3 și 9.4 din CGC, precum și legalitatea transmiterii de date conform punctul 18.4 din CGC.....	25
18.6.	NTPS și Intermediarul sunt obligați să efectueze operarea și transmiterea datelor corespunzătoare prezentului punct 18 din CGC în conformitate cu prevederile Legii ungare CXII din 2011 privind dreptul de autodeterminare informațională și libertatea informației și Regulamentul general privind protecția datelor (GDPR) nr. 216/679 /.....	25
19.	Confidențialitate.....	25
19.1.	Toate informațiile de afaceri sau alte date primite de o Parte de la cealaltă în cadrul executării Contractului Individual sau comunicate de către acestea sau în numele lor în legătură cu CGC, Contractul Individual sau prevederile acestora sau obținute de Părți în cadrul executării Contractului Individual și care nu intră sub incidența obligației de Furnizare a datelor și informare prevăzută în legea specială privind publicitatea datelor de interes public și datele publice din motive de interes public, trebuie gestionate cu confidențialitate ca secrete de afaceri, iar Părțile au obligația de a lua toate măsurile de securitate rezonabile pentru păstrarea confidențialității secretului de afaceri.	25
19.2.	NTPS poate utiliza datele obținute în cadrul Contractului exclusiv în scopuri legate de executarea Contractului.	25
19.3.	Transmiterea secretului de afaceri nu reprezintă încălcarea obligației de păstrare a confidențialității în următoarele cazuri:	25

19.4. Partea care transmite informația în mod ilegal are obligația de a compensa daunele dovedite suferite de cealaltă parte în urma încălcării obligațiilor prevăzute la punctul 19.1 din CGC (în special daunele cauzate Clientului de către cealaltă parte și compensate Clientului).....	25
19.5. Obligațiile legate de gestionarea informațiilor confidențiale, prevăzute în acest punct 19 din CGC, rămân în vigoare și după încetarea Contractului din orice motiv.....	25
19.6. Părțile au obligația de a trata cu confidențialitate codul de identificare al Intermediarului, conform Anexei 2 punctul 1.2 CGC, ținând cont de faptul că în cadrul notificărilor către NTPS, în special în cazul unor defecte operaționale, Intermediarul se identifică în fața NTPS cu indicarea codului de identificare. În cazul în care Intermediarul ia cunoștință despre obținerea neautorizată a codului de identificare de către un terț, are obligația de a notifica NTPS fără întârziere, iar după primirea notificării, NTPS va emite către Intermediar un nou cod de identificare. În cazul în care NTPS ia cunoștință despre obținerea neautorizată a codului de identificare al Intermediarului de către un terț, va notifica Intermediarul fără întârziere și va emite către acesta un nou cod de identificare.....	25
19.7. Părțile stabilesc că Auditorul (Autoritatea de Control nefiind inclusă) este considerat terț contractat al NTPS, astfel NTPS are obligația de a încheia un contract de confidențialitate cu Auditorul, în baza căruia Auditorul va avea o obligație de confidențialitate identică cu cea prevăzută la acest punct, în special cu privire la toate datele obținute în cadrul procedurii sale. Față de Intermediar, NTPS va fi responsabil pentru conduita Auditorului și eventualele daune cauzate ca pentru propriile acțiuni.	26
19.8. Dincolo de regulile prevăzute în acordul de confidențialitate, Intermediarul are obligația de a se abține de orice conduită care prejudiciază buna reputație a NTPS.....	26
20. Forță majoră	26
20.1. În aplicarea prezentului punct, se consideră eveniment de forță majoră evenimentele insurmontabile, provenite din cauze aflate în afara sferei de competență a Părții implicate.	26
20.2. Niciuna dintre Părți nu va fi răspunzătoare pentru neexecutarea sau executarea defectuoasă sau cu întârziere a obligațiilor sale rezultate din Contract, dacă aceasta a fost cauzată de un eveniment de forță majoră așa cum este definit la punctul 20.1 din CGC. În cazul producerii unui eveniment de forță majoră, Partea afectată are obligația de a notifica cealaltă Parte imediat în scris cu privire la întârziere, durata estimată și consecințele acesteia.	26
20.3. Pe durata evenimentului de forță majoră, aplicabilitatea Contractului este suspendată în măsura în care executarea Contractului nu este posibilă din cauza evenimentului de forță majoră.	26
21. Soluționarea litigiilor și legea aplicabilă.....	26
21.1. Părțile vor soluționa litigiile apărute între ele în primul rând prin persoanele de contact. Dacă în opinia Intermediarului soluționarea litigiilor la acest nivel nu dă rezultat, acesta va întocmi o notă, rezumând aspectele principale ale litigiului (în continuare: „ contestație ”), pe care o va transmite către comisia de soluționare a litigiilor formată din membri care nu participă la executarea contractului de către NTPS, aflați la un nivel superior față de persoana de contact a NTPS, care a fost înființată în cadrul organizației NTPS special pentru soluționarea litigiilor legate de Contract, în special a celor legate de plata sau suma profitului nerealizat și litigiilor prevăzute la punctul C, Anexa 5 din CGC (așa-zisa regulă de 25%) („ Comisia de Soluționare a Contestațiilor ”).	26
21.2. Comisia de Soluționare a Contestațiilor va analiza contestația, datele și dovezile aflate la dispoziția Părților, asigurând acces la acestea sau copii ale acestora și Intermediarului în limitele prezentului contract (cu condiția să nu fie afectate secrete de afaceri, date clasificate ale altor persoane decât Intermediarul sau date personale ale persoanelor terțe care nu au consimțit la transmiterea datelor către Intermediar). Comisia de Soluționare a	

Contestațiilor va lua o decizie privind contestația, în baza altor comentarii făcute de Părți în legătură cu litigiul, și va întocmi un răspuns care va fi transmis și Intermediarului. În cazul în care Comisia de Soluționare a Contestațiilor nu poate lua o decizie privind contestația în termen de 15 zile de la primirea acesteia, va informa Intermediarul despre cauza acestei situații în termen de 15 zile și va analiza contestația în termen de cel mult alte 30 de zile (în total 45 de zile de la primire).	26
21.3. În cazul în care Părțile nu acceptă decizia Comisiei de Soluționare a Contestațiilor și astfel nu pot soluționa litigiul conform prezentului punct 21 din CGC, se vor adresa instanței de judecată normale cu competență și jurisdicție pe teritoriul Ungariei, în vederea soluționării litigiului.	27
21.4. Dacă la cererea Intermediarului, CGC și Contractul Individual sunt transmise de către NTPS Intermediarului și în limbă străină, versiunea în limba maghiară va prevala în scopuri de interpretare a contractului, iar versiunea în limba străină are doar scop informativ.	27
21.5. CGC și Contractul Individual sunt guvernate de legislația ungară. Indiferent de data încheierii Contractelor Individuale, Părțile stabilesc că Contractele Individuale vor fi guvernate de prevederile Legii ungare V din 2013 privind Codul Civil.	27
22. Lista anexelor la CGC	27
22.1. Următoarele anexe reprezintă parte integrantă din Contract:	27
22.2. Părțile consideră că următoarele documentații, menționate în Anexa 3 (specificațiile interfeței și proiecția cartografică („layer”)), reprezintă parte integrată a Contractului chiar și fără să fie anexate integral la prezentele CGC.	27
Anexa 1 Descrierea tehnică a colaborării care face obiectul CGC și Nivelurile de Servicii	28
1. Sarcini tehnice	33
1.1. Descriere generală	33
1.2. Declarații privind utilizarea tronsoanelor de drum taxabile	34
1.3. Obligațiile Intermediarului Declarant	35
1.3.1. Determinarea utilizării drumului, furnizări de date	35
1.3.2. Alte activități	37
2. Informații de bază legate de colectarea taxelor (informații legate de colectarea taxelor, necesare pentru crearea datelor transmise de Intermediarul Declarant, determinarea tronsoanelor taxabile și determinarea cursei taxabile)	38
2.1. Reguli pentru determinarea tronsoanelor taxabile	38
Determinarea datelor de timp caracteristice ale furnizării de date	38
2.1.1. Utilizarea continuă a drumului, ieșire de drum și utilizarea repetată a drumului	39
2.1.3. Determinarea utilizării reale a drumului în cazul tronsoanelor paralele, întinse pe aceeași parte carosabilă sau la o distanță mai mică de 25 metri	39
2.1.4. Drumuri concurente sau paralele interoperabile	40
2.1.5. Tronsoane de trecere și acces, intersecții	40
2.2. Reguli speciale pentru determinarea tronsoanelor taxabile	41
2.3. Determinarea cursei taxabile	41
2.3.1. Condiții privind determinarea cursei taxabile	41
2.3.2. Obiecții privind utilizarea drumului calculată conform determinării cursei taxabile	42
2.4. Raport privind distanța de salt și ajustarea distanței de salt	42
2.4.1. Obligația de a transmite raportul privind distanța de salt	42
2.4.2. Obligația de notificare a Intermediarului Declarant	42
2.4.3. Inițierea declarației în baza raportului privind distanța de salt	43
2.4.4. Amendă în caz de raportare a distanței de salt	43
2.4.5. Principiul piramidal	44

2.4.6. Obiecții privind utilizarea drumului calculată conform determinării cursei taxabile prin ajustarea distanței de salt	44
2.4.7. Informații pentru client și utilizatorul de drum.....	44
2.5. Eliminat, în prezent nu există text valabil.....	44
2.6. Sarcini și obligații legate de setarea numărului de osii (JDB)	44
2.6.1. Obligația de raportare JDB (numărului de osii)	45
2.6.2. Procedura setării JDB și aplicabilitatea noii valori JDB	45
2.6.3. Obligația de notificare a Intermediarului Declarant cu privire la setarea datei JDB (numărului de osii).....	45
2.6.4. Informații pentru clienți și utilizatorii de drumuri	46
3. Protocoale.....	46
3.1 Conectarea plătitorului de taxă rutieră contractat și înregistrarea altor vehicule la un plătitor de taxă rutieră contractat	47
3.2 Erori ale aparatului de bord.....	48
3.3 Defecțiuni tehnice	49
3.3.1 Defecțiuni tehnice care cauzează întârzieri în date	50
3.3.2 Defecțiuni tehnice grave	51
3.4 Modificarea datelor înregistrate	52
3.5 Ștergerea datelor înregistrate	53
3.6 Încetarea contractului dintre Intermediarul Declarant și plătitorul de taxă contractat sau suspendarea serviciului, și încetarea relației contractuale a Intermediarului Declarant privind furnizarea de date	53
3.7 Reluarea serviciului Intermediarului Declarant	54
3.8 Procedura de înregistrare preliminară a aparatelor de bord care urmează să fie comercializate sau înregistrate anterior în sistemul Intermediarului Declarant	54
3.9 Protocol de păstrare și stocare a datelor	55
3.10 Transmiterea și stocarea datelor necesare pentru măsurarea nivelurilor SLA și pentru o funcționare conformă cu cerințele de sistem	55
3.11 Obligația de identificare și raportare a erorilor	55
3.12 Suspendarea și reluarea activității de taxare	56
3.13 Schimbarea rețelei de drumuri taxabile, a tronsonului rutier elementar taxabil	57
3.14 Protocol privind distanțele de salt	57
3.15 Suspendarea și reluarea activității Intermediarului Declarant	57
3.16 Suspendarea sau excluderea aparatului de bord din inițiativa furnizorului de servicii universale de taxare rutieră (lista neagră UD)	57
3.17 Erorile tehnice în sistemul furnizorului de servicii universale de taxare rutieră	58
3.18 Suspendarea aparatului de bord din inițiativa Intermediarului Declarant.....	58
3.19 Rezilierea raportului juridic de furnizare a datelor cu privire la aparatul de bord, din inițiativa Intermediarului Declarant.....	58
4. Definirea nivelurilor de servicii (SLA)	59
Respectarea cerințelor referitoare la servicii nu înseamnă îndeplinirea în totalitate a obligațiilor contractuale, și nici îndeplinirea obligațiilor contractuale în raport cu Intermediarii terți.	59
4.1 Niveluri minime ale serviciilor prin care se măsoară timpul scurs între utilizarea efectivă a drumului și furnizarea de date	59
SLA4 – 15 zile	63
4.2. Sancțiuni în caz de încălcare a nivelurilor SLA1-SLA4.....	65
4.2.1. Numărul punctelor de eroare aplicabile în cazul încălcării SLA1, SLA2, SLA3 și SLA4 este indicat în tabelul următor:	65
În aplicarea acestui tabel:.....	65

- cerința privind nivelul: valoarea definită la punctul 4.1 CGC ca fiind nivelul minim al serviciului în cazul nivelului SLA respectiv	65
- valoare deviere: valoarea măsurată a devierii de la SLA	65
- Punct de eroare: noțiune conform prevederilor CGC privind penalitățile pentru executare defectuoasă	65
4.2.2. Dacă totalul punctelor de eroare calculate conform 4.2.1 în cazul Intermediarului respectiv atinge	65
a) 500 puncte pe lună,	65
b) 5000 puncte pe an calendaristic,.....	65
se consideră încălcare gravă a contractului. În astfel de cazuri, NTPS are dreptul de a rezilia contractul cu efect imediat	65
4.3 SLA5 – Disponibilitatea sistemului de prelucrare	65
4.4 SLA6 - Defecțiuni tehnice care cauzează întârzieri în date	66
4.5 SLA7 – Gestionarea solicitărilor de rapoarte privind distanța de salt	67
4.6 SLA8 – Conformitatea conținutului furnizărilor de date	68
4.7 SLA9 – Timpul de reacție al sistemului de prelucrare.....	69
4.8 SLA10 – Serviciul telefonic pentru clienți – timp mediu de așteptare	70
4.9 SLA11 – Serviciul telefonic pentru clienți – apeluri pierdute	71
4.10 SLA12 – Serviciul telefonic pentru clienți – Notificarea colectivă a clienților	72
5. Condiții care trebuie respectate permanent în timpul operării	74
Anexa 2 Cerințele prealabile pentru primirea furnizărilor de date	78
1. Condiții aplicabile în determinarea datei de începere	78
1.1. Intermediarul se poate conecta la sistemul de taxare electronică al NTPS și poate proceda în calitate de intermediar declarant al Clientului în cazul în care:	78
1.2. După îndeplinirea condițiilor de mai sus, NTPS stabilește în autorizația de conectare codul unic de identificare al Intermediarului și data de începere de la care Intermediarul are obligația de a îndeplini obligațiile prevăzute la punctele 6-9 din CGC.....	78
2. Procedura de obținere a autorizației de conectare.....	78
2.3 Specificațiile tehnice ale condițiilor de conectare și modalitatea de dovedire a conformării	80
2.4 Costurile auditului regulat anual și auditurilor extraordinare	80
Anexa 3 Condiții care urmează să fie asigurate de NTPS	82
1. Interfața de înregistrare a clienților	82
2. Interfață, proiecție cartografică („layer”)	82
Anexa 4 Datele personale ale Clienților, stocate la NTPS și care pot fi comunicate Intermediarului	82
Anexa 5 Situații de aplicare a compensării pentru daune calificate ca profit nerealizat și metoda de calcul	83
Anexa 6 Siglă HU-GO.....	87
Anexa 7 Datele de contact ale birourilor de relații cu clienții ale NTPS	88
1. Datele de contact ale biroului central de relații cu clienții al NTPS	88
2. Datele de contact ale birourilor individuale de relații cu clienții ale NTPS	88
Anexa 8 Tronsoane pe care se aplică reguli speciale de determinare a segmentelor taxabile	89
Anexa 9 Datele punctelor limită.....	93
Anexa 10 Declarația Intermediarului privind aprobarea biletelor de rută din cau.....	97
Anexa 11 za unei defecțiuni la aparatul de bord.	113
Anexa numărul 11 Declarația privind publicarea situației financiare	115
Anexa numărul 12 Declarație de transparență.....	116
Declarant:.....	116

I.	117
ORGANIZAȚIILE TRANSPARENTE EX LEGE	117
II.	118
PERSOANELE JURIDICE SAU AGENȚII ECONOMICI FĂRĂ PERSONALITATE JURIDICĂ NEINCLUȘI LA PUNCTUL I.	118
Declarație privind beneficiarii reali:	118
Declarație privind calitatea de societate străină controlată:.....	119
Declarație privind beneficiarii reali:	120
Are sediul în Ungaria, astfel nu este societate străină controlată.	121
III.	122
ORGANIZAȚIILE SOCIETĂȚII CIVILE, ASOCIAȚII DE GOSPODĂRIRE A APELOR	122
Organizația reprezentată de mine (<i>partea corespunzătoare se subliniază</i>)	122
Această (aceste) organizație (organizații) sunt transparente, adică:	123
Declarație privind beneficiarii reali:	123
II/3. statul unde își are rezidența fiscală organizația reprezentată de mine este:	125
Data:	126
Anexa numărul 13 Declarație de bună reputație.....	127
Anexa numărul 14 Declarație privind îndeplinirea condițiilor tehnice de conectare	128
Anexa numărul 15 Declarație privind conformitatea Call Center și corespondenței cu clienții	130
Anexa numărul 16 Autorizație de conectare	131
pentru conectarea ca intermediar declarant la sistemul electronic de taxare rutieră proporțional cu lungimea drumului parcurs, care va fi introdus în Ungaria	131

Anexa 11 za unei defecțiuni la aparatul de bord.

Numele clientului	
Numerele de înmatriculare ale autovehiculelor	
ID)-urile= OBU	
Nume BK	
Persoană de contact	
Ora survenirii defecțiunii sau erorii	
Ora observării defecțiunii sau erorii	
Ora notificării clientului	
Modalitatea de informare a clientului (e-mail, SMS, telefon)	
Ora remedierii defecțiunii sau erorii	

Ora notificării clientului privind remedierea defecțiunii sau a erorii	
Descrierea defecțiunii sau erorii	

Anexa numărul 11

Declarația privind publicarea situației financiare

Subsemnatul(subsemnata)...../Numele/ ,
în calitate de reprezentant al/Denumirea firmei/ în continuare:
Intermediar), declar că în temeiul normelor legale în vigoare în statul în care Intermediarul este
înregistrat, acestuia îi revine obligația de a întocmi și/sau* publica situațiile financiare.
În cazul în care este obligat, termenul pentru îndeplinirea obligației este data de a anului
curent.

Situația financiară publicată poate fi accesată gratuit în limba maghiară pe următoarea
platformă:

.....
.....
.....

În cazul în care nu este asigurată calea de accesare de la punctul 3, ne asumăm obligația de a
transmite situația financiară către NTPS Plc. pe cale electronică în termen de 15 zile lucrătoare
calculate de la termenul specificat la punctul 2.

Data:.....

..... /semnătura autorizată/

..... /numele/

..... /denumirea firmei/

* Partea corespunzătoare se subliniază.

Anexa numărul 12 Declarație de transparență

Pe baza art. 41 alineatul (6), art. 50 alineatul (1) litera c) din legea CXCIV din anul 2011 privind bugetul de stat (Áht.) și a art. 3 alineatul (1) punctul 1 din legea CXCVI din anul 2011 privind patrimoniul național (Nvt.)

Declarant:

Numele

Sediul

Număr de înregistrare la Oficiul Registrului Comerțului

Cod fiscal

Reprezentat de

În temeiul art. 41 alineatul (6) din legea CXCIV din anul 2011 privind bugetul de stat (Áht.), în scopul verificării transparenței, consiliul local sau organul bugetar care își asumă obligația are dreptul de a prelucra datele referitoare la transparență, specificate la art. 55 din Áht.
În vederea prelucrării datelor prevăzute la art. 55 din Áht., având în vedere și prevederile cuprinse la art. 50 din Ordonanța guvernamentală 368/2011. (XII.31.) privind aplicarea legii privind bugetul de stat (Ávr.), declarantul dă următoarea declarație.

Subsemnatul(subsemnata)..... , în calitate de reprezentant autorizat al(organizația declarantă), în temeiul art. 3 alineatul (1) punctul 1 din Nvt., pe proprie răspundere, dau următoarea

declarație de transparență

Declar pe propria răspundere că am luat la cunoștință normele legale aplicabile, pe baza acestora societatea noastră se califică drept organizație transparentă.

Pe baza prezentei declarații, iau la cunoștință că

- Cu persoane juridice sau agenți economici fără personalitate juridică ce nu se califică drept organizații transparente nu pot fi încheiate **contracte cu titlu oneros** în sarcina angajamentelor de plată bugetare, respectiv pe baza unor asemenea contracte nu se pot efectua plăți. În scopul verificării acestei condiții, consiliul local sau organul bugetar care își asumă obligația are dreptul de a prelucra datele referitoare la transparența persoanei juridice sau agentului economic fără personalitate juridică, specificate la art. 55 din Áht., până la prescripția pretențiilor provenite din contract, cu mențiunea că acolo unde art. 55 din Áht. menționează beneficiarul, se vor înțelege persoanele juridice sau agenții economici fără personalitate juridică (art. 41 alineatul (6) din Áht.).

- În cazul în care, pe parcursul verificării, apar informații care pun la îndoială transparența, sarcina probei revine în întregime declarantului.
- contractul cu titlu oneros încheiat pe baza unei declarații de transparență cu conținut neadevărat va fi reziliat de consiliul local sau organul bugetar care își asumă obligația, respectiv, dacă executarea acestuia nu a fost începută, se va retrage din contract.

Declar că în cazul în care în privința vreunora din datele furnizate în prezenta declarație va interveni vreo modificare, voi transmite consiliului local sau organului bugetar care își asumă obligația, în termen de 8 zile de la modificare, declarația de transparență emisă cu datele modificate, sau, în cazul în care organizația reprezentată de mine nu se mai califică drept transparentă, voi notifica neîntârziat acest fapt.

(Declarația conține secțiunile I., II. și III. Fiecare organizație declarantă trebuie să completeze numai secțiunea care i se aplică, deci I., sau II., sau III.)

I.

ORGANIZAȚIILE TRANSPARENTE EX LEGE

Subsemnatul
(subsemnata).....(numele) în calitate de reprezentant legal al
.....(denumirea organizației)
.....(sediul)
.....(cod de identificare fiscală), declar că, în temeiul art. 3 alineatul (1) din Nvt., organizația reprezentată de mine este

- statul,
- un organ bugetar,
- un organism public,
- un consiliu local,
- un consiliu al naționalităților,
- o asocieră,
- o persoană juridică ecleziastică,
- un agent economic în cadrul căruia statul/consiliul local.....(denumirea consiliului) dețin separat sau împreună o participație de 100%,
- o organizație internațională,
- un stat străin,
- o autoritate locală străină,
- un organ de stat sau local străin,
- o societate pe acțiuni cotate la bursa unui stat parte la Acordul privind Spațiul Economic European: :(denumirea statului) ,(partea corespunzătoare se subliniază)

de aceea se califică drept organizație transparentă.

II.

PERSOANELE JURIDICE SAU AGENTII ECONOMICI FĂRĂ PERSONALITATE JURIDICĂ NEINCLUȘI LA PUNCTUL I.

Organizația reprezentată de mine se califică drept organizație transparentă, fiind astfel, conform art. 3 alineatul (1) punctul 1. litera b) din Nvt., o persoană juridică sau un agent economic fără personalitate juridică din țară sau din străinătate, care îndeplinește următoarele condiții:

II/1. conform art. 3 litera r) din legea CXXXVI din anul 2007 privind prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului, structura de proprietate este determinată, beneficiarul real poate fi cunoscut.

Declarație privind beneficiarii reali:

Numele	Locul, data nașterii	Numele mamei	Cota de proprietate	Cuquantumul influenței și dreptului de vot

II/2. statul unde își are rezidența fiscală agentul economic reprezentat de mine este:

- un stat membru al Uniunii Europene:
 - Ungaria
 - alt stat:, *sau*
- un stat parte la Acordul privind Spațiul Economic European:
....., *sau*
- un stat membru al Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică:, *sau*
- un stat cu care Ungaria a încheiat o convenție pentru evitarea dublei impuneri:

(partea corespunzătoare se subliniază, respectiv, dacă nu este Ungaria, vă rugăm să specificați țara)

II/3. nu se califică drept societate străină controlată potrivit legii privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende:

Declarație privind calitatea de societate străină controlată:

Organizația reprezentată de mine are sediul în Ungaria, astfel nu este societate străină controlată;

sau

Organizația reprezentată de mine nu deține sediu în Ungaria. *(Partea corespunzătoare se subliniază. În cazul în care organizația reprezentată de declarant nu are sediul în Ungaria, se pune problema dacă aceasta se califică drept societate străină controlată sau nu, motiv pentru care este necesară completarea secțiunii următoare, privind calificarea drept societate străină controlată.)*

Având în vedere condițiile prevăzute la art. 4 punctul 11 din legea LXXXI din anul 1996 privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende, organizația reprezentată de mine nu se califică drept societate străină controlată potrivit legii privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende

sau

se califică drept societate străină controlată potrivit legii privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende. *(Partea corespunzătoare se subliniază)*

În cazul în care organizația reprezentată de mine este o persoană străină, respectiv are rezidența în străinătate conform locului de administrare (în continuare împreună: societate străină), însă sediul său, respectiv rezidența sa se află într-un stat membru al Uniunii Europene, un stat membru OCDE sau într-un stat cu care Ungaria are în vigoare o convenție pentru evitarea dublei impuneri, dau declarația ce urmează referitor la prezența economică reală în statul respectiv:

An fiscal	Denumirea, sediul agentului economic	Proporția veniturilor societății străine și a entităților afiliate din statul respectiv, provenite din lucrări de producție, procesare, munci agricole, prestări servicii, investiții, respectiv activități comerciale, efectuate cu active proprii și angajații contractați cu contract de muncă, raportate la veniturile totale

II/4. în privința persoanei juridice sau agentului economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25% în agentul economic reprezentat de mine, sunt întrunite condițiile prevăzute de punctele II/1., II/2. și II/3.

Persoana juridică sau agentul economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 % în agentul economic reprezentat de mine este: (denumirea, sediul) *(La acest punct se declară proprietarii agentului economic care nu sunt persoane fizice). Declarația trebuie dată pentru toate organizațiile care dețin, chiar și în mod indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25%, indiferent de nivelul structurii de proprietate la care se află.)*

1.
2.
3.

Declarație privind transparența persoanei juridice sau agentului economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 % în agentul economic reprezentat de mine

II/4.1. Beneficiarii reali ai persoanei juridice sau agentului economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 % în agentul economic reprezentat de mine (în cazul mai multor agenți economici implicați, se va completa separat pentru fiecare organizație):

Declarație privind beneficiarii reali:

Numele	Locul, data nașterii	Numele mamei	Cota de proprietate	Cuantumul influenței și dreptului de vot

II/4.2. Rezidența fiscală a persoanei juridice sau agentului economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 % în agentul economic reprezentat de mine (în cazul mai multor agenți economici implicați, rezidența fiscală se va specifica separat pentru fiecare organizație):

- **un stat membru al Uniunii Europene:**
 - **Ungaria**
 - **alt stat:, sau**

- **un stat parte la Acordul privind Spațiul Economic European:**
....., *sau*
- **un stat membru al Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică:**, *sau*
- **un stat cu care Ungaria a încheiat o convenție pentru evitarea dublei impuneri:**

(Partea corespunzătoare se subliniază, respectiv, dacă nu este Ungaria, vă rugăm să specificați țara)

II/4.3. Calificarea ca societate străină controlată a persoanei juridice sau agentului economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 % în agentul economic reprezentat de mine *(în cazul mai multor agenți economici implicați, se va specifica separat pentru fiecare organizație):*

Are sediul în Ungaria, astfel nu este societate străină controlată.

sau

Nu deține sediu în Ungaria. *(Partea corespunzătoare se subliniază. În cazul în care persoana juridică sau agentul economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 % în agentul economic reprezentat de declarant nu are sediul în Ungaria, se pune problema dacă aceasta se califică drept societate străină controlată sau nu, motiv pentru care este necesară completarea secțiunii următoare, privind calificarea drept societate străină controlată.*

Având în vedere condițiile prevăzute la art. 4 punctul 11 din legea LXXXI din anul 1996 privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende, persoana juridică sau agentul economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 % în agentul economic reprezentat de mine nu se califică drept societate străină controlată potrivit legii privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende

sau

se califică drept societate străină controlată potrivit legii privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende. *(Partea corespunzătoare se subliniază.)*

În cazul în care persoana juridică sau agentul economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 % în agentul economic reprezentat de mine este o persoană străină, respectiv are rezidența în străinătate conform locului de administrare (în continuare împreună: societate străină), însă sediul său, respectiv rezidența sa se află într-un stat membru al Uniunii Europene, un

stat membru OCDE sau într-un stat cu care Ungaria are în vigoare o convenție pentru evitarea dublei impuneri, dau declarația ce urmează referitor la prezența economică reală în statul respectiv:

An fiscal	Persoana juridică sau agentului economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25% în agentul economic reprezentat de mine	Proporția veniturilor societății străine și a entităților afiliate din statul respectiv, provenite din lucrări de producție, procesare, munci agricole, prestări servicii, investiții, respectiv activități comerciale, efectuate cu active proprii și angajații contractați cu contract de muncă, raportate la veniturile totale

III.

ORGANIZATIILE SOCIETĂȚII CIVILE, ASOCIAȚII DE GOSPODĂRIRE A APELOR

Organizația reprezentată de mine (*partea corespunzătoare se subliniază*)

- o organizație a societății civile *sau*
- o asociație de gospodărire a apelor

se califică drept organizație transparentă, astfel, conform art. 3 alineatul (1) punctul 1. litera c) din Nvt., funcționarii de conducere III/1. ai organizației reprezentate de mine pot fi cunoscuți.

funcționarii de conducere ai organizației reprezentate de mine:

Funcționar de conducere	Locul, data nașterii	Numele mamei

III/2. organizația reprezentată de mine, respectiv funcționarii acesteia, nu dețin participație de peste 25 % în organizații netransparente,

Organizația reprezentată de mine, respectiv funcționarii acesteia prevăzuți la punctul ca) dețin participații de peste 25 % în următoarele organizații:

Funcționar de conducere	Denumirea organizației	Cod de identificare fiscală	Cota participației

Această (aceste) organizație (organizații) sunt transparente, adică:

- **III./2.1.** conform legii privind prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului, structura de proprietate este determinată, **beneficiarul real** poate fi cunoscut, referitor la care dau următoarea declarație (*în cazul mai multor agenți economici implicați, se va completa separat pentru fiecare organizație*):

Declarație privind beneficiarii reali:

Numele	Locul, data nașterii	Numele mamei	Cota de proprietate	Cuantumul influenței și dreptului de vot

- **III/2.2. Rezidența fiscală** a acestor organizații (*în cazul mai multor agenți economici implicați, rezidența fiscală se va specifica separat pentru fiecare organizație*):

- un stat membru al Uniunii Europene:
 - o Ungaria
 - o alt stat:, sau
- un stat parte la Acordul privind Spațiul Economic European:, sau
- un stat membru al Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică:, sau
- un stat cu care Ungaria a încheiat o convenție pentru evitarea dublei impunerii:

(vă rugăm să subliniați partea corespunzătoare, respectiv, dacă nu este Ungaria, vă rugăm să specificați țara)

- **III/2.3.** Calificarea ca **societate străină controlată** a acestei (acestor) organizație (organizații) în cazul mai multor agenți economici implicați, se va specifica separat pentru fiecare organizație):

Are sediul în Ungaria, astfel nu este societate străină controlată.

sau

Nu deține sediu în Ungaria. *(Partea corespunzătoare se subliniază. În cazul în care organizația nu are sediul în Ungaria, se pune problema dacă aceasta se califică drept societate străină controlată sau nu, motiv pentru care este necesară completarea secțiunii următoare, privind calificarea drept societate străină controlată.)*

Având în vedere condițiile prevăzute la art. 4 punctul 11.din legea LXXXI din anul 1996 privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende, organizația nu se califică drept societate străină controlată potrivit legii privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende

sau

se califică drept societate străină controlată potrivit legii privind impozitul pe profit și impozitul pe dividende. *(Partea corespunzătoare se subliniază.)*

În cazul în care organizația este o persoană străină, respectiv are rezidența în străinătate conform locului de administrare (în continuare împreună: societate străină), însă sediul său, respectiv rezidența sa se află într-un stat membru al Uniunii Europene, un stat membru OCDE sau într-un stat cu care Ungaria are în vigoare o convenție pentru evitarea dublei impuneri, dau declarația ce urmează referitor la prezența economică reală în statul respectiv:

An fiscal	Denumirea organizației	Proporția veniturilor societății străine și a entităților afiliate din statul respectiv, provenite din lucrări de producție, procesare, munci agricole, prestări servicii, investiții, respectiv activități comerciale, efectuate cu active proprii și angajații contractați cu contract de muncă, raportate la veniturile totale

- **III/2.4.** persoana juridică sau agentului economic fără personalitate juridică ce deține, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 %

în **această organizație** (adică în organizația în care organizația reprezentată de mine, respectiv funcționarii acesteia dețin participații de peste 25 %) **este transparentă**, adică:

Declarație de transparență pentru organizațiile care dețin, în mod direct sau indirect, participații, influență sau drept de vot care depășește 25 % în agenți economici, în care dețin participații de peste 25 % organizații ale societății civile, asociații de gospodărire a apelor sau funcționarii de conducere ai acestora:

Denumirea agentului economic	Cod de identificare fiscală	Cota participației în %	Rezidența fiscală	Beneficiarul (beneficiarii) real(i)	Locul, data nașterii, numele mamei

An fiscal	Denumirea, sediul agentului economic	Proporția veniturilor societății străine și a entităților afiliate din statul respectiv, provenite din lucrări de producție, procesare, munci agricole, prestări servicii, investiții, respectiv activități comerciale, efectuate cu active proprii și angajații contractați cu contract de muncă, raportate la veniturile totale

II/3. statul unde își are rezidența fiscală organizația reprezentată de mine este:

- **un stat membru al Uniunii Europene:**
 - **Ungaria**
 - **alt stat:, sau**
- **un stat parte la Acordul privind Spațiul Economic European:, sau**
- **un stat membru al Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică:, sau**
- **un stat membru sau un stat cu care Ungaria a încheiat o convenție pentru evitarea dublei impuneri:**

(Partea corespunzătoare se subliniază, respectiv, dacă nu este Ungaria, vă rugăm să specificați țara.)

Declar că pe baza actului constitutiv (de înființare) al organizației reprezentate de mine, respectiv a actului de atestarea a înregistrării, prevăzut de legea specială, sunt îndreptățit(ă) la reprezentarea (și angajarea) acesteia.

Data:

..... /semnătura autorizată/

..... /numele/

..... /denumirea firmei/

Anexa numărul 13
Declarație de bună reputație

Subsemnatul (subsemnata).....
/numele și funcția/ în calitate de reprezentant al
...../denumirea/
..... /sediul/, organizație ce
participă la sistemul de taxare rutieră din Ungaria în calitate de Intermediar Declarant, declar că

Societatea noastră se conformează întru toate „cerințelor de bună reputație” prevăzute pentru Intermediarii Declaranți în Ordonanța guvernamentală 209/2013 (VI.18) privind punerea în aplicare a legii LXVII din anul 2013 privind taxa pentru folosirea autostrăzilor, drumurilor expres și drumurilor principale, care este proporțională cu lungimea de folosire. Declarăm că în privința funcționarilor noștri de conducere nu există nici un motiv care să excludă buna-credință a acestora.

Societatea noastră nu etalează comportamente care să lezeze grav cerințele egalității de tratament conform unei hotărâri definitive a Autorității pentru Egalitatea de Tratatment, nici o autoritate din străinătate nu a aplicat vreo sancțiune pecuniară Societății noastre pe acest subiect și în acest scop, respectiv nu am încălcat nici cerințele cuprinse în convenția C138, "Convention concerning Minimum Age for Admission to Employment", semnată la Geneva.

Data:.....

..... /semnătura autorizată/

..... /numele/

..... /denumirea firmei/

Anexa numărul 14

Declarație privind îndeplinirea condițiilor tehnice de conectare

Subsemnatul (subsemnata)...../Numele/ — în calitate de administrator cu drept de semnătură al/Denumirea firmei/ (nr. înregistrare la registrul comerțului cod de identificare fiscală:.....

adresa:.....) – declar că firma noastră, în conformitate cu prevederile contractului încheiat cu NTPS Plc.:

- dispune de un Sistem de Prelucrare necesar pentru îndeplinirea activității, astfel în mod special poate colecta, prelucra datele de la aparatele de bord și poate transmite în baza acestora Furnizările de Date prevăzute în Contract, prin Interfață. Astfel, îndeplinește condițiile corespunzătoare specificațiilor tehnice, necesare pentru transmiterea Furnizărilor de date, prevăzute de punctul 5 al anexei numărul 1;
- dispune de asigurarea de răspundere prevăzută de punctul 7.3. al CGC;
- dispune de condițiile necesare pentru îndeplinirea obligațiilor legate de clienți, prevăzute în Contract și în lege, conform specificațiilor tehnice prevăzute la punctul 5 al anexei numărul 1, astfel în mod special deține procesele organizate corespunzător, mijloacele informatice și resursele umane, sistemele necesare pentru îndeplinirea obligațiilor legate de serviciul de relații cu clienții și informare, și ca parte a acestora din urmă, un call center cu capacitate adecvată;
- dispune de un specialist informatician proiecție cartografică, call center, infrastructură aptă pentru corespondența cu clienții, interfață, respectiv este apt de a verifica corectitudinea algoritmilor de determinare a tronsoanelor taxabile, a cursei taxabile și distanței de salt și de a efectua decontarea.
- corespunde celorlalte condiții tehnice prevăzute la punctul 5 al anexei numărul 1;
- dispune de condițiile prevăzute de Ordonanța privind normele de aplicare a Legii taxei rutiere.

În numele iau la cunoștință că, în cazul în care cele cuprinse în declarația de mai sus nu corespund realității, NTPS Plc. are dreptul de a refuza eliberarea autorizației de conectare, respectiv de a rezilia cu efecte imediate contractul individual.

Data:.....

..... /semnătura autorizată/

..... /numele/

..... /denumirea firmei/

Anexa numărul 15

Declarație privind conformitatea Call Center și corespondenței cu clienții

Subsemnatul (subsemnata)...../Numele/ — în calitate de funcționar de conducere cu drept de a angaja societatea al/Denumirea firmei/ (nr. înregistrare la registrul comerțului cod de identificare fiscală:..... adresa:.....) (în continuare: Intermediarul Declarant) – declar că Intermediarul Declarant dispune de condițiile necesare îndeplinirii obligațiilor cuprinse în contractul individual intervenit între NTPS Plc. și Intermediarul Declarant, având ca obiect furnizarea de date, astfel, în special deține procesele organizate corespunzător, mijloacele informatice și resursele umane, sistemele necesare pentru îndeplinirea obligațiilor legate de serviciul de relații cu clienții și informare, și ca parte a acestora din urmă, un call center cu capacitate adecvată.

Data:

..... /semnătura autorizată/

..... /numele/

..... /denumirea firmei/

Anexa numărul 16 **Autorizație de conectare**

**pentru conectarea ca intermediar declarant la sistemul electronic de taxare rutieră
proporțional cu lungimea drumului parcurs, care va fi introdus în Ungaria**

NR. ÎNREG:

.....

...../Denumirea
firmei/

...../Adresa/

(în continuare: Intermediarul Declarant)

Stimat Intermediar Declarant,

National Toll Payment Services Plc. (în continuare: NTPS Plc.) în calitate de furnizor de servicii universale de taxare, prin emiterea prezentei Autorizații de conectare aprobă Intermediarului Declarant conectarea ca intermediar declarant la sistemul electronic de taxare rutieră proporțional cu lungimea drumului parcurs, operant în Ungaria, în conformitate cu prevederile legii LXVII din anul 2013 privind taxa pentru folosirea autostrăzilor, drumurilor expres și drumurilor principale, proporțională cu lungimea de folosire. Pe baza prezentei Autorizații de conectare, NTPS Plc. aprobă Intermediarului Declarant să efectueze furnizări de date în numele plătitorilor de taxă care au încheiat contract cu el sau cu NTPS Plc., în baza prevederilor normelor legale în vigoare, a documentului intitulat ”Condiții Generale de Contractare privind contractul individual pentru furnizările de date ale intermediarilor declaranți”, respectiv a prevederilor contractului individual încheiat, după cum urmează:

Codul de identificare al Intermediarului Declarant:/număr cod/

Emiterea prezentei Autorizații de conectare a avut loc având în vedere finalizarea cu succes a auditului efectuat la conectare, necesar desfășurării activității de intermediar declarant. Emiterea prezentei Autorizații de conectare nu înseamnă și nu poate însemna limitarea răspunderii aferente activității desfășurate de Intermediarul Declarant sau preluarea de către NTPS Plc. a răspunderii ce revine Intermediarului Declarant pentru furnizarea de date.

Data:.....

Cu stimă

.....
National Toll Payment Services Plc.

